7711416771

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NW 1415-7 – 77 11 416 771 – 07/2024 – Edition arabe

الفهرس الأبجدي

الفهرس الأبجدي

ش

شاحن لاسلكي: شحن حثي,71,71,72
شاشة الوسائط المتعددة,5

ض

ضبط مستوى الصوت,70
ضغط هواء الإطارات,101

ع

عرض على لوحة أجهزة القياس,32
عناصر التحكم,9,16
عناصر التحكم من خلال الشاشة,9

ف

فصل اقتران هاتف,59
فصل الهاتف,60

ك

كاميرا 360 درجة,91
كاميرا الرجوع إلى الخلف,90
كاميرا ذات طرق عرض متعددة,91
كتابة الرقم,63,67

ل

لوحات وعناصر التحكم في عجلة القيادة,9

م

مساعدات القيادة,82
مصدر: الصوت,48
مفاتيح نصية,5
مكالمة الطوارئ,112

ن

نظام المساعدة على صف السيارة,87
نظام الملاحة,32

الفهرس الأبجدي

الخدمات المتصلة,12
الخريطة: أيقونات الخريطة,32
الخريطة: الإعدادات,32
الخريطة: عرض,32
الدفع الرباعي (4WD),96
الراديو: التخزين الأوتوماتيكي للمحطات,50
الراديو: حدِّد محطة: استمع إلى الراديو,50
الراديو: التوليف المسبق للمحطات,50
الرد على مكالمة,63
السيارة الكهربائية,107
السيارة الكهربائية: الشحن,107
السيارة الهجينة والكهربائية,107
الشاشة: الاستعداد,21
الشاشة: القائمة,5
الشاشة 2D/3D: الأوضاع ,32D/3D
العنوان: العمل,37
العنوان: المنزل,37
القائمة: الصفحة الرئيسية,23
القيادة ,54USB
المصدر,54
المقاعد: ضبط المقاعد الأمامية,99
المقاعد: مقعد أمامي مزود بوسائل للتدليك,99
الملاحة: إدخال وجهة,37
الملاحة: إعدادات الملاحة,44
الملاحة: سجل الملاحة,37
المنطقة المحيطة بالسيارة: التخصيص,97
الموسيقى,54
النظام: تحديث,122
انتظار المكالمات,63

ب

بدء نظام الوسائط المتعددة,21

ت

تخصيص الإعدادات,23,113
تكوين النظام متعدد الوسائط,113
تلقي مكالمة,63
تنشيط كاميرا الرجوع للخلف: خطوط الإرشاد,90
توفير الطاقة,103
توقف,21
توقف حر اليدين,87

ج

جودة الهواء,106

ح

حماية البيئة,103

خ

خلل في التشغيل,124,127,128,129

ر

رسائل صوتية,67
رفض مكالمة,63

س

سجل المكالمات,66

الفهرس الأبجدي

A

Android Auto™ ، Carplay™,25,54,73

B

Bluetooth®,54

E

ECO القيادة,103

G

Google Assistance™,25,63
Google Maps™,25,32,37,44
Google Play ™,77

M

Mobile phonebook,65
Multi-Sense,93
My Renault,79

P

Point of Interest,37

R

Reno,29

S

smartphone التكرار,25,73
SMS,68
SMS: الاستقبال ,SMS68
SMS: القراءة ,SMS68

W

Wifi,73,117

أ

أجهزة الوسائط المتعددة,5
أدخل رقمًا باستخدام لوحة المفاتيح,67
أزرار,9,16
إعدادات التخصيص: multi-sense,93
إعدادات الهاتف: نغمة رنين الهاتف,67,70
إعدادات تخصيص السيارة,113
إعدادات كاميرا الرجوع للخلف: إعدادات الصورة,90
إقران هاتف,59
إنهاء إحدى المكالمات,63,64

ا

الإشعارات: الاقتراحات والإشعارات,18,120
الإعدادات,70,117
الإعدادات: التخصيص,117
الإعدادات: الملاحة,44
الاتصال بأحد الهواتف,60
البيانات الشخصية: حفظ,12,59,65
التحكم الصوتي,25
التعرف الصوتي,25
التوجيه: الخريطة,32

Update		
		لحصول على مزيد من المعلومات حول أضواء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.

Update

Update		
شرح	الأسباب	حلول
يستغرق تنزيل (البرنامج) SW الجديد وقتًا طويلاً جدًا.	استقبال ضعيف لشبكة الإنترنت. يتطلب التنزيل الحد الأدنى من وقت القيادة.	حرّك سيارتك إلى منطقة بها تغطية جيدة لشبكة الإنترنت. نفذ مراحل قيادة إضافية.
لم يتم طلب استكمال التحديث.	السيارة غير مؤمنة.	تأكد من أن السيارة متوقفة بشكل صحيح (مع شد فرامل التوقف).
تم إيقاف تشغيل الشاشات، والصوت، وبعض الوظائف أثناء عملية التحديث.	التحديث قيد التقدم.	انتظر حتى ينتهي التحديث.
لا يظهر طلب استكمال التحديث.	لا توجد استجابة في الشهر التالي لبداية التحديث.	سيقوم الخادم بإعادة العملية لاحقًا. يمكنك التحقق يدويًا مما إذا كان التحديث لا يزال متاحًا.
لم يكتمل التحديث.	حدث خطأ داخلي أثناء تحديث النظام: لا تتأثر الوظائف الأخرى. عدم التوافق مع الشحن الحالي المباشر (خاص بالسيارات الكهربائية/الهجينة).	استشر وكيل الماركة. انتظر حتى يكتمل التحديث قبل إجراء الشحن الحالي المباشر. لحصول على مزيد من المعلومات حول أضواء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.
تعذر اكتمال التحديث بسبب حدوث خطأ ويتم عرض ضوء التحذير STOP .	خطأ كبير.	يجب عدم إعادة تشغيل السيارة. استعن بأحد وكلاء الماركة. لحصول على مزيد من المعلومات حول أضواء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.
تعذر اكتمال التحديث بسبب حدوث خطأ ويتم عرض ضوء التحذير .	حدث خطأ أثناء التحديث (غير كبير).	اتصل بالوكيل المعتمد لحل المشكلة.

التعرف الصوتي

التعرف الصوتي		
شرح	**الأسباب**	**حلول**
لا يتعرف النظام على الأمر الصوتي المنطوق.	الأمر الصوتي غير متعرف عليه. انقضاء الوقت المحدد للتحدث. حدث تشويش على الأمر الصوتي بواسطة ضوضاء في المحيط.	تحقق من توفر التحكم الصوتي (راجع المعلومات الموجودة حول "استخدام خاصية التعرف على الصوت"). ← **25**). تحدث أثناء الوقت المحدد للتحدث. تحدث في محيط ساكن.

الهاتف

الهاتف		
شرح	الأسباب	حلول
لا يمكن سماع صوت أو نغمة.	الهاتف الجوال غير مقترن أو متصل بالنظام. حجم الصوت عند الحد الأدنى أو في وضع إيقاف مؤقت.	تأكد أن الهاتف الجوال غير موصل أو متصل بالنظام. زيادة حجم الصوت أو تعطيل الإيقاف.
تعذر إجراء مكالمة.	الهاتف الجوال غير مقترن أو متصل بالنظام. قفل لوحة مفاتيح الهاتف مفعل.	تأكد أن الهاتف الجوال غير موصل أو متصل بالنظام. فتح قفل لوحة مفاتيح الهاتف.
CarPlay™ أو Android Auto™ لا يعمل النسخ المتماثل.	الهاتف غير متصل أو غير متوافق مع النظام.	تحقق من توافق الهاتف مع هذه التطبيقات. تأكد من توصيل الهاتف بشكل صحيح بالنظام.

الملاحة

الملاحة		
شرح	الأسباب	حلول
موضع السيارة على الشاشة لا يتطابق مع موقعها الفعلي أو GPS ضوء التحذير على الشاشة لايزال رمادي أو أصفر.	الوضع الغير الصحيح للسيارة نتج عن استقبال GPS.	حركّ السيارة حتى تتحسن GPS إشارة الاستقبال.
لا تعرض معلومات الطريق على الشاشة.	خاصية التوجيه غير مفعلة. الخدمات المتصلة غير نشطة.	تأكد أن خاصية التوجيه مفعلة. حدد الوجهة وابدأ التوجيه. تحقق مما إذا كانت الخدمات المتصلة نشطة، وفعّل خاصية جمع البيانات.
بعض العناصر الموجودة بالقائمة غير متاحة.	وفقا للأمر الحالي، تكون بعض الأقسام غير متاحة. لا تتوفر بعض هذه الوظائف أثناء تحرك السيارة.	أوقف السيارة.
التوجيه الصوتي غير متاح.	التوجيه الصوتي أو التوجيه معطل.	زيادة حجم الصوت. تأكد أن خاصية التوجيه الصوتي مفعلة. تحقّق من أن خاصية التوجيه قيد التقدم.
لا يبدأ أو لا ينتهي خط المسار المقترح عن الوجهة المطلوبة.	لا يمكن للنظام التعرف على الوجهة.	أدخل طريق قريب من الوجهة المطلوبة.

النظام		
		استخدم وظيفة "نقطة الوصول ومشاركة الاتصال" المتوفرة بهاتفك للوصول إلى الاتصال بالإنترنت (يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 117).

النظام

النظام		
شرح	الأسباب	حلول
لا تعرض أي صورة.	الشاشة في وضع التوقف.	تحقق أن الشاشة ليست في وضع التوقف.
الشاشة متجمدة.	ذاكرة النظام ممتلئة.	إعادة تشغيل النظام بالضغط مع الاستمرار: – زر تشغيل/إيقاف الوسائط المتعددة (اضغط مع الاستمرار إلى أن يُعاد تشغيل النظام)؛ أو – الزر "Mode" والزر "Source" في يسار عنصر التحكم في عمود التوجيه (اضغط مع الاستمرار حتى تتم إعادة تشغيل النظام).
لا تُعرض الكاميرا على الشاشة بصورة صحيحة.	الكاميرا مغطاة بالأتربة التي تحجب العدسات.	تحقّق من عدم وجود طين أو أتربة على الكاميرا.
لا يمكن سماع صوت.	حجم الصوت عند الحد الأدنى أو في وضع إيقاف مؤقت.	زيادة حجم الصوت أو تعطيل الإيقاف.
لا يصدر أي صوت من المكبر الأيسر أو الأيمن أو الأمامي أو الخلفي.	الإعدادات موازنة أو fader غير صحيحة.	قم بضبط الصوت موازنة أو fader بشكل صحيح.
الخدمات المتصلة في تطبيق "My Renault" الخاص بي لا تعمل.	استقبال ضعيف لشبكة إنترنت الهاتف/نظام الوسائط المتعددة. هناك مشكلة في المزامنة مع خدمة My Renault.	حرّك سيارتك وهاتفك إلى منطقة بها تغطية جيدة لشبكة الإنترنت. الوصول إلى المساعدة عبر الإنترنت على الموقع: **https://renault-connect.renault.com**.
لا تعمل التطبيقات أو الخدمات.	تم تعليق الاشتراك. لم يعد الاتصال بالإنترنت الخاص بنظام الوسائط المتعددة متوفرًا.	تحقق من حالة اشتراكك على بوابة موفر خدمة الإنترنت، والتي يمكن الوصول إليها من صفحة عقد الحساب "My Renault" (يجب أن تتصل بحساب "My Renault" الخاص بك في سيارتك أولاً).

عندما يكون تثبيت التحديث جاهزًا، سيتم طلب الحصول على موافقتك وتأكيدك لإكمال التثبيت.

لبدء التحديث، يجب استيفاء جميع الشروط المعروضة على شاشة نظام الوسائط المتعددة *A*.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- قد تتوقف الشاشات عن العمل وفقًا لنوع التحديث؛
- قد تتطلب بعض عمليات التثبيت الخروج من سيارتك وإغلاقها.

عند إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة، يتم عرض رسالةٍ لتأكيد اكتمال التثبيت بنجاح.

في حالة حدوث خلل، يُرجى الرجوع إلى قسم "اختلالات التشغيل" ← **124**.

« جاري التحقق من وجود التحديث »*1*

يمكنك أيضًا البحث عن التحديثات مباشرةً بالضغط على "جاري التحقق من وجود التحديث" *1*.

بعد البحث في نظام الوسائط المتعددة، يمكنك الوصول إلى التحديث التالي إذا كان متاحًا.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

ربما يستغرق التحديث عدّة أيام، لكن ذلك لن يعوق استخدام سيارتك بصورة طبيعية خلال هذه الفترة.

« عملية التحديث قيد التنفيذ » *2*

يمكن الوصول إلى هذه القائمة عند توفُّر تحديث.

عندما يكون التحديث قيد التقدم، اضغط على أيقونة "المعلومات" i للوصول إلى معلومات حول محتوى التحديث.

ملاحظة: عندما يكون "عملية التحديث قيد التنفيذ" غير متوفِّر، لا يمكن الوصول إلى "جاري التحقق من وجود التحديث".

« سجل التحديث » *3*

يمكن استخدام هذه القائمة لعرض سجل التحديث وحالته.

للعثور على معلومات حول التحديثات السابقة، حدد تحديثًا.

« معلومات » *4*

تتيح لك هذه القائمة الوصول إلى المعلومات المتعلقة بالتحديثات، وعرض "VIN"(رقم تعريف السيارة)، وما إلى ذلك.

الميزات الخاصة المتعلقة بالسيارات الكهربائية والهجينة القابلة لإعادة الشحن

> i سيؤدي التحديث إلى عدم توفر سيارتك بصورة مؤقتة وإعاقة وظيفة الشحن أثناء تثبيت التحديث.

> i إذا كنت قد قبلت للتو تحديث النظام عبر نظام الوسائط المتعددة، فسيتم تأخير شحن بطارية القطر أو إلغاؤه. انتظر حتى يكتمل التحديث قبل توصيل سلك الشحن بالسيارة.

لا تبدأ في شحن السيارة أثناء تثبيت التحديث في سيارتك.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- يتعذّر تثبيت التحديثات أثناء شحن السيارة باستخدام التيار المباشر (DC). إذا كان هناك تحديث قيد التقدم، فسيكون من الضروري الانتظار حتى نهايته قبل بدء شحن السيارة بالتيار المباشر. ومع ذلك، إذا كان الشحن قيد التقدم، فيمكن بدء التحديث ولكن سيتم فقط بمجرد انتهاء الشحن؛
- إذا تم بدء التحديث قبل/أثناء شحن السيارة بالتيار المتردد (AC) فسيتم مقاطعته وسيُستأنف تلقائيًا بمجرد اكتمال التحديث.

للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "السيارة الكهربائية: الشحن" أو "السيارة الهجينة: الشحن" في دليل مستخدم سيارتك.

القائمة "تحديث السيارة"

قد تجعل بعض عمليات تثبيت التحديث سيارتك غير متاحة للاستخدام بصورة مؤقتة. إذا كان الأمر كذلك، يُرجى الرجوع إلى المؤشرات المعروضة على الشاشة.

يجب أن تكون السيارة متوقفة، وثابتة في مكانها، والإشعال منطفئ. في بعض الحالات، لن تتمكن من بدء تشغيل سيارتك أثناء المدة التي يشير إليها نظام الوسائط المتعددة.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

قبل بدء التثبيت، أوقف السيارة بعيدًا عن حركة المرور واستخدم فرامل الانتظار.

من النطاق "السيارة" , حدد القائمة "السيارة"، ثم "الإعدادات"، "التحديث والمساعد" ثم "تحديث السيارة".

يمكن استخدام هذه القائمة لعرض أنواع مختلفة من المعلومات ولتحديث سيارتك، على سبيل المثال:

- أجهزة الوسائط المتعددة؛
- الوسائل المساعدة على القيادة؛
- ...

قد يعرض النظام التحديثات تلقائيًا. يمكنك أيضًا البحث عن التحديثات يدويًا، بناء على اتصال سيارتك.

الشاشة "تحديث المركبة"

1. « جاري التحقق من وجود التحديث ».

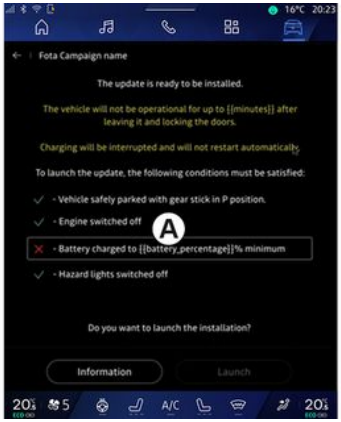
2. « عملية التحديث قيد التنفيذ ».

3. « سجل التحديث ».

4. « معلومات ».

حالة خاصة:

- سيتم إخبارك عبر "الإشعارات" في حال توفر أحد التحديثات. يُرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" ← 120؛
- في حال توفر تحديث ما، سيبدأ التنزيل تلقائيًا؛
- لا يمكن البحث عن التحديثات وتنزيلها إلا إذا كانت سيارتك تقع في منطقة جغرافية تغطيها إحدى شبكات الهاتف المحمول. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 117؛
- إذا لم يكن التحديث متوفرًا في البلد الذي توجد فيه السيارة، فلن تتوفر القائمتان "جاري التحقق من وجود التحديث" و"عملية التحديث قيد التنفيذ".



الإشعارات

استخدم هذه القائمة لتكوين إشعارات نظام الوسائط المتعددة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول قائمة "التطبيقات والإشعارات"، تفضّل بالرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 117.

« الاقتراحات الاستباقية »

تُعلمك وظيفة "الاقتراحات الاستباقية" عن طريق إرسال إشعار مفاده بأن وضع "MULTI-SENSE" الأكثر ملاءمة لأسلوب قيادتك الحالي متوفّر.

يقترح نظام الوسائط المتعددة الخيارات التالية:

- « نعم » ;
- « لا » ;
- « دائما لا ».

من الأيقونة "الإعدادات" 4 أو من النطاق "السيارة" ، ثم القائمة "الإعدادات" يمكنك الوصول إلى قائمة "التحديثات والمساعد، ثم "الاقتراحات الاستباقية".

يمكن استخدام هذه القائمة لتكوين إشعارات التوصية الاستباقية على نظام الوسائط المتعددة.

": لمزيد من المعلومات، راجع قسم "تنشيط الخدمات".**ملاحظة:**الاقتراحات الاستباقية يجب تمكين مشاركة البيانات من أجل استخدام وظيفة " ← 12

7

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

يوفر مركز الإشعارات خاصية الإشعارات أثناء القيادة، بالإضافة إلى عدد من الوظائف، والاقتراحات، والإعدادات المحددة مثل:

- الوصول إلى المستخدم "الملف" ***3***؛
- حالة الخدمات ***B***:
  - تنشيط/إلغاء تنشيط WIFI؛
  - تنشيط/إلغاء تنشيط Bluetooth®؛
  - كتم/إلغاء كتم الصوت.
- "الإعدادات" ***4***؛
- اختصارات لعناصر التحكم في إضاءة الشاشة ومعدات السيارة ***C***؛

ملاحظة: يعتمد توفّر الاختصارات وأنواع الأوامر على المعدات ولا يمكن تعديلها.

- قائمة الإشعارات المستلمة ***D***؛
- التطبيقات المستخدمة حديثًا؛
- ...

بالضغط على الزر ***1*** أو عن طريق تمرير شاشة الوسائط المتعددة عموديًا بسرعة من المنطقة ***A*** باتجاه مركز الشاشة، يمكنك الوصول إلى مركز الإشعارات لعرض الإشعارات والوظائف المتاحة.

في حال تواجد إشعارات غير مقروءة، سيظهر رمز ***2*** في منتصف الزر ***1***.

ملاحظة: اعتمادًا على التجهيزات، يمكن استبدال النقطة ***2*** بشعار آخر.

بالضغط على ***2***، ستفتح تلقائيًا مركز الإشعارات وستتمكن من قراءة الإشعارات غير المقروءة، ومن ثم سيختفي الرمز.

بمجرد فتح مركز الإشعارات، حدّد أحد الإشعارات من القائمة ***D*** للوصول إليه.

يمكنك حذف الإشعار عبر إجراء مسح أفقي سريع على الشاشة.

لحذف جميع الإشعارات، اضغط على زر ***5***.

ملاحظة: ستحتاج بعض الإشعارات إلى تنفيذ إجراء مطلوب من أجل حذفها من مركز الإشعارات.

للخروج من مركز الإشعارات، اضغط على ***1*** أو قم بالتمرّير لأعلى بسرعة من أسفل الشاشة باتجاه وسط الشاشة.

إعدادات الإشعارات

من الأيقونة "الإعدادات" ***4*** أو من النطاق "السيارة"، ثم القائمة "الإعدادات"، يمكنك الوصول إلى قائمة "التطبيقات والإشعارات".

ضبط النظام

"الملفات الشخصية والحسابات"

يتيح الوصول إلى قائمة ملف تعريف نظام الوسائط المتعددة.

« الأمان »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات الأمان في نظام الوسائط المتعددة:

- "قفل ملف التعريف"؛
- "حذف المُعرّف"؛
- "تحديث الأمان"؛
- "فتح ملف التعريف من خلال الهاتف".

« النظام »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات نظام الوسائط المتعددة:

- "اللغة والإدخال"؛
- "الوحدات" (كم أو ميل/ساعة)؛

ملاحظة: يتم تحويل عداد السرعة وبعض معلومات المسافة المعروضة على لوحة أجهزة القياس. للعودة للوضع السابق، قم بنفس العملية.

- "التخزين":
  - "الموسيقى والمقاطع الصوتية"؛
  - "التطبيقات الأخرى"؛
  - "الملفات"؛
  - « النظام ».
- "حول"؛
- "المعلومات القانونية"؛
- "خيارات إعادة التعيين"؛
- ...

« التحديث والمساعد »

تتيح لك هذه القائمة الرجوع إلى و/أو تكوين الوظائف التالية:

- "اقتراحات استباقية"؛

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" ← 120.

- "الصورة الرمزية" (حسب التجهيزات):
  - تنشيط/إلغاء تنشيط "قم بتفعيل reno أفتار Renault الرسمي"؛
  - « توصيات استباقية »؛
  - "وضع الاتصال الاستباقي"؛
  - تنشيط/إلغاء تنشيط "قل "مرحبًا reno""؛
  - « اللغة »؛
  - « اكتشف reno أفتار Renault الرسمي »؛
  - ...
- « أجهزتي الموثوقة »؛
- « تحديث المركبة »؛

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "تحديث" ← 122.

- ...

« Google® »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط الخدمات Google®:

- « مساعد Google »؛
- "إرسال التعليقات إلى Google®".

« أجهزتي الموثوقة »

تتيح لك هذه القائمة ضبط الهاتف الذكي المرتبط بملف تعريف المستخدم عبر خدمة "رفيقي".

لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" ← 113.

7

يمكن استخدام هذه القائمة لتكوين شبكات الإنترنت التالية:

- "نقطة الوصول":
  - تمكين/تعطيل "نقطة الوصول"؛
  - تفاصيل نقطة الوصول؛
  - تنشيط/إلغاء تنشيط نقطة الوصول تلقائيًا؛
  - ...
- « WIFI »:
  - تنشيط/إلغاء تنشيط "WIFI" في نظام الوسائط المتعددة لاستخدام نقطة وصول للإنترنت عن بُعد؛
  - عرض الشبكات المتاحة؛
  - "إضافة شبكة".
- إعدادات "WIFI"
- "الاتصال" يوفر معلومات عن:
  - حالة الاتصال وبياناته؛
  - في "نوع الشبكة"؛
  - مُعرف النظام؛
  - ...

عندما تقوم بتنشيط نظام الوسائط المتعددة "WIFI"، يتم إخطارك بحالته عبر الرمز الموجود على شريط الحالة:

- تم تنشيط ***1*** "WIFI" وتوصيله بشبكة بدون اتصال محدود؛
- تم تنشيط ***2*** "WIFI" وتوصيله بشبكة ولكن دون أي اتصال بالإنترنت أو باتصال محدود؛
- تم تنشيط ***3*** "WIFI" ولكنه غير متصل بشبكة.

ملاحظة: إذا تم إلغاء تنشيط "WIFI"، فلن يظهر رمز WIFI على شريط الحالة.

يمكنك كذلك الاطلاع على معلومات حول حالة مشاركة البيانات عبر الضغط على الرمز في شريط الحالة:

- ***4*** "اقبل الكل"، مشاركة جميع البيانات؛
- ***5*** "ارفض الكل": لا تشارك أي من البيانات؛
- ***6*** "تخصيص"، شارك فقط البيانات التي سمحت بها.

تفضّل بالرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات" ← **12** للحصول على المزيد من المعلومات حول مشاركة البيانات.

ملاحظة: إذا رفضت مشاركة البيانات، فلن يتم عرض رمز في شريط الحالة.

« Bluetooth® »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط وظائف نظام الوسائط المتعددة Bluetooth®:

- تنشيط/إلغاء تنشيط نظام الوسائط المتعددة "Bluetooth®":
- « إقران جهاز جديد ».

"الموقع"

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات الموقع الخاصة بالسيارة:

- "طلبات الموقع الأخيرة"؛
- "أذونات التطبيق".

« التطبيقات »

استخدم هذه القائمة لتكوين تطبيقات نظام الوسائط المتعددة:

- "عرض جميع التطبيقات"؛
- "التطبيقات الافتراضية"؛
- "أذونات التطبيق"؛
- "حقوق الوصول المحددة الممنوحة للتطبيقات"؛

"الإشعارات"

استخدم هذه القائمة لتكوين إشعارات نظام الوسائط المتعددة:

- « توصيات استباقية ».

« التاريخ والوقت »

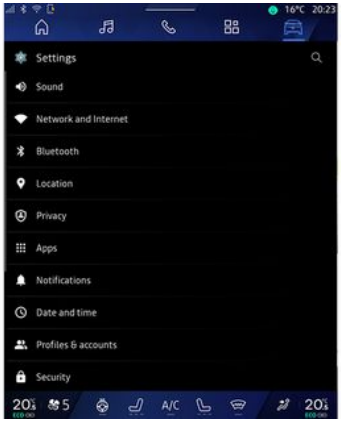
يمكن استخدام هذه القائمة لضبط التاريخ والوقت في نظام الوسائط المتعددة:

- "ضبط المنطقة الزمنية تلقائيًا"؛
- "تعيين المنطقة الزمنية" (يدويًا)؛
- "استخدم تنسيق 24 ساعة".

ضبط النظام

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

القائمة "الإعدادات"



من النطاق "السيارة" ، اضغط على "الإعدادات".

يمكنك الوصول إلى القائمة "الإعدادات" من خلال مركز الإشعارات، وذلك بالضغط على الأيقونة "الإعدادات".

حالة خاصة:

- قد يختلف توفّر الإعدادات وفقًا لمستوى المعدات؛
- تتوفر بعض هذه الإعدادات في حال توقف السيارة.

تتيح لك هذه القائمة ضبط الإعدادات الآتية:

- « صوت » ;
- "الشبكة والإنترنت"؛
- « Bluetooth® » ;
- "الموقع"؛
- "السرية"؛
- "التطبيقات"؛
- "الإشعارات"؛
- « التاريخ والوقت » ;
- "الملفات الشخصية والحسابات"؛
- « الأمان » ;
- « النظام » ;
- « التحديث والمساعد » ;
- « Google® » ;
- ...

« صوت »

يمكن استخدام هذه القائمة لتعيين إعدادات الصوت التالية وضبطها:

- « حجم الوسائط » ;
- "مستوى صوت المكالمة الواردة"؛
- « مستوى التنبيه » ;
- "مستوى صوت الإشعارات"؛
- "مستوى صوت الملاحة"؛
- « مستوى صوت المساعد » ;
- "نغمة رنين الهاتف"؛
- ...

"الشبكة والإنترنت"

عند استخدامك مشاركة الاتصال على هاتفك، فأنت تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك عَبر اتصال WIFI (الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل مُوفر خدمة هاتفك المحمول).

7

إعدادات المستخدم

إضافة "الملف"

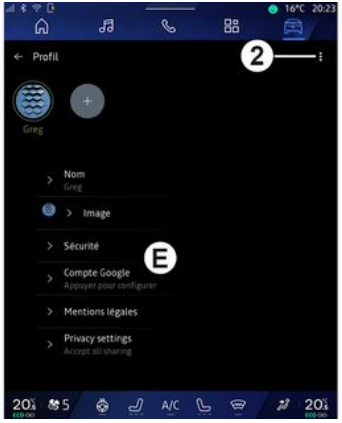
لإضافة "الملف"، جديد **1** ثم اتبع التعليمات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- يمكنك إضافة ما يصل إلى خمسة "الملف"؛
- في كل مرة تقوم فيها بإنشاء "الملف" جديد، ستكون هناك حاجة إلى تهيئة: يُرجى الاطلاع على قسم "تنشيط الخدمات" ← **12**.

إعدادات "الملف"

لحماية بياناتك الشخصية بشكل أفضل، نوصي بقفل ملف التعريف الخاص بك.



من **2** يمكنك تعديل الخصائص التالية:

- « إدارة الملفات التعريفية » ;
- « إدارة الحسابات » ;
- « حذف الملف الشخصي » ;
- « وضع الضيف ».

من منطقة القائمة **E** يمكنك تعديل ما يلي:

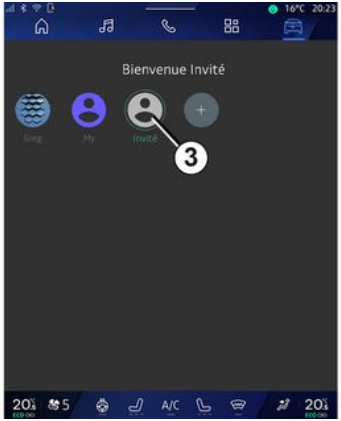
- « الاسم » ;
- « الصورة » ;
- « الأمان » :
  - "تحديد وضع الإقفال"؛
  - "حذف المُعرّف"؛
  - "فتح ملف التعريف من خلال الهاتف".

  يمكنك استخدام هذه الوظيفة لإلغاء قفل "الملف" الخاص بك باستخدام هاتفك الذكي، إذا كان موجودًا في سيارتك.

  للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← **117**.
- حساب "My Renault" (متاح فقط في ملف تعريف المسؤول)؛
- حساب "Google®"؛
- « أحكام الخصوصية » ;
- « إعدادات الخصوصية » :
  - « اقبل الكل » ;
  - « ارفض الكل » ;
  - « تخصيص ».

  للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات" ← **12**.
- ...

الملف « ضيف »



يمكن استخدام ملف التعريف "ضيف" (GUEST) للوصول إلى بعض ميزات نظام الوسائط المتعددة مثل ملف تعريف المستخدم.

للوصول إليه، اضغط على **2** ثم "وضع الضيف" أو **3** أثناء بدء التشغيل.

تتم إعادة ضبط ملف التعريف "ضيف" في كل مرة يتم فيها إعادة تشغيل النظام دون تخزين الإعدادات.

7

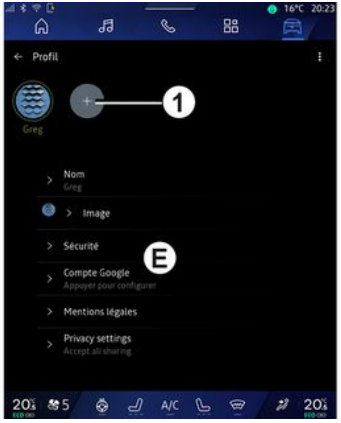
"ضغط الإطارات" *C*

استخدم هذه القائمة لفحص حالة ضغط إطارات السيارة، وإجراء إعادة الضبط.

لمعرفة المزيد من المعلومات حول ضغط الإطارات، يُرجى الاطلاع على:

- قسم "ضغط الإطارات" ← 101؛
- دليل مستخدم سيارتك.

القائمة "الملف"



عند تشغيل نظام الوسائط المتعددة، في ***D***، يمكنك اختيار ملف تعريف مستخدم أو إضافته لتطبيقه على النظام والسيارة.

حدد ملف تعريف المستخدم المطلوب.

ملاحظة: لا يمكن تعديل ملف التعريف إلا في حال توقف السيارة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "الملف" ***E*** من مركز الإشعارات في أي وقت عن طريق الضغط على الصورة في ملفك الشخصي.

الميزات المرتبطة بملف تعريف المستخدم

يتم تخزين الإعدادات التالية في أحد ملفات تعريف المستخدم:

- لغة النظام؛
- حساب Google®؛
- حساب My Renault؛
- إعدادات شروط استخدام البيانات الشخصية؛
- إعدادات الشاشة؛
- الإعداداتMULTI-SENSE؛
- إعدادات الإضاءة المحيطة؛
- إعدادات مقعد السائق؛
- إعدادات مرآة الباب؛
- "إعدادات الصوت"؛
- إعدادات الملاحة؛
- محفوظات الملاحة؛
- مفضلات الملاحة؛
- ...

ملاحظة: سيكون ملف التعريف الأول الذي تم إنشاؤه هو ملف تعريف المسؤول الافتراضي. تتوفر بعض الإعدادات فقط عبر ملف تعريف المسؤول.

7

إعدادات المستخدم

- "المساحة الخلفية مع السرعة الخلفية"يتم تنشيط ماسحة الزجاج الخلفي عند تعشيق ترس الرجوع للخلف؛

ملاحظة: لا تعمل هذه الوظيفة إلا إذا تم تنشيط ماسحات الزجاج الأمامي.

- « تشغيل المساحة الأمامية أوتوماتيكيا » ;
- ...

"مقصورة القيادة" *B*

« العرض »

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط "سطوع تلقائي" (وفقًا للتجهيزات) وضبط الخيارات التالية:

- « الوسائط المتعددة: سطوع النهار » ;
- « الوسائط المتعددة: سطوع الليل » ;
- « سطوع مقصورة القيادة » ;
- ...

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السابقة.

« شاشة العرض العلوية »

(حسب التجهيزات)

استخدم هذه القائمة لتنشيط/ إلغاء تنشيط الخيارات التالية وضبطها:

- قم بتفعيل/إلغاء تفعيل شاشة العرض العلوية؛
- ضبط درجة السطوع؛
- ضبط وضع الصورة على شاشة العرض الرأسية؛
- تنشيط/إلغاء تنشيط عرض معلومات الملاحة؛
- تنشيط/إلغاء تنشيط عرض معلومات المساعدة في القيادة؛
- ...

ملاحظة: وفقًا لطراز السيارة، يتم تخزين وضع شاشة العرض على الزجاج الأمامي تلقائيًا في "الملفات الشخصية".

« شدة صوت إشارة الانعطاف »

استخدم هذه القائمة لضبط مستوى صوت المؤشرات في مقصورة الركاب:

- « منخفضة » ;
- « متوسط » ;
- « مرتفع ».

« الزر المفضل على عجلة القيادة »

استخدم هذه القائمة لتكوين "الزر المفضل على عجلة القيادة" عبر تخصيص وظيفتها بواحدة مما يلي:

- « المناخ » ;
- « Eco الوضع » ;
- « كاميرا 360 درجة » ;
- « مُنقي الهواء » ;
- ...

ملاحظة: قد تختلف الخيارات المتاحة وفقًا لمستوى المعدات.

« تعديل الأدوات »

من هذه القائمة، يمكنك تعديل أدوات "الشاشة الرئيسية" أو عناصر واجهة مستخدم النطاق "ملاحة" المتاحة اعتمادًا على معدات سيارتك:

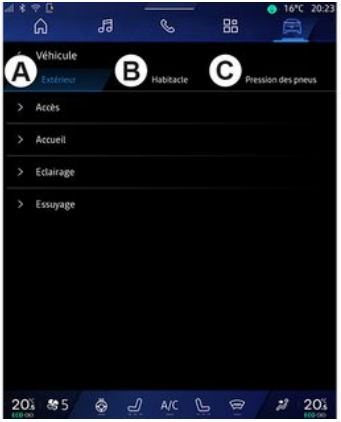
- « جودة الهواء » ;
- « Google مساعد » ;
- « كاميرا 360 درجة » ;
- « التاريخ والوقت » ;
- « ضغط الإطارات » ;
- « الصوت » ;
- ...

7

إعدادات المستخدم

القائمة "السيارة"

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.



من النطاق "السيارة" , حدد القائمة "السيارة".

من هذه القائمة، يمكنك الوصول إلى علامات التبويب التالية:

- "الخارج" ***A***؛
- "مقصورة القيادة" ***B***؛
- "ضغط الإطارات" ***C***.

ملاحظة: قد يختلف توفّر الإعدادات وفقًا لمستوى المعدات.

"الخارج" *A*

« الوصول »

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

- « قفل الباب تلقائيًا أثناء القيادة » ;
- « قفل/فتح بدون استخدام اليدين » :
- « الوضع الصامت » ;

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السابقة.

المفتاح الرقمي "الوصول والبدء بواسطة الهاتف؛

حالة خاصة:

- عند إلغاء تنشيط الوظيفة، لن تتلقى إشعارات متعلقة بها؛
- يُرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة، للحصول على المزيد من المعلومات.
- ...

« مرحبا بك »

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

- « تسلسل الإضاءة الخارجية » ;
- « صوت التسلسل الداخلي » ;
- « فتح المرايا تلقائيًا » ;
- « وظيفة الإضاءة الداخلية » ;
- ...

« أضواء القيادة »

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

- "الإضاءة التكيفية"؛
- « اختيار جانب المرور » :
  - « يسار » ;
  - « يمين ».
- ...

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السابقة.

« جاري المسح »

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

7

مكالمة طوارئ

إذا كانت السيارة مزودة بنظام مكالمات الطوارئ، فإنه يسمح بالاتصال تلقائيًا أو يدويًا بخدمات الطوارئ في حالة وقوع حادث أو مرض، وذلك من أجل تقليل الوقت الذي تستغرقه خدمة الطوارئ للوصول إلى الموقع.

عندما يتم الاتصال بخدمات الطوارئ، يتم كتم مستوى صوت مصدر الصوت/صوت الراديو تلقائيًا.

يؤدي استخدام وظيفة "مكالمة طوارئ" إلى إلغاء تنشيط بعض أوامر نظام الوسائط المتعددة وقوائمه لمدة ساعة واحدة تقريبًا لمنح الأولوية للمكالمات الهاتفية الخاصة بالاستجابة لخدمات الطوارئ.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

السيارة الكهربائية

"التوصيل والشحن"

يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "التوصيل والشحن"، التي تتيح لك شحن سيارتك في محطة شحن طرفية عامة فور توصيل الشاحن. يجب أن تكون قد حصلت مسبقًا على عقد شحن في محطات الشحن العامة، وقمت بتنشيط خيار "التوصيل والشحن" عبر حسابك "My Renault". راجع عرض "Mobilize Charge Pass" على تطبيق "My Renault" أو على الموقع الإلكتروني https://renault-connect.renault.com.

لمزيد من المعلومات، اتصل بالوكيل المعتمد أو شاهد الحزمة على موقع ويب Renault المخصَّص.

« الهجين التنبؤي»

يُمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "EV City" في السيارات الهجينة، والتي تُعطي أولوية للقيادة الكهربائية في المناطق الحضارية.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الوظيفة إلا من خلال الاشتراك، كما يُقيد الوصول إليها بفترة زمنية محددة. يمكنك تمديد فترة اشتراكك من حساب "My Renault" الخاص بك.

6

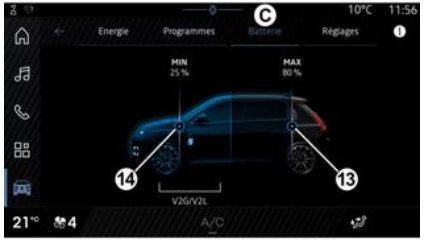
« برامجي » 4

من القائمة ***4***، يمكنك الاطلاع على نظرة عامة على جميع جداول الشحن النشط و/أو مستوى التدفئة.

اضغط على أحد هذه البرامج لاستعراضه، أو إجراء التعديلات عليه، أو حذفه.

يمكنك حذف جدول بالضغط على أيقونة سلة إعادة التدوير ***12*** لحذف الجدول.

« البطارية »



من "البطارية" ***C***، يُمكنك تهيئة:

- الحد الأقصى لمستوى شحن بطارية سيارتك، عن طريق تحريك الزر ***13***؛
- الحد الأدنى لمستوى بطارية سيارتك الذي يجب عدم تجاوزه عند استخدام وظيفة "V2G" الشحنة" و"V2L"، عن طريق تحريك الزر ***14***.

« الإعدادات »

من علامة التبويب "الإعدادات" ***D*** يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية:

- « صوت تحذير المشاة » ;
- « الهجين التنبؤي » ;
- "التوصيل والشحن"؛
- ...

« صوت تحذير المشاة»

أثناء القيادة، يُمكنك اختيار صوت آلة تنبيه المشاة لتحذير الآخرين المتواجدين في الطريق بوجودك، خاصة المشاة وراكبي الدراجات.

للحصول على مزيد من المعلومات حول آلة تنبيه المشاة، تفضّل بالرجوع إلى قسم "السيارة الكهربائية" في دليل مستخدم السيارة.

من "إعدادات الشحن"2 ، يمكنك:

- تنشيط/إلغاء تنشيط "الشحن المقرر" عن طريق اختيار وقت بدء الشحن وانتهائه، ثم الضغط على "حفظ" للتأكيد؛

أو

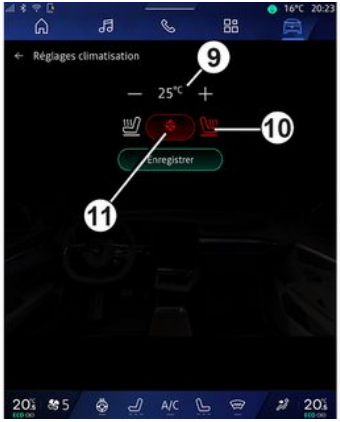
- قم بتنشيط/إلغاء تنشيط خدمة "V2G الشحنة" (اعتمادًا على التجهيزات). تعيد هذه الخدمة توزيع الطاقة المخزنة في بطارية سيارتك الكهربائية على منزلك وعلى شبكة الطاقة. يجب أن يكون لديك محطة شحن تيار متردد متوافقة ثنائية الاتجاه وأن تكون قد اشتركت في الخدمة. راجع عرض "Mobilize" على الموقع الإلكتروني https://renault-connect.renault.com. لمزيدٍ من المعلومات، يُرجى الاتصال بالوكيل المعتمد الخاص بك. تتوفر هذه الوظيفة أيضًا من هاتفك الذكي عبر تطبيق "My Renault".

حالة خاصة:

- إذا تطابقت أوقات البدء والانتهاء، فسيستمر الجدول 24 ساعة؛
- قد لا يتم الوصول إلى مستوى البطارية "الأقصى" إذا كانت فترة جدول الشحن قصيرة جدًا؛
- لا يُمكنك تأكيد جدول الشحن إذا لم تحدد يومًا من أيام الأسبوع.

« إعدادات المناخ » *3*

(حسب التجهيزات)

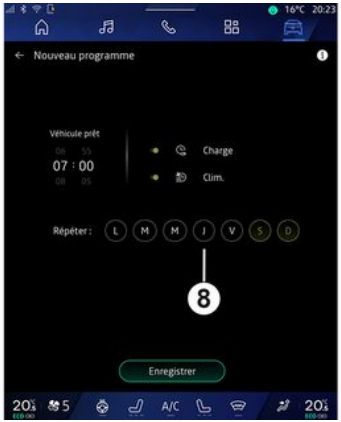


من "إعدادات المناخ" ***3***، اضبط درجات حرارة التدفئة المريحة:

- لمقصورة الركاب ***9***؛
- للمقاعد المدفأة ***10***؛
- لعجلة القيادة المدفأة ***11***.

اضغط على "حفظ" للتأكيد.

تعيين الأيام *8*



حدد الأيام ***8*** التي ترغب في تطبيق هذه الساعات بها.

تُشير إضاءة اليوم إلى تحديده.

اضغط على "حفظ" للتأكيد.

« البرامج »

إذا لم يتم تعيين أي برنامج آخر، يمكنك ضبط برنامج الراحة و/أو الشحن في سيارتك من علامة التبويب "البرامج" ***B***، ثم "برامجي" أو "إضافة".

من هذه القائمة يمكنك عرض وضبط:

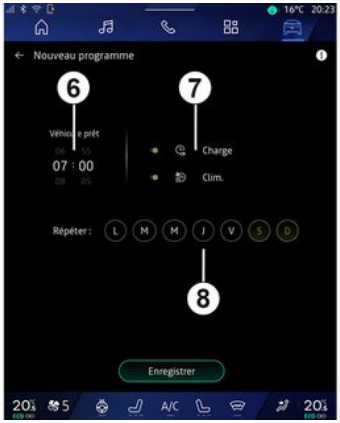
- معلومات حول "البرنامج التالي" ***1***؛
- تحديد الوقت فيما يتعلق ببرامج الشحن ***2***؛
- إعداد راحة التدفئة فيما يتعلق ببرامج تكييف الهواء ***3***؛
- قائمة وإعدادات "برامجي" ***4*** المخزّنة؛
- "إضافة" جدول ***5***.

لمزيد من المعلومات حول وظائفالبرامجالمختلفة، اضغط على أيقونة "المعلومات" i.

بعد إضافة برنامج، يمكنك عرض معلومات حول "البرنامج التالي" ***1*** " القادم من علامة التبويب "البرامج" ***B***.

ملاحظة: ستبدأ عملية الشحن إذا تم إغلاق المحرك وتم توصيل المركبة بمصدر للطاقة وتم منح تصريح بالوصول. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

"إضافة" جدول



يمكنك تخزين ما يصل إلى ثلاثة جداول.

لإضافة جدول، اضغط على ""إضافة ***5*** ، ثم قم بإعداد ما يلي:

- الوقت الذي لا بد أن تكون السيارة جاهزة فيه ***6***؛
- نوع الجدول الزمني، إذا كان جدول الشحن و / أو التحكم في المناخ ***7***؛
- أيام الأسبوع التي ترغب في تطبيق الجدول ***8*** عليها.

اضغط على "حفظ" للتأكيد.

« إعدادات الشحن » *2*

القائمة "كهربائي"

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

يعتمد مدى توافر بعض الميزات على نوع السيارة (كهربائية أم هجينة).

لا تكون بعض هذه الإعدادات متوفرة إلا في حال توقف السيارة.

من النطاق "السيارة" ، يمكنك الوصول إلى القائمة "كهربائي".

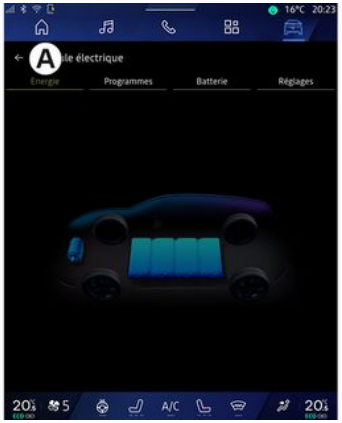
يمكنك أيضًا الوصول إليه باستخدام رمز "كهربائي" في عنصر واجهة المستخدم "السيارة" في نطاق "الشاشة الرئيسية" .

يمكنك استخدام هذه القائمة لعرض الوظائف المتعلقة بسيارتك الهجينة أو الكهربائية وتعيينها.

من هذه القائمة "كهربائي" يمكنك الوصول إلى علامات التبويب التالية:

- "الطاقة" ***A***؛
- "البرامج" ***B***؛
- "البطارية" ***C***؛
- "الإعدادات" ***D***.

« الطاقة »



من علامة التبويب "الطاقة" ***A***، يتيح لك نظام الوسائط المتعددة عرض تدفق الطاقة الخاص بسيارتك.

ملاحظة: قد تختلف المعلومات حسب نوع مُحرّك السيارة (كهربائي أم هجين).

6

جودة الهواء

من النطاق "السيارة" ، اضغط على "جودة الهواء".

من هذه القائمة، يمكنك خلق مناخ صحي وجودة هواء داخل مقصورة الركاب، وذلك عن طريق تنشيط الوظائف التالية:

- « مُنقي الهواء » ;
- « إعادة تدوير الهواء تلقائيًا ».

« مُنقي الهواء »

يمكنك بدء تشغيل دورة تنقية الهواء باستخدام:

- الزر "مُنقي الهواء" ***3***؛
- الزر "مُنقي الهواء" الموجود على عنصر واجهة المستخدم "جودة الهواء" من النطاق"الملاحة" أو "الشاشة الرئيسية" .

عند تحديد الزر "مُنقي الهواء"، فهذا يشير إلى أن دورة تنقية الهواء قيد التشغيل (خمسة دقائق تقريبًا).

« إعادة تدوير الهواء تلقائيًا »

يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط خاصية إعادة تدوير الهواء تلقائيًا عن طريق الضغط على "إعادة تدوير الهواء تلقائيًا" ***2***.

باستخدام أيقونة المعلومات ***1*** أثناء توقف السيارة، يمكنك الوصول إلى المعلومات الموجودة في وظائف "مُنقي الهواء" و"إعادة تدوير الهواء تلقائيًا".

للرجوع إلى القائمة "جودة الهواء"، اضغط على ***4***.

- بمؤشر تغيير التروس المعروض على لوحة أجهزة القياس؛

ملاحظة: هذا التقييم متاح فقط مع ناقل الحركة اليدوي.

- ...

نصائح القيادة والأسلوب *10*

باستخدام درجاتك الفرعية، توفر لك هذه المعلومات نمط قيادة آمنة لمساعدتك على القيادة بأمان أكبر.

للوصول إلى نصائح إضافية، اضغط على "النصيحة".

« استهلاك الطاقة »

من وضع عرض "استهلاك الطاقة" ***D***، يمكنك عرض بيانات استهلاك الطاقة التالية لقيادتك:

- بيانات الرحلة الحالية ***11***؛
- البيانات منذ آخر إعادة تعيين ***12***؛
- سجل متوسط الاستهلاك ***13***.

باستخدام أيقونة "المعلومات" i، يمكنك الوصول إلى المعلومات المتعلقة بـــ "استهلاك الطاقة".

بيانات الرحلة الحالية *11*

تبعًا للطراز، قد تتوفَّر البيانات التالية:

- "متوسط الاستهلاك"؛
- "المسافة EV" مسافة الرحلة في الوضع الكهربائي (السيارة الهجينة)؛
- ...

ملاحظة: يتم حساب البيانات المعروضة من آخر إعادة تعيين لبيانات "Eco نتيجة"، تلقائيًا بعد توقف السيارة لمدة ساعتين وعند تغيير "الملف".

البيانات منذ آخر إعادة تعيين *12*

تبعًا للطراز، قد تتوفَّر البيانات التالية:

- "متوسط الاستهلاك"؛
- مسافة القيادة في الوضع الكهربائي الكامل (السيارة الهجينة)؛
- استهلاك تكييف الهواء والمواد المساعدة (السيارة الكهربائية)؛
- بيانات آخر إعادة تعيين؛
- ...

ملاحظة: تتم إعادة تعيين البيانات المعروضة مع بيانات لوحة العدادات.

تطور متوسط الاستهلاك *13*

يوضح الرسم البياني تطور متوسط استهلاكك في الدقيقة، خلال الثلاثين دقيقة الأخيرة من الرحلة.

يتوافق الصف والقيمة المرتبطة بمتوسط الاستهلاك منذ آخر إعادة تعيين يدوي.

ملاحظة: تتم إعادة تعيين بيانات الرسم البياني مع البيانات منذ آخر إعادة تعيين يدوي.

تتيح لك هذه البيانات معرفة درجاتك الإجمالية (من 0 إلى 100) في الرحلة الحالية.

يصف اللون المرتبط بالنتيجة الإجمالية أدائك في القيادة فيما يتعلق بالمعايير التي تم قياسها:

- المقياس الأخضر: درجاتك جيدة، وأداء قيادتك مرض فيما يتعلق بهذه المعايير؛
- المقياس الأصفر: درجاتك متوسطة؛ قيادتك ليست مرضية دائمًا فيما يتعلق بهذه المعايير؛
- المقياس البرتقالي: درجاتك منخفضة؛ قيادتك محفوفة بالمخاطر في بعض الأحيان.
- المقياس الأحمر: درجاتك منخفضة للغاية، وقيادتك محفوفة بالمخاطر.

حساب الدرجات الفرعية *2*

الدرجات الفرعية هي تقييمات لسلامة قيادتك على المسار الحالي بناءً على المعايير التالية:

- تقيم "السرعة الآمنة" الفرق بين السرعة المقاسة والسرعة الموصى بها؛
- "المسافة التالية" يقيّم المسافة بين سيارتك والسيارة التي أمامك؛
- "المسار"، يقيّم التسارع الجانبي والطولي، وكذلك استخدام إشارة الانعطاف في حالة تغيير المسار؛
- ...

ملاحظة: لمزيد من المعلومات حول تحديد النقاط الفرعية المختلفة، اضغط على أحدها.

نصائح القيادة والسلامة *3*

باستخدام درجاتك الفرعية، توفر لك هذه المعلومات تصنيف قيادة آمنة لمساعدتك على القيادة بأمان أكبر.

للوصول إلى نصائح إضافية، اضغط على "النصيحة".

"السجل *F*"

من وضع العرض "السجل" ***F***، يمكنك الوصول إلى سجلات المحفوظات التالية:

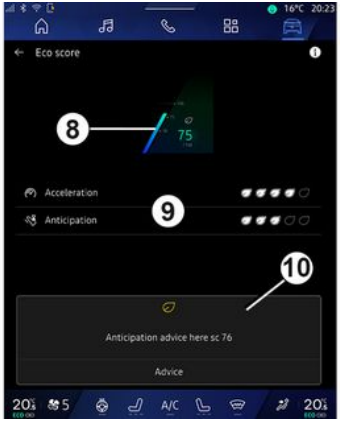
- درجات رحلتك للشهر الحالي ***4***؛
- درجاتك الشهرية ***5***؛
- تصنيف سلامتك للشهر الحالي ***6***؛
- يقدم نصيحة الشهر ***7***.

يتم توفير هذه المعلومات وفقًا للدرجات خلال الشهر الحالي.

يتم تقديم المشورة بناء على أدنى الدرجات الشهرية.

الوصول إلى السجل مرتبط بـــ الملف.

"الدرجة الملائمة للبيئة"



من وضع العرض "الدرجة الملائمة للبيئة" ***C***، يمكنك عرض سلوك قيادتك فيما يتعلق بتوفير الطاقة منذ مغادرتك في الرحلة الحالية.

ملاحظة: يتم حساب البيانات المعروضة من آخر عملية إعادة تعيين بيانات السيارة، إما تلقائيًا بعد عدم استخدام السيارة لمدة ساعتين أو عندما يتم تغيير "الملف".

باستخدام أيقونة "المعلومات" i، يمكنك الوصول إلى المعلومات المتعلقة بـــ "الدرجة الملائمة للبيئة".

النتيجة الإجمالية *8*

تتيح لك هذه البيانات معرفة درجاتك الإجمالية (من 0 إلى 100) في الرحلة الحالية:

- نقاط بين 76 و 100: "تهانينا، أنت سائق إيكو"؛
- نقاط بين 51 و 75: "لديك أسلوب قيادة عادي"؛
- نقاط بين 0 و 50: "لديك أسلوب قيادة ديناميكي".

يتم احتساب الدرجة الإجمالية من الدرجات الفرعية.

حساب الدرجات الفرعية *9*

الدرجات الفرعية هي تقييمات لسلوكيات قيادتك على المسار الحالي بناءً على المعايير التالية:

- "التسارع" يقيّم سلوكك فيما يتعلق بالتسارع والسرعة؛
- "التوقع"، يقيّم قدرتك على توقع وتجنب الكبح الشديد؛
  "تغييرات النقلات" يقيّم سلوكك فيما يتعلق بتغيير التروس فيما يتعلق

القائمة "My driving"

لا تتوافر بعض المميزات إلا في حال توقف السيارة.

من النطاق "السيارة" ، اضغط على "My driving" للوصول إلى المعلومات والوظائف التالية:

- تاريخ البدء والمسافة المقطوعة ومتوسط سرعة الرحلة الحالية ***A***؛
- "درجة السلامة" ***B*** (حسب المعدات والبلد)؛
- "الدرجة الملائمة للبيئة" ***C***؛
- "استهلاك الطاقة" ***D***.

يمكنك أيضًا الوصول إليه من عنصر واجهة المستخدم "درجة السلامة" في نطاق "الشاشة الرئيسية" أو "الملاحة" .

من أيقونة "المعلومات" ، يمكنك الوصول إلى المعلومات المتعلقة بـــ "My driving".

حالة خاصة:

- قد تختلف المعلومات التي يمكن الوصول إليها من خلال القائمة "My driving" وفقًا لمستوى معدات سيارتك.
- تتم إعادة تعيين البيانات المعروضة تلقائيًا عند إيقاف تشغيل المحرك لمدة ساعتين على الأقل أو عند تغيير "الملف".

"درجة السلامة"

(حسب المعدات والبلد)

"رحلة قيد التقدم"

من "الرحلة الحالية" ***E***، يمكنك عرض بيانات سلامة القيادة الخاصة بك منذ مغادرتك وعلى طول الرحلة الحالية.

في بداية الرحلة، تكون الدرجات قيد التهيئة وبالتالي لا يتم عرضها.

ترتبط الدرجات بالملفات التعريفية. إذا غيّرت "الملف"، تتم إعادة تعيين درجات الرحلة.

من خلال تحديد أيقونة المعلومات "i"، يمكنك الوصول إلى المعلومات المتعلقة بـــ "درجة السلامة".

ملاحظة: يتم حساب البيانات المعروضة من آخر عملية إعادة تعيين بيانات السيارة، إما تلقائيًا بعد عدم استخدام السيارة لمدة ساعتين أو عندما يتم تغيير "الملف".

الدرجة الإجمالية 1

ضغط هواء الإطارات

إعادة تهيئة

تتيح هذه الوظيفة إعادة التهيئة بالضغط على الزر ***"إعادة الضبط" 1***.

يجب تنفيذ إجراء إعادة الضبط عندما تكون السيارة متوقفة والإشعال قيد التشغيل.

ابدأ إجراء إعادة التهيئة بالضغط على "نعم" أو العودة إلى حالة ضغط الإطارات بالضغط على "لا".

وعند انتهاء عملية إعادة الضبط، تظهر رسالة تأكيد على الشاشة.

ضغط هواء الإطارات

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

للحصول على مزيد من المعلومات حول ضغط هواء الإطارات، تفضل بالرجوع إلى قسم "نظام مراقبة ضغط هواء الإطارات" في دليل مستخدم السيارة.

من النطاق "السيارة" ، اضغط "السيارة" ثم علامة التبويب "ضغط الإطارات" للتحقق من حالة ضغط هواء الإطارات وإعادة تعيين نظام المراقبة "ضغط الإطارات".

هناك العديد من أنظمة تحكم "ضغط الإطارات" وفقًا لطراز السيارة:

- TPMS نظام مراقبة ضغط هواء الإطارات؛

أو

- TPW: تحذير نقص ضغط هواء الإطارات.

تخبرك الشاشة الموجودة على لوحة أجهزة القياس بسيارتك عند وجود أي خلل في نفخ هواء الإطارات.

حالة ضغط هواء الإطارات مع نظام TPMS

من خلال نظام الوسائط المتعددة، يمكنك التحقق من حالة ضغط هواء الإطارات.

يستخدم الرمز ***2*** ألوانًا للإشارة إلى حالة ضغط هواء الإطارات:

- أخضر – ضغط الهواء في الإطارات صحيح أو بدون تغيير منذ آخر إعادة تهيئة؛
- برتقالي – ضغط الهواء في الإطارات غير كافٍ؛
- أحمر – أحد الإطارات غير منفوخ أو مثقوب بشكل كبير؛
- رمادي – لم ترد أية معلومات من مستشعر الإطارات.

لمزيد من المعلومات حول نظام التحكم "ضغط الإطارات" المثبت في سيارتك، اضغط على الأيقونة .

حالة ضغط هواء الإطارات مع نظام TPW

من خلال نظام الوسائط المتعددة، يمكنك التحقق من حالة ضغط هواء الإطارات.

يستخدم الرمز ***3*** ألوانًا للإشارة إلى حالة ضغط هواء الإطارات:

- أخضر – ضغط الهواء في الإطارات صحيح أو بدون تغيير منذ آخر إعادة تهيئة؛
- برتقالي – ضغط أحد الإطارات غير كافٍ.

لمزيد من المعلومات حول نظام التحكم "ضغط الإطارات" المثبت في سيارتك، اضغط على الأيقونة .

أعد تهيئة نظام التحكم ""ضغط الإطارات في ***1***.

يتم عرض الإجراء لإعادة تهيئة النظام الخاص بك في ***4***.

6

– لمقعد الراكب: حدد "وضع المقعد"، المُخزَّن المطلوب ثم اضغط على "الاسترجاع".

ملاحظة: لأسباب تتعلق بالسلامة، تتوفر وظائف معينة فقط عندما تكون السيارة متوقفة.

« Relax موضع »

أثناء توقف السيارة، يمكنك تحريك مقعد السائق للخلف وإمالته تلقائيًا لتمكين وضع جلوس مريح أثناء أخذ استراحة. لإجراء ذلك، اضغط على "تفعيل".

يمكنك تخصيص "Relax موضع" عن طريق ضبط موضع المقعد باستخدام أزرار ضبط المقعد، ثم الضغط على "حفظ" لحفظ الوضع.

يمكنك مقاطعة الحركة بالضغط على أحد أزرار ضبط المقعد أو بالضغط على "العودة إلى وضع القيادة" على شاشة الوسائط المتعددة.

لإعادة مقعدك إلى وضع القيادة، اضغط على "العودة إلى وضع القيادة".

ملاحظة: أثناء شحن السيارة، يتم عرض رسالة تلقائيًا على شاشة الوسائط المتعددة لتسأل ما إذا كنت ترغب في تفعيل الموضع. أثناء التفعيل، يمكنك الوصول إلى إعدادات الراديو من "Relax موضع"

قبل استخدام "Relax موضع" أو استدعاء وضع القيادة (ذاكرة الموضع، تغيير ملف التعريف)، تحقق من عدم وجود أي شخص بالقرب من أي من الأجزاء المتحركة (على وجه الخصوص، في المقاعد الخلفية).
خطر التعرض للإصابة.

المقاعد/مرايا الرؤية الخلفية

من النطاق "السيارة" ، اضغط على "المقاعد" للوصول إلى وظائف ضبط المقعد "السائق" ***A*** و"الراكب ***B***" لسيارتك:

- « تم تفعيل دعامة الفقرات القطنية » ;
- « الدخول السهل للمقعد » ;
- « إشارة مرئية » ;
- « وضع القيادة »/« Relax موضع ».

يمكنك أيضًا الوصول إلى القائمة "المقاعد" مباشرة من خلال الضغط مباشرة على المفتاح الموجود على المقعد. لبدء وظيفة التدليك، اضغط مع الاستمرار.

لمزيد من المعلومات حول أدوات التحكم في المقعد، تفضّل بالرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

لتحديد المقعد "السائق" أو "الراكب":

- اضغط على علامة التبويب ***A*** أو ***B***؛
- حرّك شاشة الوسائط المتعددة سريعًا إلى الجانب للانتقال من مقعد إلى الآخر.

« تم تفعيل دعامة الفقرات القطنية »

من علامات التبويب "السائق"، يمكنك تحديد نوع التسلسل:

- « منخفض » ;
- « ممتد » ;
- « بديل ».

حرّك المؤشر على الشريط "الكثافة" لضبط "الكثافة" الخاص بالتدليك.

« الدخول السهل للمقعد »

> قم بإيقاف تشغيل وظيفة"الدخول السهل للمقعد قبل تركيب مقعد للطفل على مقعد الراكب الأمامي و/أو على المقاعد الخلفية.
> **خطر التعرض للإصابات**

عند تنشيط هذه الوظيفة، يرتد المقعد للخلف تلقائيًا عندما يغادر السائق و/أو الراكب السيارة، ثم يعود إلى وضعه عند التشغيل في المرة التالية.

« إشارة مرئية »

إذا تم تنشيط هذه الوظيفة، يتم عرض نافذة إعدادات منبثقة على الشاشة عندما يضبط السائق أو الراكب وضع المقعد الخاص به.

"وضع القيادة" / "موقف محفوظ"

« حفظ »

تحفظ هذه الوظيفة أوضاع المقاعد الأمامية ومرايا الأبواب "السائق" و/أو "الراكب".

من القائمة "المقاعد":

- حدد المقعد "السائق" أو "الراكب"؛
- اضبط موضع المقعد باستخدام المفاتيح الموجودة بالمقعد؛
- ضبط وضع مرايا الأبواب باستخدام أدوات التحكم في النوافذ؛
- اضغط على "حفظ" لتخزين الموضع الحالي.

استخدام عناصر التحكم بالضبط للمقعد ذي الصلة:

- اضبط موضع المقعد باستخدام المفاتيح الموجودة بالمقعد؛
- بعد مرور ثوانٍ، ستظهر رسالة على شاشة الوسائط المتعددة تعرض حفظ الموضع الجديد؛
- اضغط على "حفظ" لحفظ الموضع الحالي "لا تحفظ" حتى لا تحفظ الموضع الحالي.

ملاحظة: يتم حفظ أوضاع مرايا الأبواب الخارجية بالإضافة إلى وضع المقاعد وفقًا لطراز السيارة.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

« الاسترجاع »

عندما تكون السيارة متوقفة، يمكن لهذه الوظيفة استدعاء أوضاع المقعد ومرآة الباب المخزنة:

- لمقعد السائق: اضغط على "الاسترجاع".

6

الإضاءة المحيطة

« شدة الإضاءة »

يمكنك التحكم في كثافة الإضاءة المحيطة.

من شاشة الوسائط المتعددة، في النطاق "السيارة" ، اضغط على الزر "تهيئة" في قائمة "MULTI-SENSE"، ثم حدد علامة التبويب "الحياة على متن المركبة"، ثم "شدة الإضاءة".

حرّك المؤشر ***5*** على شريط سطوع الإضاءة لضبط درجة سطوع الإضاءة المحيطة.

ملاحظة: يتم تخزين سطوع الإضاءة المحيطة، ويتناسب مع وضع السيارة نهارًا أو ليلًا وفقًا للإعداد أثناء الضبط.

الإضاءة المحيطة

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

من شاشة الوسائط المتعددة، في النطاق "السيارة" ، اضغط على الزر "تهيئة" في قائمة "MULTI-SENSE"، ثم حدد علامة التبويب "الحياة على متن المركبة"، ثم "الإضاءة المحيطة".

استخدم هذه القائمة لضبط الإضاءة المحيطة في مقصورة الركاب؛

- « التغيير » ;
- « شخصي ».

« التغيير »

اضغط على "التغيير" لتغيير لون الإضاءة المحيطة تدريجيًا.

يضبط نظام الوسائط المتعددة الإضاءة المحيطة تلقائيًا من أجلك للاستمتاع بلون إضاءة محيطة يتناسب مع أي وقت في اليوم.

« شخصي »

لتغيير لون الإضاءة المحيطة لدى السيارة، اضغط على "شخصي" ثم على أيقونة ***1***. حدّد لونًا واحدًا من ضمن تلك الألوان المتوفرة في لوحة الألوان الدائرية ***2*** عَبر تحريك الزر ***4***.

تُمثّل الدائرة الداخلية ***3*** اللون المحيط بشاشة الوسائط المتعددة، ولوحة العدادات الموجودة بسيارتك.

اضغط على "حسنًا" لتأكيد اختيارك للّون، أو اضغط على "إلغاء" لتجاهل اللون المحدد.

6

هيكل ديناميكي

توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة.
ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل يقظة السائق أو مسؤوليته في أثناء المناورات (يجب أن يكون السائق مستعدًا دومًا للضغط على الفرامل).

من النطاق "السيارة"، اضغط على " هيكل ديناميكيللوصول إلى ما يلي:

- تنشيط/إلغاء تنشيط نظام "التحكم في نزول المنحدرات (HDC)" (حسب التجهيزات) ***1***؛
- اختصار إلى قائمة "الكاميرا" (حسب التجهيزات) ***2***؛
- اتجاه العجلات ***3***؛
- توزيع عزم الدوران الأمامي/الخلفي للسيارات المجهزة بالدفع الرباعي (4WD) ***4***؛
- مقياس الميل المستعرض ***5***؛
- مقياس الميل الطولي ***6***؛
- البوصلة ***7***.

لمزيد من المعلومات حول "التحكم في نزول المنحدرات(HDC)"، يُرجى مراجعة قسم "تجهيزات التصحيح وآلية مؤازرة القيادة" في دليل مستخدم السيارة.

إعدادات "الحياة على متن المركبة"

من علامة التبويب "الحياة على متن المركبة" ***B***، يُمكنك تكوين المعدات التالية:

- « الإضاءة المحيطة »;
- « شدة الإضاءة »;
- « المناخ »;
- ...

للحصول على المزيد من المعلومات حول "الإضاءة المحيطة" و"شدة الإضاءة", يُرجى الرجوع إلى قسم "الإضاءة المحيطة". ← 97.

- "القيادة" ***A*** تظهر الوظائف المرتبطة بقيادة السيارة؛
- "الحياة على متن المركبة" ***B*** تظهر الوظائف المرتبطة بالتجربة على متن السيارة.

ملاحظة: قد تتنوع الإعدادات المتوفرة تبعًا للوضع "MULTI-SENSE"، وطراز سيارتك، ومستوى معداتها.

من علامة التبويب ***3***، يمكنك "إعدادات وضع إعادة الضبط".

إعدادات "القيادة"

من علامة التبويب "القيادة" ***A***، يُمكنك تكوين المعدات التالية:

- « المحرك » ;
- « جهد التوجيه » ;
- « ديناميكيات السيارة » ;
- ...

« المحرك »

توفر هذه القائمة العديد من الإعدادات لاستجابة المحرك:

- « عادي » ;
- « الرياضة » ;
- « البيئة ».

تُصبح القدرة وعزم دوران المحرك أكثر وضوحًا واستجابة حسب الإعداد المحدد.

« جهد التوجيه »

تعرض هذه القائمة عدة إعدادات استجابة للتوجيه:

- « منخفضة » ;
- « متوسط » ;
- « مرتفع ».

بناء على الإعداد المحدد، يمكن ضبط حساسية التوجيه لتصبح أشدّ أو أكثر استجابة من أجل توفير التوازن الأمثل بين تجربة القيادة السلسة والدقيقة.

« ديناميكيات السيارة »

توفر هذه القائمة، المتوفرة في السيارات ثنائية الدفع، العديد من إعدادات التشغيل:

- « عادي » ;
- « الراحة » ;
- « الرياضة ».

بناء على الإعداد المحدد، يختلف كبح العجلات وفقًا لزاوية العجلات من أجل توفير المسار الأمثل.

« 4Control Advanced »

توفر هذه القائمة، المتوفرة في السيارات ثنائية الدفع، العديد من إعدادات التشغيل.
للتعديل، اضبط شريط المستوى مباشرة عن طريق تحريك إصبعك إلى اليسار لزيادة الثبات، أو إلى اليسار لزيادة المرونة.

بناء على الإعداد المحدد، يختلف كبح العجلات وفقًا لزاوية العجلات من أجل توفير المسار الأمثل.

« Contrôle châssis »

توفر هذه القائمة، المتوفِّرة في نظام التعليق الموجه بالكاميرا والسيارات ذات الدفع الرباعي، العديد من إعدادات التشغيل:

- « الراحة » ;
- « ديناميكي » ;
- « الرياضة ».

وحسب الإعداد والكبح وتوجيه العجلات الذي تم اختياره، يختلف التوجيه والتعليق لتقديم تجربة قيادة ديناميكية إلى حد ما.

القائمة "MULTI-SENSE"

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

من النطاق "السيارة" ، يمكنك الوصول إلى "MULTI-SENSE". تتيح لك هذه القائمة تخصيص سلوك بعض الأنظمة الداخلية.

اختيار وضع

قد تختلف الأوضاع المتوفرة وفقًا لمستوى السيارة والمعدات. من القائمة "MULTI-SENSE" حدد وضع ***1*** المطلوب:

- « Comfort » ;
- « Eco » ;
- « Sport » ;
- « Perso » ;
- « Snow » ;
- « All Terrain » ;
- ...

لمعرفة المزيد حول كل وضع من هذه الأوضاع، تفضّل بالرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« تهيئة »

اضغط على "تهيئة" ***2*** لتخصيص المعلمات المختلفة الخاصة بالأنظمة التالية للسيارات:

- « جهد التوجيه » ;
- « ديناميكيات السيارة » ;
- « المناخ » ;
- « الإضاءة المحيطة » ;
- ...

حالة خاصة:

- قد تختلف بعض قوائم التكوين وفقًا للسيارة ومستوى المعدات.
- يمكنك أيضًا الوصول إلى الأوضاع المختلفة عن طريق الضغط على مفتاح التحكم في سيارتك "MULTI-SENSE" بشكل متكرر. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

"تكوين" "MULTI-SENSE"

تشتمل الشاشة "MULTI-SENSE" "تهيئة" على علامات التبويب التالية:

كاميرا 360 درجة

اختيار الكاميرا

يمكنك كذلك تحديد طريقة المشاهدة لعرضها على الشاشة:

- طريقة العرض الأمامي/الخلفي القياسي وطريقة العرض من الأعلى ***3***؛
- طريقة العرض الأمامي/الخلفي البانورامي ***4***؛
- طرق العرض الجانبي ***5***؛
- 3D طريقة العرض ***6***.

ملاحظة: يمكن الوصول إلى خاصية "كاميرا 360 درجة" باستخدام الزر "المفضّلة" الموجود في عنصر التحكم بعجلة القيادة.

الإعدادات

من القائمة "كاميرا 360 درجة"، اضغط على أيقونة إعدادات الكاميرا ***2***. استخدم هذه القائمة لتكوين الكاميرا:

- اضغط على ***7*** لتنشيط عرض الخطوط التوجيهية للمقطورة أو إلغاء تنشيطه؛
- اضغط على ***8*** لتنشيط عرض الخطوط التوجيهية الثابتة أو إلغاء تنشيطه؛
- اضغط على ***9*** لتنشيط عرض الخطوط التوجيهية للمقطورة أو إلغاء تنشيطه؛
- اضغط على ***10*** لتنشيط خاصية التكبير/التصغير التلقائي أو إلغاء تنشيطها؛
- حرّك أشرطة الضبط ***C*** لإعداد درجة سطوع الصورة، وتبيانها، وألوانها.

كاميرا 360 درجة

هذه الوظيفة عبارة عن مساعدة إضافية. فلا يمكنها بأي حال من الأحوال أن تحل محل يقظة السائق ومسؤوليته

ينبغي على السائق الانتباه والاستعداد دائمًا للحوادث المفاجئة أثناء القيادة: مع التأكد دائمًا من عدم وجود أي عقبات متحركة صغيرة أو ضئيلة الحجم (مثل طفل أو حيوان أو الكرسي الذي يُدفع باليد أو دراجة أو حجر أو حاجز أو نحو ذلك) في البقعة العمياء عند إجراء المناورة.

تمثل الشاشة صورة معكوسة للمشاهد الخلفية.

تُعد المقاييس عبارة عن تمثيل معروض على أرض مستوية. يجب تجاهل هذه المعلومات إذا تراكبت على جسم رأسي أو جسم موضوع على الأرض.

الأشياء التي تظهر على حافة الشاشة يمكن أن تظهر مشوهة.

في حالة الإضاءة الشديدة (بسبب الجليد، أو وجود السيارة في مواجهة الشمس، وما إلى ذلك) يمكن أن تتأثر صورة الكاميرا بصورة سلبية.

المقدمة

تتمتع السيارة بكاميرات في مقدمتها وفي مرايا الأبواب الجانبية وفي الجانب الخلفي منها لتقديم مساعدات إضافية لك أثناء المناورات الصعبة.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "كاميرا 360 درجة" في دليل مستخدم السيارة.

ملاحظة: تأكد من عدم وجود عائق أمام الكاميرات (بواسطة الأتربة، الطين، الثلج، وما إلى ذلك).

العمل

يمكن تنشيط النظام من النطاقالسيارة" أو عن طريق الضغط على القائمة "كاميرا 360 درجةأو عن طريق التبديل إلى ترس الرجوع إلى الخلف (وحتى خمس ثوان بعد التبديل إلى ترس آخر).

يتم عرض منظر المنطقة المحيطة بالجانب الخلفي للسيارة في منطقة ***A*** بشاشة نظام الوسائط المتعددة ***1***، ويصاحب ذلك الخطوط التوجيهية، ومخطط السيارة، وإشارات صوتية.

تعمل المستشعرات فوق الصوتية المركبة في سيارتك على "قياس" المسافة بين السيارة وأي عائق.

عندما يتم الوصول إلى المنطقة الحمراء، استعن بالمصدم لتقف بشكل دقيق.

يظهر منظر السيارة من أعلى وما يُحيط بها في منطقة ***B*** على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

يمكنك تكوين العرض "كاميرا 360 درجة" باستخدام الأيقونة ***2***.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "كاميرا 360 درجة" في دليل مستخدم السيارة.

6

كاميرا الرجوع إلى الخلف

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

عندما يتم تعشيق ترس الرجوع إلى الخلف، يُجرى تنشيط كاميرا الرجوع للخلف، وذلك من أجل نقل الرؤية الخلفية إلى شاشة الوسائط المتعددة.

عند عرض كاميرا الرجوع للخلف على شاشة نظام الوسائط المتعددة، يمكنك الوصول إلى الإعدادات عبر الضغط على أيقونة "الإعدادات" ***1***.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول كاميرا الرجوع إلى الخلف، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

حالة خاصة:

- تأكد من عدم وجود عائق أمام الكاميرات (بواسطة الأتربة، والطين، والثلج، وما إلى ذلك)؛
- لم تعد شاشة كاميرا الرجوع للخلف متوفرة (يتم استبدالها بشاشة سوداء) عندما تتجاوز سرعة السيارة 10 كم/ساعة تقريبًا، وفقًا للتشريعات المحلية.

"إعدادات الصور"

يمكنك ضبط الإعدادات التالية:

- السطوع ***2***؛
- التباين ***3***؛
- اللون ***4***.

للخروج من الإعدادات، اضغط على ***9***.

"الخطوط التوجيهية"

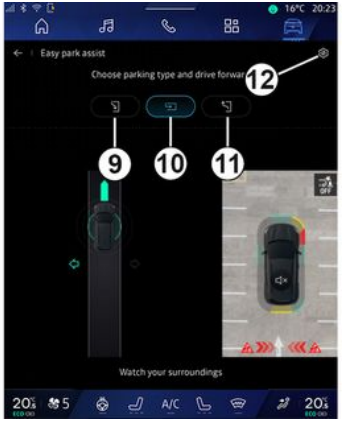
يُمكنك التفعيل أو إلغاء التفعيل:

- تشير الخطوط التوجيهية المتحركة ***5*** إلى مسار السيارة وفقًا لموضع عجلة القيادة؛
- الخطوط التوجيهية الثابتة ***6*** تشير إلى المسافة خلف السيارة؛
- تشير الخطوط التوجيهية المتحركة للمقطورة ***7*** إلى مسار المقطورة وفقًا لموضع عجلة القيادة.

"التكبير/التصغير التلقائي"

(حسب التجهيزات)

يمكنك تنشيط أو إلغاء تنشيط "التكبير/التصغير التلقائي" ***8***.



من هذه القائمة، يمكنك اختيار مناورات ركن السيارة التالية:

- صف السيارة بصورة موازية ***9***؛
- صف السيارة عموديًا ***10***؛
- الخروج من مكان صف السيارات بصورة موازية ***11***.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" في دليل مستخدم السيارة.

باستخدام الأيقونة ***12***، يُمكنك تحديد نوع المناورة الافتراضي:

- « الركن الموازي » ;

أو

- « الركن العمودي ».

اعتمادًا على مستوى المعدات، يتم عرض طرق عرض مختلفة على شاشة نظام الوسائط المتعددة أثناء المناورة:

- يشير المؤشر إلى تقدم المناورة ***D***؛
- تعليمات اتجاه المناورة ***E***؛
- عرض السيارة والبيئة المحيطة بها وأماكن إيقاف السيارات المتاحة ***F***؛
- عرض الكاميرا الأمامية/الخلفية ***G***.

في حالة عدم استيفاء الشروط المطلوبة للتشغيل، يتم عرض رسالة تحذير على الشاشة.

لإلغاء المناورة الحالية، اضغط على "إلغاء المناورة".

« صوت » *3*

اضغط على "صوت" ***3*** لتنشيط التحذيرات الصوتية للمساعدة في صف السيارة أو إلغاء تنشيطها.

يمكن ضبط الإعدادات التالية:

- "نوع الصوت" ***4***: حدد نوع التحذير المسموع من بين تلك المقدمة؛
- "مستوى الصوت": اضبط مستوى صوت كشف العوائق باستخدام الشريط "مستوى الصوت" ***5***.

« تنبيه ركن المركبة الخلفي » *6*

تكتشف الوظيفة "تنبيه ركن المركبة الخلفي" ***6*** العوائق وهي تقترب من جانب السيارة من الخلف.

ويتم تنشيطه عند تعشيق ترس الرجوع للخلف وعندما تكون السيارة متوقفة أو تتحرك بسرعة منخفضة.

يتم إشعارك إذا اقتربت من العوائق من خلال إطلاق صفارة متواصلة، وملاحظة مرئية على شاشة الوسائط المتعددة وإشارة ضوئية في مرآة الرؤية الخلفية.

ملاحظة: لن يتم اكتشاف العوائق الثابتة.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول وظيفة "تنبيه ركن المركبة الخلفي"، يُرجى الرجوع إلى القسم حول "تنبيه ركن المركبة الخلفي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« فرملة الطوارئ الخلفية نشطة » *7*

عند تعشيق ترس الرجوع للخلف، فإن "فرملة الطوارئ الخلفية نشطة" ***7*** تعمل على كشف العوائق الموجودة خلف سيارتك.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول وظيفة "فرملة الطوارئ الخلفية نشطة"، يُرجى الرجوع إلى القسم حول "فرملة الطوارئ الخلفية نشطة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« خروج آمن للركاب » *8*

يكتشف التحذير "خروج آمن للركاب" ***8*** خطرًا محتملًا ويحذر السائق و/أو الراكب (الركاب) في حال فتح الباب عندما تكون السيارة متوقفة.

يتم تنشيط ذلك متى تم صفّ السيارة.

إذا اقترب أحد العوائق من السيارة، فسيتم عرض تحذير على لوحة العدادات، وستظهر إشارة ضوئية على مرايا الأبواب، وداخل الأبواب، وسينطلق صوت صافرة.

ملاحظة: لا يتم اكتشاف العوائق المتوقفة والمشاة.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول وظيفة "خروج آمن للركاب"، يُرجى الرجوع إلى القسم حول "خروج آمن للركاب" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

القائمة "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين"

تساعدك الوظيفة "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" في مناورات ركن السيارة عن طريق التحكم في عجلة القيادة، والمكابح، والمحرك، وذراع تغيير السرعة.

خلال المناورة، اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة (على سبيل المثال، "حدد ترس الرجوع للخلف"، "الرجوع إلخ) وارفع يديك عن عجلة القيادة.

يمكنك استعادة التحكم في السيارة في أي وقت عن طريق تشغيل عجلة القيادة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" من:

- من النطاق "السيارة" , اضغط على القائمة "مساعد القيادة"، ثم علامة التبويب "موقف سيارات" ***C***؛
- عنصر واجهة المستخدم "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" بالضغط على "فتح" (للتهيئة، يُرجى الرجوع إلى قسم "إضافة عناصر واجهة المستخدم وإدارتها" ← **23**)؛
- عبر الاختصار "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" في عرض الكاميرا بزاوية 360 درجة (لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "كاميرا 360 درجة" ← **91**)؛
- الزر "المفضّلة" على عجلة القيادة (للتهيئة، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم ← **113**).

مساعدات الإيقاف

المقدمة

توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة. ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل يقظة السائق أو مسؤوليته(يجب أن يكون السائق مستعدًا دومًا للضغط على الفرامل).

عند إجراء المناورة، قد تدور عجلة القيادة بسرعة: لذا تجنب وضع يدك بداخلها وتأكد من عدم وقوع أي شيء بداخلها.

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

السيارة مزودة بمساعدات صف السيارة حيث تقدم مساعدة إضافية أثناء مناورات إيقاف السيارة.

وفقًا للمعدات، من النطاق "السيارة" ، اضغط على القائمة "مساعد القيادةثم علامة التبويب "موقف سيارات" للوصول إلى قائمة مساعد وقوف السيارات:

- « مساعد الركن » ;
- « نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين ».

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

القائمة "مساعد الركن"

من النطاق "السيارة" ، حدد القائمة "مساعد القيادة"، ثم علامة التبويب "موقف سيارات" ***C***. استخدم هذه القائمة للوصول إلى إعدادات مساعد وقوف السيارات. للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "مساعد الركن" في دليل مستخدم السيارة.

1. « الأمام ».

2. « الجانب ».

3. « صوت ».

4. « نوع الصوت ».

5. « مستوى الصوت ».

6. « تنبيه ركن المركبة الخلفي ».

7. « فرملة الطوارئ الخلفية نشطة ».

8. « خروج آمن للركاب ».

مناطق الكشف "مساعد الركن"

يمكن تنشيط مناطق مساعد وقوف السيارات التالية أو إلغاء تنشيطها:

- « الأمام » ***1*** ;
- « الجانب » ***2***.

مساعدات القيادة

« المساعد الاقتصادي التنبؤي * »

تُبين هذه الوظيفة للسائق متى يرفع قدمه عن دواسة الوقود تحسبًا لحدث مستقبلي (مثل الانحناء والانعطاف وما إلى ذلك) من أجل تجنب الكبح المتأخر والاستفادة من القصور الذاتي للسيارة للحد من الاستهلاك وزيادة نطاق السيارة.

« الإبحار »

تتيح هذه الوظيفة تقليل فرملة المحرك أثناء مراحل التباطؤ ومواصلة السير دون تسارع، من أجل توفير الوقود.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضّل بالرجوع إلى قسم "نصائح القيادة والقيادة الصديقة للبيئة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« المسافة التالية »

تُنبه هذه الوظيفة السائق عندما يكون قريبًا جدًا من سيارة أخرى.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إنذار المسافة الآمنة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« عرض المناطق الخطرة »

تتيح هذه الوظيفة عرض المناطق الخطرة.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضّل بالرجوع إلى قسمي "Stop and Go نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي" و"الكشف عن علامات الطريق" في دليل السائق الخاص بالسيارة.

"محدد السرعة التكيفي"أو "محدد السرعة التكيفي ومثبت السرعة *" وفقًا للمعدات

تتيح لك هذه الوظيفة تحديد سرعة سيارتك وتنظيمها وفقًا للطريق.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضّل بالرجوع إلى قسمي "Stop and Go نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي" و"الكشف عن علامات الطريق" في دليل السائق الخاص بالسيارة.

"نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي لتخطيط الطريق*"

تتيح لك هذه الوظيفة تنظيم سرعة سيارتك وفقًا لتخطيط الطريق (مثل الانعطاف والدوران وما إلى ذلك).

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضّل بالرجوع إلى قسم "Stop and Go نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

مساعدات القيادة

« تنبيه مراقبة السائق »

تكشف هذه الوظيفة عن أي نقص في استجابة السائق. وتأخذ في الاعتبار:

- الحركة العشوائية والمفاجئة لعجلة القيادة؛
- التنشيط الدوري لتحذير المساعدة في الحفاظ على الحارة المرورية.

تُنبه هذه الوظيفة السائق من خلال إصدار تحذير صوتي وكذا عرض رسالة تحذير على لوحة العدادات تنصح السائق بأخذ قسط من الراحة.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضّل بالرجوع إلى قسم "إنذار السائق بأخذ الحيطة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« التحكم في الجر »

يحد هذا النظام من انزلاق العجلات الدافعة وعلى السيطرة على السيارة أثناء إدارة المحرك أو التسارع أو خفض السرعة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "تجهيزات التصحيح وآلية مؤازرة القيادة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« الكبح الفعال »

من هذه القائمة، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "الكبح النشط". يمكنك كذلك اختيار حساسية مشغل الإنذار بالضغط على "ترقب التحذير":

- « مبكرا » ;
- « معياري » ;
- « متأخر ».

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم المعنون باسم "الأمان المتقدم" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« كشف المشاة »

تُعرّف هذه الوظيفة السائق وتحذره عندما يكوّن هناك خطر الاصطدام بأحد المشاة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "مخرج الركاب الآمن" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« صوت تنبيه المشاة »

تحذر هذه الميزة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما يكون هناك خطر الاصطدام بأحد المشاة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "مخرج الركاب الآمن" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« الراحة »

"الراحة" *B*

باستخدام علامة التبويب "الراحة" ***B***، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط و/أو تهيئة مساعدات القيادة المتعلقة بالراحة:

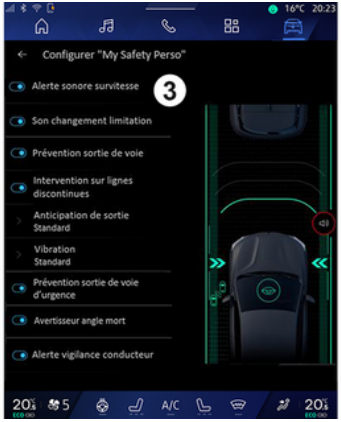
- « المساعد الاقتصادي التنبؤي * » ;
- « الإبحار » ;
- « المسافة التالية » ;
- « عرض المناطق الخطرة » ;
- "محدد السرعة التكيفي"أو "محدد السرعة التكيفي ومثبت السرعة *"، وفقًا للمعدات؛
- "نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي لتخطيط الطريق*"؛
- ...

ملاحظة: يتم تمييز زر التنشيط/إلغاء التنشيط عند تنشيط الوظيفة.

يمكن أيضًا تنشيط وظيفة سلامتي "Perso" عن طريق الضغط على عنصر التحكم في سيارتك مرتين.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول عنصر التحكم ، يُرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة في القسم "سلامتي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« قم بإعداد *3* My Safety Perso »



من هذه القائمة، يمكنك تحديد و/أو تكوين الوظائف التي تريدها عند تنشيط وظيفة سلامتي "Perso":

- « تحذير السرعة الزائدة المسموع » ;
- « صوت تغيير الحدود » ;
- « منع عبور الحارة المرورية » ;
- "العمليات على الخطوط المتقطعة"؛
- « توقع الخروج عن الحارة المرورية » ;
- « شدة الاهتزاز » ;
- "منع مغادرة حارة الطوارئ"؛
- « تحذير البقعة العمياء » ;
- « تنبيه مراقبة السائق » ;
- ...

« تحذير السرعة الزائدة المسموع »

تحذر هذه الوظيفة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما تتجاوز السيارة الحد الأقصى للسرعة المسموح بها.

« صوت تغيير الحدود »

تحذر هذه الوظيفة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما يتغير الحد الأقصى للسرعة المسموح بها.

« منع عبور الحارة المرورية»

تتيح هذه الوظيفة الاهتزازات على عجلة القيادة (أو من خلال إصدار تحذير مسموع، حسب التجهيزات) لتحذير السائق إذا انحرفت السيارة عن الحارة وتجاوزت أحد الخطوط (متصلاً أو متقطعًا) دون تنشيط مؤشرات الاتجاه.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضّل بالرجوع إلى قسم "إنذار بمغادرة الحارة المرورية" في دليل مستخدم السيارة.

"العمليات على الخطوط المتقطعة"؛

تعمل هذه الوظيفة على تصحيح مسار السيارة عندما تنحرف عن المسار وتتجاوز أحد الخطوط المتقطعة دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه إذا كان هناك خطر وشيك للاصطدام (على سبيل المثال، خطر الاصطدام بسيارة أخرى عند تغيير الحارات دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه).

يمكنك اختيار حساسية نظام السيارة المطلوبة:

- « مبكرا » ;
- « معياري » ;
- « متأخر ».

يمكنك أيضًا اختيار شدة الاهتزاز المطلوبة:

- « منخفضة » ;
- « معياري » ;
- « مرتفعة ».

"منع مغادرة حارة الطوارئ"

تحذر هذه الوظيفة السائق من الاهتزازات على عجلة القيادة (أو بإصدار تنبيه صوتي ، حسب التجهيزات) عندما تنحرف السيارة عن المسار وتتجاوز أحد الخطوط (متصلاً أو غير متقطع) دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه إذا كان هناك خطر اصطدام (على سبيل المثال، خطر الاصطدام بسيارة أخرى عند تغيير الحارات دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه).

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضّل بالرجوع إلى قسم "إنذار بمغادرة الحارة المرورية" في دليل مستخدم السيارة.

« تحذير البقعة العمياء »

تُنبه هذه الوظيفة السائق عند وجود سيارة أخرى في منطقة النقطة العمياء.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تحذير البقعة العمياء" في دليل مستخدم السيارة.

مساعدات القيادة

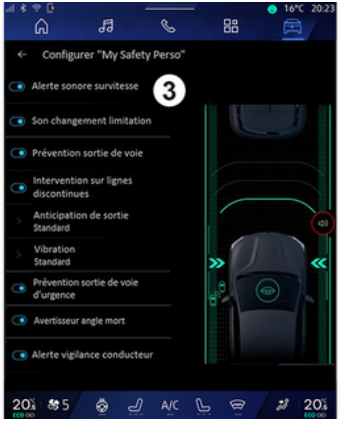
بمساعدات القيادة المتعلقة بالسلامة أو علامة التبويب "الراحة" ***B*** الخاصة بمساعدات القيادة المتعلقة بالراحة.

علامة التبويب "موقف سيارات" ***C*** مخصّصة لمساعدات وقوف السيارات.

لمزيد من المعلومات حول علامة التبويب "موقف سيارات" C ، ***يرجى الرجوع إلى القسم "مساعدات وقوف السيارات"*** ← 87.

« الأمان »

"الأمان" *A*



باستخدام علامة التبويب "الأمان" ***A***، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط و/أو تهيئة مساعدات القيادة المتعلقة بالسلامة:

- "تفعيل الكل" ***1***؛
- « Perso » ***2***؛
- « قم بإعداد My Safety Perso » ***3***؛
- « تحذير السرعة الزائدة المسموع »؛
- « صوت تغيير الحدود »؛
- « منع عبور الحارة المرورية »؛
- "العمليات على الخطوط المتقطعة"؛
- « توقع الخروج عن الحارة المرورية »؛
- « شدة الاهتزاز »؛
- "منع مغادرة حارة الطوارئ"؛
- « تحذير البقعة العمياء »؛
- « تنبيه مراقبة السائق »؛
- « التحكم في الجر »؛
- « الكبح الفعال»؛
- « ترقب التحذير »؛
- « كشف المشاة »؛
- « صوت تنبيه المشاة »؛
- « تحذير البقعة العمياء »؛
- ...

ملاحظة: يتم تمييز زر التنشيط/إلغاء التنشيط عند تنشيط الوظيفة.

"سلامتي"

"تفعيل الكل" *1*

عند تنشيط "تفعيل الكل" "سلامتي"، يتم تنشيط جميع مساعدات السلامة الخاصة بك. يتم تنشيط هذا الوضع افتراضيًا في كل مرة يتم فيها تشغيل السيارة.

يمكن أيضًا تنشيط وظيفة "تفعيل الكل" سلامتي عن طريق الضغط على عنصر التحكم في سيارتك مرة واحدة.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول عنصر التحكم ، يُرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة في القسم "سلامتي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« Perso » *2*

عند تنشيط وظيفة سلامتي "Perso"، يتم تمكين مساعدات السلامة التي قمت بتكوينها وتخصيصها باستخدام "قم بإعداد My Safety Perso" ***3***.

6

القائمة "مساعد القيادة"

توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة.
ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل يقظة السائق أو مسؤوليته(يجب أن يكون السائق مستعدًا دومًا للضغط على الفرامل).

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

لا تتوافر بعض خدمات المساعدة في القيادة إلا من خلال الاشتراك، كما يُقيد الوصول إليها أثناء فترة زمنية محددة. يمكنك تمديد فترة اشتراكك عبر موقع www.myrenault.com.

يجب تعديل بعض الإعدادات أثناء تشغيل المحرك من أجل تخزينها من قِبل نظام الوسائط المتعددة.

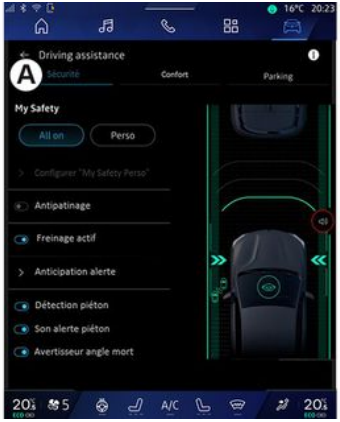
المقدمة

تأتي هذه السيارة مجهزة بالوسائل المساعدة في القيادة والتي تمنحك مساعدة إضافية أثناء قيادة سيارتك.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

ملاحظة: لا تتوفّر بعض إعدادات "مساعد القيادة" في حال توقف السيارة.

الوصول إلى "مساعد القيادة"



من النطاق "السيارة" ، حدد "مساعد القيادة"، ثم علامة التبويب "الأمان" ***A*** الخاصة

6

إقراض السيارة والتنازل عنها

إقراض السيارة

المعلومات القانونية

عندما تعير سيارتك، تكون ملزمًا (انظر الشروط العامة لبيع الخدمات المتصلة) بإبلاغ الشخص الذي تقوم بإعارة سيارتك له بأن السيارة ستكون متصلة وسيتم جمع المعلومات الشخصية مثل موقع السيارة.

جمع البيانات

قد يتم إيقاف جمع بيانات السيارة مؤقتًا.

للقيام بذلك، عند بدء تشغيل السيارة وعرض نافذة "الأمان والسرية" على الشاشة المركزية، حدد "OFF" لإيقاف جمع البيانات.

سيتم تعطيل الخدمات، باستثناء الوظائف الضرورية أو ذات الصلة بالسلامة مثل مكالمة الطوارئ التلقائية في حال وقوع حادث ما.

التنازل عن السيارة

عند التنازل عن السيارة، يجب عليك إبلاغ المشتري الجديد بأن هذه السيارة متصلة وتجمع البيانات الشخصية مثل موقع السيارة.

حذف البيانات الشخصية

عند التنازل عن السيارة (مثل إعادة البيع والشراء)، من الأهمية بمكان حذف جميع المعلومات الشخصية المُخزَّنة داخل السيارة وخارجها.

للقيام بذلك، قم بإعادة ضبط النظام على متن السيارة وحذف السيارة من حساب "My Renault" الخاص بك.

إعادة تهيئة النظام

عندما يتم التنازل عن السيارة، يجب على البائع إعادة ضبط النظام. للقيام بذلك، شغّل نظام الوسائط المتعددة بسيارتك.

من النطاق "السيارة" , "الإعدادات"، "النظام"، حدد "خيارات إعادة التعيين" ثم "استعادة إعدادات المصنع"(حذف البيانات).

ملاحظة: من الممكن فقط إعادة تعيين النظام من ملف تعريف المسؤول.

حذف سيارة من حساب My Renault الخاص بك.

عند التنازل عن سيارتك، من الأهمية بمكان أيضًا حذفها من حساب "My Renault" الخاص بك.

للقيام بذلك، سجّل الدخول إلى حساب "My Renault" الخاص بك، وحدد السيارة ذات الصلة في المرآب الافتراضي الخاص بك، ثم انقر على "حذف هذه السيارة" أسفل الصفحة الرئيسية.

ملاحظة: يمكنك استخدام نفس اسم المستخدم وكلمة المرور لتسجيل الدخول إلى حساب مستخدم الويب الخاص بك.

مزامنة حساب My Renault الخاص بك مع سيارتك

لاستخدام تطبيق "My Renault" والتفاعل مع سيارتك، يجب عليك مزامنة تطبيق "My Renault" مع سيارتك. تحدث المزامنة تلقائيًا عند تشغيل تطبيقك.

حالة خاصة:

- إذا كنت ترغب في مزامنة تطبيق "My Renault" مع سيارتك، يجب أن تكون موجودًا داخل السيارة، مع إيقافها في منطقة بها تغطية شبكة، وأن يكون نظام الوسائط المتعددة لديك قيد التشغيل.
- الاتصال بحساب "My Renault" متاح فقط من ملف تعريف المسؤول؛
- إذا لم تتم مزامنة تطبيق "My Renault" مع سيارتك، فلن تتمكن من الوصول إلى جهات اتصال الخدمة الخاصة بك.

من مركز الإشعارات (يمكن الوصول إليه بالضغط على ***1***) حدد "الملف"، وحساب "My Renault"، ثم اتّبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

بمجرد ربط حساب "My Renault" الخاص بك مع نظام الوسائط المتعددة، ستحدث المزامنة تلقائيًا عند تشغيل تطبيقك.

سجّل سيارتك في حساب "My Renault"

إذا كنت قد قمت بالفعل بمزامنة حساب "My Renault" الخاص بك مع سيارتك، فسيتم التسجيل تلقائيًا.

يمكنك أيضًا تسجيل سيارتك في حساب "My Renault" الخاص بك عبر حساب "My Renault" عن طريق النقر على "إضافة حساب" وإضافة VIN (رقم تعريف السيارة) أو رقم تسجيل سيارتك يدويًا أو عن طريق مسحها ضوئيًا.

تجديد الخدمة

لتجديد إحدى خدماتك مع اقتراب انتهاء صلاحيتها، انتقل إلى علامة تبويب "Renault CONNECT store" في حساب "My Renault" الخاص بك ثم حدد "خدماتي".

ثم انقر فوق "تجديد" واتبع التعليمات المفصلة.

المقدمة

عند استخدامك تطبيق "My Renault"، فأنت تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك (الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول).

يمكن الوصول إلى حساب العميل "My Renault" الخاص بك عبر موقع الويب **https://renault-connect.renault.com** أو عبر هاتفك الذكي عن طريق تنزيل تطبيق "My Renault".

حالة خاصة:

- يُعدّ تطبيق "My Renault" قيد التطوير المستمر. قم بالتوصيل بانتظام لتحسين حسابك بميزات جديدة؛
- لمزيد من المعلومات حول قائمة الهواتف المتوافقة، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد أو يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني: **https://renault-connect.renault.com**؛
- لمزيد من المعلومات، اتصل بأحد الوكلاء المعتمدين أو راجع العرض Renault Connect على موقع الويب ذي الصلة: **https://renault-connect.renault.com**.

من حساب العميل في "My Renault"، يمكنك التفاعل مع سيارتك والحصول على المعلومات:

- عرض معلومات سيارتك؛
- الوصول إلى السجل والتقويم لمقابلاتك وتحديد موعد؛
- تحديد مكان وقوف سيارتك؛
- تنشيط آلة التنبيه في سيارتك وأضواءها عن بُعد؛
- عرض وإدارة العقود والخدمات الخاصة بك؛
- راجع دليل E-Guide في السيارة؛
- حدد موقع تاجر معتمد في مكان قريب؛
- إنشاء/تعديل "PIN كود" "My Renault"؛
- ...

حالة خاصة:

- تعتمد وظائف معيّنة على تجهيزات السيارة والاشتراك في عقود الخدمة والقوانين المعمول بها في البلد؛
- تتوفر بعض الوظائف فقط من هاتفك الذكي باستخدام تطبيق "My Renault".
- يجب تنشيط الخدمات لتمكين نظام التحكم عن بُعد الخاص بالسيارة. يُرجى مراجعة القسم "تنشيط الخدمات" ← 12.

الخدمات المتصلة في "My Renault"

للسيارات الكهربائية

يمكنك الاستفادة من الخدمات المتصلة في تطبيق "My Renault" مثل:

- التحقق من مستوى البطارية وحالة الشحن؛
- برمجة الشحن؛
- تشغيل/برمجة نظام تكييف الهواء أو تدفئته؛
- الوصول إلى "Mobilize charge pass" (طريقة دفع محطة الشحن)؛
- العثور على محطات إعادة الشحن المتاحة القريبة؛
- تحديد محطات إعادة الشحن على طول مسارك عند تخطيط أحد المسارات.
- ...

ملاحظة: تتوفر وظائف برمجة نظام الشحن وتكييف الهواء وتدفئته في بعض السيارات فقط. لمزيدٍ من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.

إنشاء حساب مستخدم في "My Renault"

للوصول إلى وظائف "My Renault"، يجب عليك إنشاء حساب مستخدم عبر الموقع الإلكتروني أو تطبيق "My Renault".

من الموقع الإلكتروني:

- حدد "إنشاء حساب" من الصفحة الرئيسية؛
- أدخل المعلومات المطلوبة لإنشاء الحساب.

من التطبيق:

- حدد "تسجيل" من القائمة الرئيسية للتطبيق؛
- أدخل المعلومات المطلوبة لإنشاء الحساب.

سيتم إرسال بريد إلكتروني للتأكيد إلى عنوان البريد الإلكتروني المقدم مسبقًا.

لإكمال إنشاء حسابك في "My Renault"، انقر على الرابط المعروض في البريد الإلكتروني للتأكيد.

إدارة التطبيقات

- النطاق "السيارة" ، ثم "الإعدادات"؛
- مركز الإشعارات، ثم أيقونة "الإعدادات ".

موقع "التطبيقات"

من خلال قائمة "الإعدادات"، حدّد "الموقع"، ثم "أذونات التطبيق" ***5*** لتكوين أذونات الموقع للتطبيقات المثبتة في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

"التطبيقات والإشعارات"

من قائمة "الإعدادات" ثم "التطبيقات والإشعارات، يمكنك الوصول إلى المعلومات والإعدادات حول "التطبيقات" المثبتة في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك:

- "عرض جميع التطبيقات"؛
- "التطبيقات الافتراضية"؛
- "أذونات التطبيق"؛
- "حقوق وصول معينة ممنوحة للتطبيقات".

"عرض جميع التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى المعلومات حول جميع التطبيقات المتوفرة في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك:

- عنوان التطبيقات؛
- حجم التطبيقات؛
- إصدار التطبيقات؛
- تاريخ إنشاء التطبيق أو صلاحيته؛
- ...

"التطبيقات الافتراضية"

يمكنك الوصول إلى التطبيقات الافتراضية المستخدمة من أجل:

- الشاشة الرئيسية؛
- المساعدة؛
- SMS؛
- الهاتف؛
- نظام الملاحة.

يمكنك كذلك تكوين فتح روابط الوصول إلى التطبيق.

"أذونات التطبيق"

يمكنك الوصول إلى أذونات استخدام التطبيق من أجل الأغراض التالية؛

- "النشاط الفعلي"؛
- "التقويم"؛
- "الكاميرا"؛
- "أجهزة استشعار الجسم"؛
- "جهات الاتصال"؛
- ...

"حقوق وصول معينة ممنوحة للتطبيقات"

يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط حقوق الوصول المعينة الممنوحة للتطبيقات المُستخدمة من أجل:

- "تغيير إعدادات النظام"؛
- "الوصول إلى الإشعارات"؛
- "الوصول المميز SMS"؛
- الوصول إلى معلومات المستخدم"؛
- "عنصر التحكم WIFI".

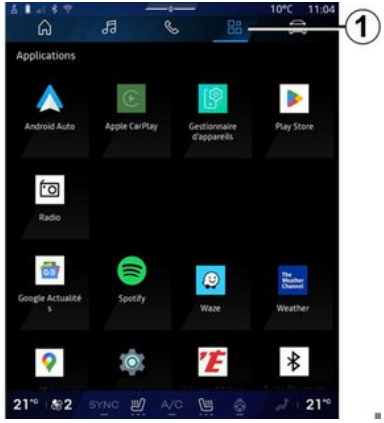
5

إدارة التطبيقات

النطاق "التطبيقات"

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

لا تكون بعض هذه الإعدادات متوفرة إلا في حال توقف السيارة.



من النطاق "التطبيقات" ***1***، يمكنك الوصول إلى:

- التطبيقات المثبتة على نظام الوسائط المتعددة الخاص بك؛
- استنساخ الهاتف الذكي؛
- "دليل المستخدم"؛
- "مدير الأجهزة"؛
- "Play Store™"؛
- ...

ملاحظة: ستتاح بعض الخدمات مجانًا لفترة تجريبية. يمكنك تمديد اشتراكك عبر www.myrenault.com.

يمكنك تنزيل تطبيقات جديدة من خلال تطبيق "Play Store™".

القائمة "التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى التطبيقات المثبتة على نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

يختص الصفان الأولان بالتطبيقات المثبتة مسبقًا افتراضيًا.

ستُعرض أي تطبيقات أخرى تم تنزيلها من "Play Store™" وفقًا للترتيب الأبجدي.

في حال عدم توفّر التطبيق، لن يتم عرضه.

اضغط على التطبيق لتفتحه.

من خلال الضغط مع التطبيق باستمرار، يمكنك ما يلي:

- "حذف" التطبيق ***2***؛
- الوصول إلى المعلومات حول التطبيق ***3*** (الإصدار، والصلاحية، وتاريخ الإنشاء، والعنوان، وما إلى ذلك)؛
- فرض إغلاق التطبيق ***4***.

ملاحظة: لا يمكن حذف سوى التطبيقات المثبتة من "Play Store™".

إعدادات "التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى المعلومات والإعدادات "التطبيقاتمن قائمة "الإعدادات" عبر:

- من النطاق "التطبيقات" ، ثم تطبيق "الإعدادات"؛

™Android Auto

باستخدام النسخ المتماثل "Android Auto™"، يمكنك أيضًا طلب بعض الوظائف على هاتفك الذكي:

- من خلال الضغط على زر التعرف على الصوت ***4***؛
- من خلال النطق بالأمر الصوتي: "Ok Google" أو "Hey Google".

™CarPlay

باستخدام النسخ المتماثل "CarPlay™"، يمكنك أيضًا طلب بعض الوظائف على هاتفك الذكي:

- عن طريق الضغط مع الاستمرار على الزر ***5***؛
- بذكر الأمر الصوتي "Dis Siri" أو "Say Siri"، في حالة تنشيط ميكروفون السيارة ***6***.

™ANDROID AUTO™, CARPLAY

التطبيقات على هاتفك الذكي من خلال شاشة نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- لا تعمل الخدمة "™CarPlay" إلا في حال تنشيط الخدمة SIRI وإذا تم تنشيط ميكروفون السيارة، وفي حال توصيل هاتفك الذكي بمنفذ USB في سيارتك أو لاسلكيًا باستخدام Bluetooth® لتمكين الاتصال التلقائي بنظامك عن طريق WIFI؛
- يُنصح باستخدام الكبلات USB المُوصى بها من قِبل الشركة المصنعة للهاتف الذكي، وذلك للتأكد من عمل التطبيق بصورة صحيحة.

الاستخدام الأوّل

وصّل هاتفك الذكي بمنفذ USB في نظام الوسائط المتعددة أو وصله باستخدام Bluetooth® لتمكين اتصال WIFI تلقائيًا بنظامك.

يقترح نظام الوسائط المتعددة أن تنفذ ما يلي:

- السماح بالاتصال ومشاركة البيانات؛
- اتصل تلقائيًا بخدمة "™CarPlay" للجلسات المستقبلية.

ملاحظة: إذا لم تسمح لنظام الوسائط المتعددة بتذكر هذه الخيارات، في كل مرة يتم فيها بدء التشغيل، فسيتم عرض رسالة تذكير.

يجب قبول المطالبات في هاتفك الذكي لاستخدام التطبيق.

يتم تشغيل الخدمة على نظام الوسائط المتعددة ويجب أن تكون مرئية من المنطقة ***B***. يحل النسخ المتماثل للهاتف الذكي محل النطاق "الهاتف" وتظهر الأيقونة ***2***.

في حال فشل الإجراء الموضح أعلاه، كرر عملية التشغيل.

من النطاق "التطبيقات"، ثم "مدير الأجهزة"، يمكنك أيضًا تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على "™CarPlay" أيقونة النسخ المتماثل.

الخروج من النسخ المتماثل

للخروج من النسخ اللاسلكي "™CarPlay":

- قم بإلغاء تنشيط WIFI على هاتفك الذكي؛
- يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على "™CarPlay" أيقونة النسخ المتماثل أو تنشيط الخدمة "الهاتف" من "مدير الأجهزة"؛
- حدد تطبيق الوكيل المعتمد من بين تطبيقات النسخ المتماثل للهواتف الذكية.

التعرف الصوتي

اضغط مع الاستمرار على زر التحكم ***3*** لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت في هاتفك الذكي للتحكم في تطبيقات ووظائف معينة عن طريق الأمر الصوتي.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم "استخدام خاصية التعرف على الصوت" ← **25**.

المقدمةAndroid Auto™

يُعدّ "Android Auto™" تطبيقًا يُمكّنك من نسخ هاتفك الذكي على شاشة نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

حالة خاصة:

– يعمل التطبيق "Android Auto™" فقط إذا كان هاتفك الذكي متصلاً بمنفذ USB في سيارتك أو لاسلكيًا عن طريق Bluetooth® لتمكين اتصال WIFI التلقائي بنظامك؛
– يُنصح باستخدام الكبلات USB المُوصى بها من قِبل الشركة المصنعة للهاتف الذكي، وذلك للتأكد من عمل التطبيق بصورة صحيحة.

الاستخدام الأوّل

إذا لم تُنفذ الإجراء بالفعل، فقم بتنزيل وتثبيت التطبيق "Android Auto™" وثبّته عبر النظام الأساسي لتنزيل التطبيقات المتوافق في هاتفك الذكي.

وصّل هاتفك الذكي بالمنفذUSB في نظام الوسائط المتعددة أو وصله باستخدام Bluetooth® لبدء تشغيل WIFI تلقائيًا.

يجب قبول المطالبات في هاتفك الذكي لاستخدام التطبيق.

ملاحظة: يمكنك التحقق من توافق هاتفك الذكي وإصدار Android الخاص به باستخدام الخدمة "Android Auto™": راجع مستندات Google®.

يقترح نظام الوسائط المتعددة أن تستخدم الخدمة "Android Auto™".

يتم تشغيل التطبيق على نظام الوسائط المتعددة ويجب أن يكون مرئيًا من المنطقة ***A***. يحل النسخ المتماثل للهاتف الذكي محل النطاق "الهاتف" وتظهر الأيقونة ***1***

.

في حال فشل الإجراء الموضح أعلاه، كرر عملية التشغيل.

بمجرد استخدامه لأول مرة، سيتم تشغيل النسخ المتماثل للهاتف الذكي تلقائيًا لمزيد من الجلسات.

من النطاق "التطبيقات"، ثم "مدير الأجهزة"، يمكنك أيضًا تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على "Android Auto™" أيقونة النسخ المتماثل .

الخروج من النسخ المتماثل

للخروج من النسخ اللاسلكي "Android Auto™":

– اضغط على "خروج السيارة من الوضع" على شاشة إشعارات هاتفك الذكي؛
– يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على "Android Auto™" أيقونة النسخ المتماثل أو تنشيط الخدمة "الهاتف" من "مدير الأجهزة"؛
– حدد تطبيق الوكيل المعتمد من بين تطبيقات النسخ المتماثل للهواتف الذكية.

المقدمةCarPlay™

"CarPlay™" هي خدمة مُثبتة مسبقًا على هاتفك الذكي تمكّنك من استخدام بعض

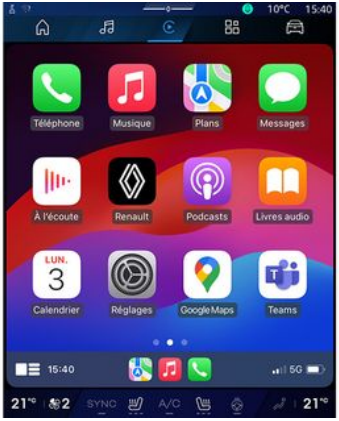
نسخ الهاتف

عند استخدامك للتطبيق "™Android Auto" أو خدمة "™CarPlay"، فأنت تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك الذكي (الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول).

قد تتنوع وظائف التطبيق "™Android Auto" وخدمة "™CarPlay" حسب الشركة المصنعة للهاتف وطرازه. للحصول على معلومات إضافية، يرجى الرجوع إلى موقع الشركة المصنعة على الويب إن وجد.

™Android Auto

™CarPlay



تسمح لك هذه الوظيفة باستنساخ هاتفك الذكي من أجل استخدام بعض تطبيقاته ووظائفه عبر شاشة نظام الوسائط المتعددة عبر:

- « ™Android Auto » ;
- « ™CarPlay » .

ملاحظة: عند استخدامك "Android Auto™" أو "™CarPlay"، يمكنك الوصول إلى تطبيقات الملاحة والموسيقى على هاتفك الذكي.

ستحل هذه التطبيقات محل التطبيقات المتشابهة المدمجة في نظام الوسائط المتعددة خاصتك والتي تعمل بالفعل.

يمكن استخدام نظام ملاحة واحد فقط من بين:

- « ™Android Auto » ;
- « ™CarPlay » ;
- النظام المُدرج في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

ملاحظة: في حالة استخدام تطبيق "Android Auto™" أو خدمة "™CarPlay"، ستستمر بعض الوظائف لنظام الوسائط المتعددة في العمل في الخلفية. على سبيل المثال، في حالة بدء تشغيل تطبيق "™Android Auto" أو "™CarPlay" واستخدام الملاحة على الهاتف الذكي أثناء تشغيل الراديو على نظام الوسائط المتعددة حاليًا، سيستمر بث الراديو.

شاحن لاسلكي

تقدم الشحن

يُعلمك نظام الوسائط المتعددة بحالة ***2*** شحن هاتفك ***3***.

- اكتمل الشحن ***4***؛
- الشحن قيد التقدُّم ***5***؛
- اكتشاف جسم في منطقة الشحن/تسخين زائد للجسم/توقف إجراءات الشحن ***6***.

ملاحظة: سيُصدر نظام الوسائط المتعددة إشارة إذا توقفت ***2*** إجراءات شحن الهاتف.

يخبرك ضوء المؤشر الملون الموجود بالقرب من منطقة الشحن أيضًا بحالة الشحن:

- أخضر عند اكتمال الشحن؛
- أصفر عندما يكون الشحن قيد التقدم؛
- يومض باللون الأصفر، مصحوبًا برسالة على شاشة الوسائط المتعددة، عند اكتشاف جسم معدني في منطقة الشحن بالحث؛
- يومض باللون الأصفر، مصحوبًا برسالة على شاشة الوسائط المتعددة وصوت صافرة، عندما تتوقف السيارة ويفتح السائق الباب؛
- يتم إيقاف تشغيل اللون الأصفر أو الأخضر، مصحوبًا برسالة على شاشة الوسائط المتعدد ، عندما تكون درجة حرارة منطقة الشحن مرتفعة للغاية.

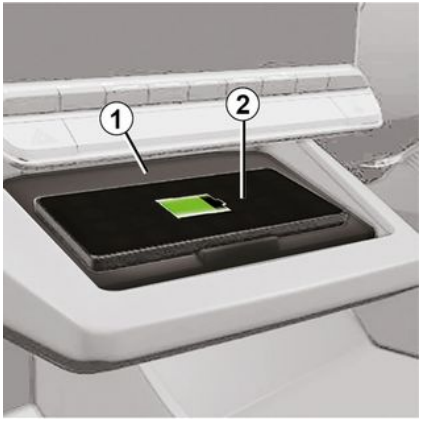
4

شاحن لاسلكي

منطقة الشحن بالحث

من الضروري عدم ترك أي أشياء (USBمحرك أقراص، SD بطاقة، أو بطاقة تشغيل، أو بطاقة ائتمان، أو مجوهرات، أو مفاتيح، أو عملات معدنية، وما إلى ذلك) في منطقة الشحن بالحث ***1*** أثناء شحن هاتفك. أزل أي بطاقات ممغنطة أو بطاقات ائتمان من جراب الهاتف قبل وضع هاتفك في منطقة الشحن بالحث ***1***.

قد تسخن الأجسام المتروكة في منطقة الشحن بالحث ***1*** بشكل زائد. من المستحسن وضعها في مناطق التخزين المتوفرة الأخرى. (مقصورة التخزين، أو موضع حفظ حاجب أشعة الشمس، وما إلى ذلك)



يمكن استخدام منطقة الشحن بالحث ***1*** لشحن الهاتف دون كابل.

إذا كانت السيارة مزودة بها، فستتم الإشارة إلى منطقة الشحن بواسطة (تبعًا لطراز السيارة):

- رمز مرتبط

و/أو

- يتم عرض حالة الشحن تلقائيًا على الشاشة طالما تم وضع الهاتف في المنطقة المخصّصة.

قد يختلف موقعها تبعًا لطراز السيارة. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

حالة خاصة:

- يبدأ الشحن بالحث عند تشغيل الإشعال أو عند بدء تشغيل المحرك؛
- تأكد من أن هاتفك متوافق مع الشحن بالحث. لمزيد من التفاصيل حول قائمة الهواتف المتوافقة، يُرجى الاتصال بالوكيل المعتمد.
- يُفضل إزالة الغطاء الواقي من هاتفك قبل الشحن، وذلك لتحقيق المستوى الأمثل من الشحن؛
- من أجل الشحن الأمثل، يجب أن يتطابق سطح الهاتف الذكي بالكامل مع أقصى مساحة لسطح منطقة الشحن وأن يكون في أقصى موضع مركزي ممكن.

إجراءات الشحن

ضع هاتفك ***2*** في منطقة الشحن بالحث ***1***. سيبدأ الشحن تلقائيًا ويتم عرض تقدم الشحن ***3*** على الشاشة.

قد يتم تعطيل عملية الشحن إذا تم اكتشاف جسم ما في منطقة الشحن بالحث ***1*** أو إذا كانت منطقة الشحن بالحث ***1*** شديدة السخونة. بمجرد انخفاض درجة الحرارة، سيبدأ هاتفك بالشحن مرة أخرى قريبًا.

4

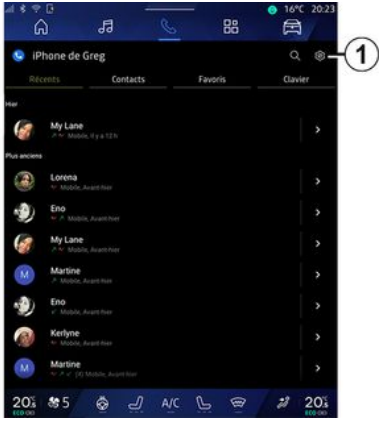
إعدادات الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

لا تتوافر هذه الميزات إلا في حال توقف السيارة.

4

القائمة "الإعدادات"



أثناء اتصال الهاتف بالنظام، ومن النطاق "الهاتف" ، اضغط على أيقونة "الإعدادات" *1*.

يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية من قائمة "الإعدادات":

- "الهاتف متصل"؛
- "مكالمة نشطة"؛
- "السرية"؛
- "الشاشة الرئيسية"؛
- "ترتيب قائمة جهات الاتصال"؛
- « مدير الأجهزة » ;
- "إعداداتBluetooth®".

"الشاشة الرئيسية"

يمكن استخدام هذا الإعداد لتحديد علامة التبويب التي ستُعرض عندما تظهر الشاشة الرئيسية "الهاتف" للنطاق :

- "الأخيرة" (افتراضي)؛
- "جهات الاتصال"؛
- « المفضّلة » ;
- « لوحة المفاتيح ».

"ترتيب قائمة جهات الاتصال"؛

يمكن استخدام هذا الإعداد لعرض جهات الاتصال بترتيب أبجدي، ويُجرى تصنيفها حسب:

- "الاسم الأول"؛
- « الاسم ».

ملاحظة: سيُطبّق هذا التحديد عند إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة في المرة القادمة.

"نغمة رنين الهاتف"؛

من النطاق "السيارة" ، اضغط على القائمة "الإعدادات" ثم "صوت"، يمكنك:

- ضبط "مستوى صوت المكالمة الواردة" *2* ؛
- تحديد نوع "نغمة رنين الهاتف" *3*.

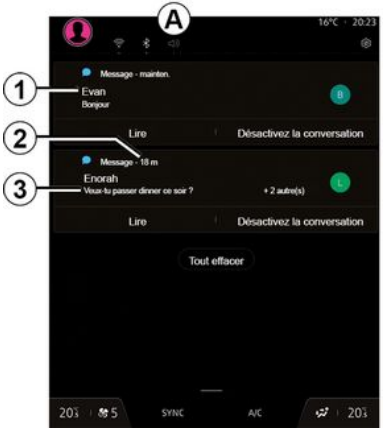
للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 117.

SMS

للحصول على مزيد من المعلومات حول الأمر الصوتي، راجع القسم الذي يتناول "استخدام خاصية التعرف على الصوت" ← 25.

4

قد لا تعمل بعض الوظائف المحددة بهاتفك وفقًا لإصداره وطرازه.



1. اسم/رقم مرسل الرسالة.

2. وقت استلام الرسائل؛

3. بداية الرسالة.

ملاحظة: يحظر معاينة الرسائل أثناء القيادة.

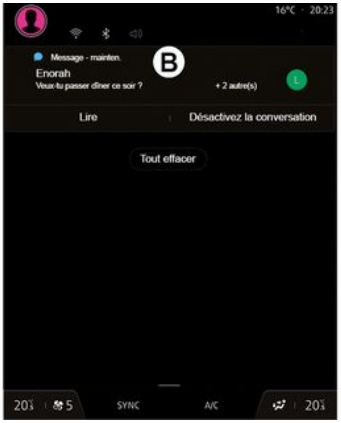
الوصول إلى "SMS"

من مركز المعلومات ***A***، يمكنك الوصول إلى رسائل SMSالمستلمة على هاتفك عبر نظام الوسائط المتعددة.

يجب أن يكون هاتفك متصلًا بنظام الهاتف حر اليدين. كما يجب عليك أيضًا السماح بنقل الرسائل (باستخدام إعدادات هاتفك، حسب الطراز) لاستخدام جميع وظائفه.

ملاحظة: بناءً على مستوى الجهاز، يمكن قراءة رسائل SMS التي تم استلامها أثناء القيادة فقط بواسطة نظام الوسائط المتعددة.

تلقي SMS

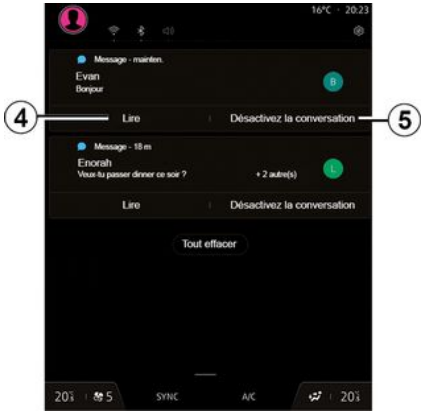


يُعلمك نظام الوسائط المتعددة بأنه تم استلام SMS جديدة، عبر رسالة تحذير في ***B*** والتي تظهر في أي قائمة مفتوحة.

حسب الإعدادات الافتراضية، بعد الإقران وتوصيل الهاتف، وعند استلام رسالة جديدة، ستتاح هذه الرسالة على نظام الوسائط المتعددة.

ملاحظة: لن تتوفر سوى الرسائل المستلمة بعد إقران الهاتف وأثناء توصيله بنظام الوسائط المتعددة.

قراءة SMS



يُمكّنك نظام الوسائط المتعددة من الاستماع إلى رسائل SMS بواسطة صوت آلي من خلال الضغط على الزر "تشغيل" ***4***، ثم الرد عليها.

يمكنك إلغاء تنشيط المحادثة وإيقاف الإشعارات من خلال الضغط على الزر ***5***.

لإيقاف الاستماع إلى SMS، قل "Ok Google Stop".

الرد على رسائل SMS

يتيح لك نظام الوسائط المتعددة إمكانية الرد على SMS باستخدام خاصية التعرف الصوتي فقط.

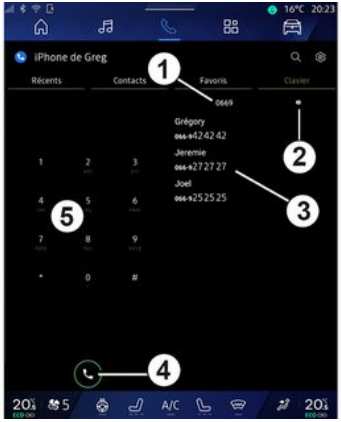
إدارة المكالمة

إجراء مكالمة من خلال سجل المكالمات

اضغط على إحدى جهات الاتصال أو الأرقام للاتصال. سيتم إجراء الاتصال تلقائيًا.

كتابة الرقم

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.



1. الرقم الذي تم الاتصال به.

2. حذف الأرقام.

3. اقتراح جهات الاتصال.

4. الاتصال.

5. لوحة المفاتيح الرقمية

الوصول إلى "لوحة المفاتيح"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على غلامة التبويب "لوحة المفاتيح" ***D***.

إجراء مكالمة بكتابة رقم

من علامة التبويب "لوحة المفاتيح" ***D***، اطلب الرقم باستخدام لوحة المفاتيح ***5*** ثم اضغط على الزر ***4*** لبدء المكالمة.

من لحظة إجراء الإدخال الأول، يقترح نظام الوسائط المتعددة قائمة بجهات الاتصال الخاصة بك بسلسلة الأرقام نفسها ***3***.

حدد جهة الاتصال التي ترغب في الاتصال بها، ثم اضغط على الزر ***4*** لبدء مكالمة.

إدخال رقم باستخدام التحكم الصوتي

يمكنك إملاء رقمٍ باستخدام التحكم الصوتي الموجود بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك. وللقيام بذلك، ابدأ الأمر الصوتي، وعقب سماع صوت الصفارة، قل:

- "Call" ثم قم بإملاء رقم الهاتف الذي ترغب في الاتصال به؛

أو

- قُل "Call" واتبعها باسم جهة الاتصال التي ترغب في الاتصال بها.

يعرض نظام الوسائط المتعددة الرقم المقدم ويبدأ في الاتصال به.

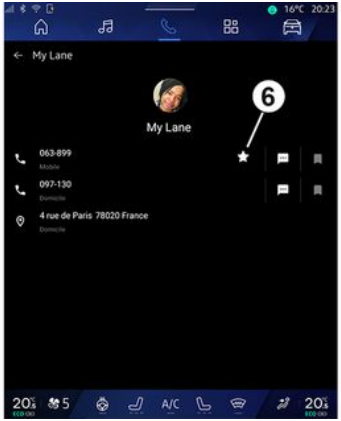
ملاحظة: إذا كانت جهة الاتصال الخاصة بك تحتوي على أرقام هواتف متعددة (العمل والمنزل والجوال، وما إلى ذلك)، يمكنك اختيار الرقم الذي تريده من بينها. مثال: "Call - Grégory - home".

للحصول على مزيد من المعلومات حول الأمر الصوتي، راجع القسم الذي يتناول "استخدام خاصية التعرف على الصوت" ← **25**.

4

إدارة المكالمة

إضافة جهة اتصال "المفضّلة"



اضغط على "إضافة مفضلة" ***5*** لإضافة جهة اتصال إلى قائمة "المفضّلة" ثم اتبع التعليمات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة.

كما يمكنك إضافة رقم مفضل لجهة الاتصال عن طريق تحديد النجمة ***6***.

البحث عن جهات الاتصال

يمكنك البحث عن جهة اتصال عن طريق إدخال الاسم أو رقم الهاتف.

اضغط على العدسة المكبرة ***2***. أدخل بعض الأرقام أو الأحرف الخاصة بجهة الاتصال المطلوبة باستخدام لوحة المفاتيح الرقمية التي تظهر على الشاشة. يعرض دفتر الهاتف قائمة جهات الاتصال التي تبدأ بالحرف الأول الذي تم إدخاله.

السرية

لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.

بغرض الحفاظ على السرية، كل دليل يتم تنزيله لايمكن رؤيته إلا عندما يكون الهاتف المتوافق متصلا.

سجل المكالمات

الوصول إلى سجل "المكالمات الأخيرة"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "المكالمات الأخيرة" ***A*** للوصول إلى سجل جميع مكالماتك.

يتم عرض سجل المكالمات من الأحدث إلى الأقدم.

قائمة "المكالمات الأخيرة"

1. ملصق الرقم.

2. اسم جهة الاتصال أو رقم الهاتف.

3. وقت/تاريخ الاتصال.

4. الوصول إلى تفاصيل جهة الاتصال.

5. مكالمة صادرة (سهم أخضر للأعلى).

6. مكالمة واردة (سهم أخضر للأسفل).

7. مكالمة فائتة (سهم أحمر).

ملاحظة: قد لا تتوفّر بعض المعلومات حسب شاشة الوسائط المتعددة.

تصفح سجل المكالمات

اسحب الشاشة لأعلى أو لأسفل للتمرير عبر قائمة المكالمات.

إدارة المكالمة

"إنهاء المكالمة" ***5*** الموجود على شاشة الوسائط المتعددة.

دليل الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

لا تتوافر بعض المميزات إلا في حال توقف السيارة.

قائمة "دفتر الهاتف"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "جهات الاتصال" ***B*** للوصول إلى دليل الهاتف الخاص بك عبر نظام الوسائط المتعددة.

لتمكين نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزودة بـــ "dual SIM"، قم بتكوين هاتفك للسماح لنظام الوسائط المتعددة بالوصول إلى دفتر الهاتف الصحيح على هاتفك.

1. الهاتف متصل.

2. ابحث عن جهة اتصال بالاسم أو الرقم.

3. معلومات جهات الاتصال المفصلة.

4. قائمة جهات الاتصال في الهاتف المتصل.

تنزيل دليل الهاتف

عند توصيل الهاتف، تتم مزامنة جهات الاتصال تلقائيًا إذا تم تنشيط الاتصال حر اليدين بشكل افتراضي. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/قطع اتصال الهاتف" ← **60**.

ملاحظة: للوصول إلى دليل الهاتف الخاص بك عبر نظام الوسائط المتعددة، ستحتاج إلى السماح بمشاركة البيانات على هاتفك. يُرجى الرجوع إلى قسم "إقران الهاتف/إلغاء إقرانه" ← **59** ودليل مستخدم الهاتف.

جهات الاتصال "المفضّلة"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "المفضّلة" ***C*** للوصول إلى جهات الاتصال المحفوظة في مفضلات الهاتف أو إضافتها يدويًا من قائمة "جهات الاتصال" في نظام الوسائط المتعددة.

إدارة المكالمة

خلال مكالمة واردة، يتم عرض شاشة "المكالمات المستلمة" وتعرض المعلومات التالية:

- اسم جهة الاتصال (إذا كان الرقم موجودًا في قائمة رقم المفضلة أو في دليل هاتفك)؛
- رقم المتصل (إذا لم يكن الرقم موجودًا في دليل هاتفك)؛
- "رقم خاص" (إذا تعذر عرض الرقم).

"رد"

للرد على مكالمة، اضغط على عنصر التحكم ***10*** الموجود على عجلة القيادة أو زر "رد" ***8*** الموجود على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

"رفض" مكالمة

لرفض مكالمة واردة، اضغط مرتين على عنصر التحكم ***10*** الموجود على عجلة القيادة أو اضغط على زر "رد" ***9*** الموجود على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

ستتم إعادة توجيه الشخص المتصل إلى البريد الصوتي الخاص بك.

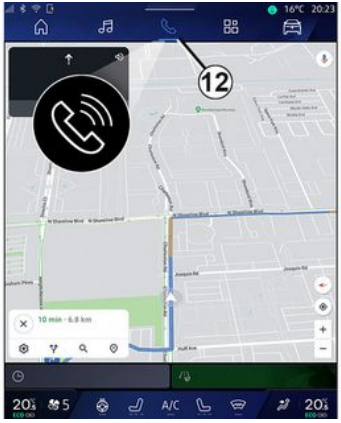
أثناء الاتصال

أثناء الاتصال يمكنكم:

- اضبط مستوى الصوت باستخدام أزرار التحكم الموجودة على عمود التوجيه أو باستخدام أزرار مستوى الصوت على شاشة الوسائط المتعددة؛
- قم بإنهاء المكالمة بالضغط على "إنهاء المكالمة" ***5*** أو بالضغط على الزر ***10*** الموجود على عجلة القيادة؛
- يمكنك وضع مكالمة قيد الانتظار عن طريق الضغط على الزر ***3***. لاستئناف المكالمة، اضغط على الزر ***3*** مجددًا؛
- انقل المكالمة إلى الهاتف المتصل عن طريق الضغط على زر "نقل إلى الهاتف" ***4***؛
- قم بالرد على مكالمة ثانية والتبديل بين المكالمتين بالضغط على ***11***؛

حالة خاصة:

- بمجرد الرد على المكالمة الواردة الثانية، سيتم وضع المكالمة الأولى قيد الانتظار تلقائيًا؛
- أثناء إجراء مكالمة، يمكنك تلقي مكالمة ثانية ولكن لا يمكنك إجراء مكالمة ثانية.
- الوصول إلى لوحة المفاتيح الرقمية من خلال الضغط على الزر "لوحة المفاتيح" ***6***؛
- قم بإلغاء تنشيط/تنشيط الميكروفون من خلال الضغط على زر "كتم" ***7***.



أثناء المكالمة، يمكنك تغيير النطاق دون إنهاء المكالمة الجارية.

للرجوع إلى النطاق "الهاتف" ، اضغط على ***12***.

إنهاء إحدى المكالمات

لإنهاء المكالمة الجارية، قم بالضغط على عنصر التحكم ***10*** على عجلة القيادة أو مفتاح

إدارة المكالمة

اتصال هاتفي

نطاق "الهاتف"

من النطاق "الهاتف" .

ملاحظة: لإجراء مكالمة، يجب أن يكون هاتفك متصلًا بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/قطع اتصال الهاتف" ← 60.

إجراء مكالمة

يمكنك إجراء مكالمة عن طريق اختيار:

- رقم من سجل المكالمات، عن طريق الوصول إلى علامة التبويب "المكالمات الأخيرة" ***A***؛
- جهة اتصال في دفتر الهاتف من قائمة "جهات الاتصال" ***B***؛
- جهة اتصال في المفضلات من قائمة "المفضّلة" ***C***؛
- المفاتيح الموجودة على لوحة مفاتيح الأرقام من قائمة "لوحة المفاتيح" ***D***.

شاشة "مكالمة حالية"

1. اسم جهة الاتصال ورقم الهاتف.

2. مدة المكالمة الحالية.

3. ضع المكالمة الحالية قيد الانتظار.

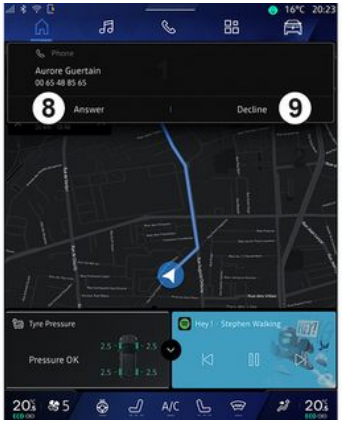
4. نقل المكالمة إلى الهاتف.

5. إنهاء المكالمة.

6. قم بالوصول إلى لوحة المفاتيح للاتصال برقم.

7. إلغاء تنشيط/تنشيط الميكروفون،

تلقي مكالمة



4

إقران هاتف وتوصيله

المستخدم "الهاتف" في نطاق "الصفحة الرئيسية" .

تغيير الهاتف المتصل به

من "مدير الأجهزة"، حدد الخدمات للاتصال بهاتف آخر مقترن بالفعل وموجود في قائمة الأجهزة.

ملاحظة: لتغيير الهاتف المتصل، سيتعين عليك أولًا إقران أكثر من هاتف.

فصل الهاتف

من قائمة "Bluetooth®"، حدد "الأجهزة المقترنة" واضغط على "قطع الاتصال" لقطع اتصال الهاتف.

ملاحظة: إذا كان هناك اتصال قيد التنفيذ عندما يتم فصل الهاتف، فسيتم تحويل المكالمة تلقائيًا إلى هاتفك.

إقران هاتف وتوصيله

- النطاق "السيارة" ، "الإعدادات"، ثم "Bluetooth®".
- مركز الإشعارات، ثم "الإعدادات" ، ثم "Bluetooth®".

من قائمة "Bluetooth®"، حدد "الأجهزة المقترنة" لعرض قائمة بالهواتف المقترنة.

حدد الخدمات والهاتف الذي ترغب في الاتصال به وتأكد من تنشيط Bluetooth® به.

ملاحظة: إذا كانت هناك مكالمة جارية أثناء توصيل الهاتف، فسيتم تحويلها إلى سماعات السيارة الخارجية تلقائيًا.

إدارة بيانات الخدمة

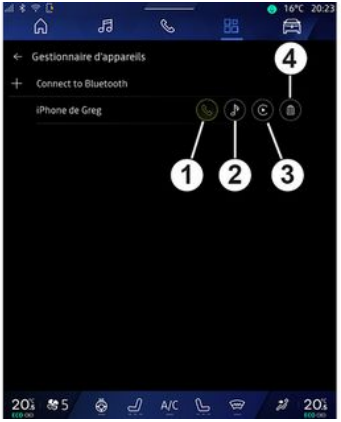
للوصول إلى دليل هاتفك والموسيقى واتصال الإنترنت مباشرة عبر نظام الوسائط المتعددة، يجب عليك السماح بمشاركة بيانات الخدمة من "ملفات التعريف" الخاصة بـــ "الأجهزة المقترنة"، المتوفرة في قائمة "Bluetooth®". اضغط على اسم "الجهاز المقترن"، ثم قم بتنشيط/إلغاء تنشيط الخدمات التي ترغب في استخدامها:

- "المكالمات الهاتفية": إجراء المكالمات الهاتفية واستقبالها؛
- "الوسائط المتعددة": الوصول إلى الموسيقى؛
- "الوصول للإنترنت": الوصول إلى مشاركة اتصال الإنترنت عبر Bluetooth® (يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 117)؛
- "SMS": إرسال واستقبال SMS؛
- "مشاركة جهة الاتصال": الوصول إلى دليل الهاتف وسجل المكالمات؛
- ...

ملاحظة: إذا كانت الخدمة مظللة، فإن ذلك يشير إلى أنه تم تنشيطها.

> عند استخدامك خدمة "الوصول إلى الإنترنت"، لزيادة سرعة عمليات نقل البيانات يمكنك أيضًا استخدام اتصال الإنترنت الخاص بهاتفك عبر "نقطة الوصول ومشاركة الاتصال WIFI" (الخاضعة للرسوم والقيود المفروضة من قبل مُوفر خدمة هاتفك المحمول).

« مدير الأجهزة »



من النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة" حدد هاتفك من قائمة الاقتراحات، ثم حدد وظائف الهاتف التي ترغب في تنشيطها/إلغاء تنشيطها:

- « الهاتف » ***1*** ;
- "الموسيقى" ***2***;
- تطبيق النسخ المتماثل للهاتف الذكي ***3***؛
- إلغاء اقتران هاتف ***4***.

حالة خاصة:

- إذا كانت أيقونة الخدمة مظللة، فإن ذلك يشير إلى أنه تم تنشيطها؛
- قد تسمح بعض الهواتف بالنقل التلقائي للبيانات.

يمكنك أيضا الوصول إلى "مدير الأجهزة" من رمز "مدير الأجهزة" المتاح في عنصر واجهة

إقران هاتف وتوصيله

الاقتران بهاتف جديد

من قائمة "مدير الأجهزة"، يمكنك إقران هاتف جديد مع نظام الوسائط المتعددة:

- اضغط على الأيقونة ***1*** "إقران جهاز جديد"؛
- حدد هاتفك الجديد من قائمة المقترحات، ثم قم بإنهاء إجراء الإقران.

يمكنك أيضًا إضافة هاتف جديد من النطاق "السيارة" ، "الإعدادات"، "Bluetooth®"، "إقران جهاز جديد"، ثم تحديد هاتفك الجديد من قائمة الاقتراحات وإنهاء إجراء الاقتران.

هاتفك الجديد مقترن بنظام الوسائط المتعددة الآن.

لا يوجد حد لعدد الهواتف التي يمكن إقرانها.

فصل اقتران هاتف

من قائمة "مدير الأجهزة"، يمكنك إلغاء إقران الهاتف من نظام الوسائط المتعددة:

- اضغط على الأيقونة ***2*** في الهاتف لإلغاء الإقران؛
- اضغط على "نعم" للتأكيد.

توصيل، فصل الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

لا تتوافر بعض المميزات إلا في حال توقف السيارة.

الاتصال بأحد الهواتف

لتوصيل هاتف، يجب إقرانه مسبقًا. للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "إقران، وإلغاء إقران هاتف" ← 59.

ملاحظة: إذا لم يكن هناك هاتف متصل بنظام الوسائط المتعددة، فسيتم إلغاء تنشيط بعض القوائم.

سيؤدي توصيل الهاتف الخاص بك إلى تمكين نظام الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف هاتفك. لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.

لتمكين نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزودة بـ "dual SIM"، قم بتكوين هاتفك لاستخدام SIM افتراضي. يُرجى الاطّلاع على دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

وصل آلي

بمجرد تشغيل نظام الوسائط المتعددة، فسيبحث عن الهواتف المقترنة القريبة التي تم تنشيط Bluetooth® بها (على بُعد ما يصل إلى عشرة أمتار). يعرض النظام تلقائيًا بيانات الهاتف المتصل (دليل الهاتف، الموسيقى، وما إلى ذلك).

ملاحظة: عند توصيل هاتفك بنظام الوسائط المتعددة تلقائيًا، لن تتم إتاحة عرض بيانات (دليل الهاتف، SMS، جهات الاتصال وما إلى ذلك) إلا إذا سمحت بمشاركة البيانات مسبقًا عند إقران هاتفك بنظام الوسائط المتعددة. للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "إقران، وإلغاء إقران هاتف" ← 59.

للحصول على قائمة بالهواتف المتوافقة، ارجع إلى موقع https://renault-connect.renault.com.

التوصيل اليدوي

يمكنك توصيل/فصل هاتفك يدويًا مع/من نظام الوسائط المتعددة باستخدام قائمة "Bluetooth®" والتي يمكن الوصول إليها من خلال:

4

إقران هاتف وتوصيله

تطبيق، إزالة تطبيق الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

المقدمة

تتيح هذه الوظيفة إمكانية إقران هاتفك مع نظام الوسائط المتعددة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "إقران جهاز جديد" من:

- النطاق "الهاتف" ، ثم اضغط على "اتصال باستخدام Bluetooth®" (إذا لم يتم إقران الهاتف بالفعل)؛
- النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة"؛
- النطاق "السيارة" ، "الإعدادات"، ثم "Bluetooth®"؛
- نطاق "الهاتف" ، اضغط على رمز "الإعدادات" ثم "مدير الأجهزة" (إذا تم إقران الهاتف بالفعل)؛
- النطاق "الصوت" ، ثم اضغط على "اتصال باستخدام Bluetooth®" (إذا لم يتم إقران الهاتف بالفعل)؛
- مركز الإشعارات، ثم أيقونة "الإعدادات" ، ثم "Bluetooth®".

ملاحظة: إذا لم يكن هناك هاتف متصل بنظام الوسائط المتعددة، فسيتم إلغاء تنشيط بعض القوائم.

سيؤدي إقران الهاتف الخاص بك إلى تمكين نظام الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف هاتفك. لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.

لتمكين نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزودة بـ "dual SIM"، قم بتكوين هاتفك لاستخدام SIM افتراضي. يُرجى الاطّلاع على دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

حالة خاصة:

- قبل الإقران، تأكد من تنشيط Bluetooth® في هاتفك واضبط الحالة على الوضع "مرئي"؛
- يجب أن تكون السيارة متوقفة كي يتم إقران الهاتف.

لمزيد من التفاصيل حول قائمة الهواتف المتوافقة، راجع https://renault-connect.renault.com.

الاقتران بأحد الهواتف

لاستخدام نظام التحدث الحر، أقرن هاتفك Bluetooth® مع نظام الوسائط المتعددة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول تنشيط الحالة المرئية للهاتف، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم.

قد يطلب هاتفك إذنًا لمشاركة جهات الاتصال الخاصة بك وسجلات المكالمات والرسائل وما إلى ذلك. اقبل المشاركة إذا كنت تريد الوصول إلى هذه المعلومات على نظام الوسائط المتعددة.

من النطاق "الهاتف" ، ثم الاتصال باستخدام Bluetooth®" أو النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة، من نظام الوسائط المتعددة الخاص بك:

- تظهر رسالة على الشاشة تعرض إقران هاتف؛
- اضغط على "إقران جهاز جديد". يبحث نظام الوسائط المتعددة عن الهواتف القريبة المرئية والتي تم تنشيط Bluetooth® بها؛
- حدد هاتفك من قائمة الاقتراحات أو حدد نظام الوسائط المتعددة من هاتفك.

يتم عرض رسالة على شاشة نظام الوسائط المتعددة وكذلك على الهاتف، تدعوك لقبول طلب الاقتران إذا كان الرمز المقترح متطابقًا بين الهاتف ونظام الوسائط المتعددة.

بمجرد إقران هاتفك بنظام الوسائط المتعددة، يمكنك تحديد الخدمات التي تريد استخدامها عبر "مدير الأجهزة". للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/ قطع اتصال الهاتف" ← 60.

ملاحظة: الهاتف مرتبط بالملف الشخصي المستخدم عند الاقتران. قد لا يكون الهاتف متاحًا في ملفات تعريف المستخدمين الأخرى.

إعدادات الصوت

« موازنة / توزيع عرضي »

تضبط هذه الوظيفة توازن توزيع الصوت. اضغط على "في الوسط" أو "الأمام" لتحسين توزيع الصوت لجميع الركاب أو لضمان راحة الركاب في المقعد الخلفي (يتوقف الصوت بالجزء الخلفي للسيارة ويصبح معتدلاً في الجزء الأمامي).

عندما تلمس الشاشة أو عند تحديد "يدويًا"، يمكنك حينها تغيير الإعدادات من خلال تحريك المكان المستهدف ***2***.

« التحكم في النغمة »

يمكن استخدام هذه الوظيفة لموازنة المقاطع الصوتية:

- تنشيط/إلغاء تنشيط "تقوية العمق"؛
- « العمق » ;
- « متوسط » ;
- « الحدة » ;
- ...

« الصوت / السرعة »

يُمكن استخدام هذه الوظيفة لضبط مستوى الصوت تلقائيًا وفقًا لسرعة السيارة. اضغط على "الصوت / السرعة"، ثم اضبط الحساسية أو قم بإلغاء تنشيطها بالضغط مباشرة على شريط المستوى "الصوت / السرعة".

« تسوية حجم الصوت »

يمكن استخدام هذه الوظيفة للحفاظ على مستوى صوت ثابت من مصدر صوتي واحد إلى مصدر صوتي آخر.

النظام الصوتي "harman kardon"

في حال تجهيز السيارة بالنظام الصوتي "harman kardon"، يمكنك الوصول إلى الإعدادات الإضافية:

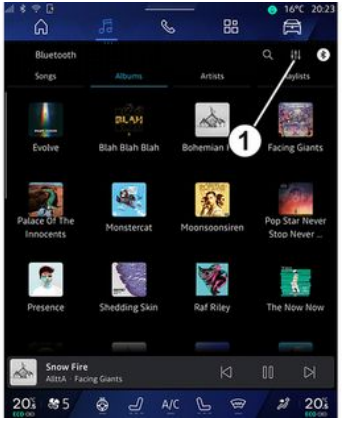
- تنشيط/إلغاء تنشيط "Subwoofer" وتحقيق الضبط؛
- الموازن الموسيقي الإضافي؛
- ...

يُحسن الوضع "Subwoofer" عناصر الصوت لخلق تجربة صوتية غامرة داخل السيارة.

إعدادات الصوت

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

المقدمة



من الأيقونة ***1*** يمكنك ضبط إعدادات الصوت التالية:

- « البيئة » ;
- « صوت ».

« البيئة »

(حسب التجهيزات)

من علامة التبويب ***A*** يُمكنك تحديد أحد الموازنات الموسيقية التالية المحدّدة مسبقًا:

- « Studio » ;
- « Concert » ;
- « Podcast » ;
- « Immersion » ;
- « Club » ;
- ...

ملاحظة: يعتمد توفّر موازنات الموسيقى على الجهاز.

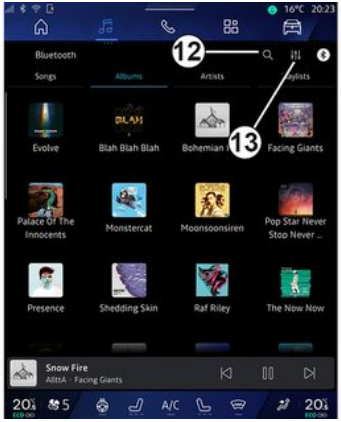
« صوت »

(حسب التجهيزات)

من علامة التبويب ***B*** يمكنك ضبط الإعدادات التالية:

- « موازنة / توزيع عرضي » ;
- « التحكم في النغمة » ;
- « الصوت / السرعة » ;
- « تسوية حجم الصوت ».

الموسيقى



بالضغط على أيقونة "البحث" ***12***، (يعتمد التوفّر على النوع "المصادر" في النطاق "الصوت" ، يمكنك البحث عن:

- عنوان مقطع صوتي؛
- ألبوم؛
- فنان؛
- قائمة تشغيل؛
- ...

أدخل الاسم باستخدام لوحة المفاتيح.

بمجرد إدخال الحروف الأولى، سيقترح نظام الوسائط المتعددة الأسماء ذات الصلة.

حدد الاسم من قائمة المقترحات.

"إعدادات الصوت" 13

من الأيقونة ***13*** يمكنك ضبط إعدادات الصوت.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الإعدادات المتاحة، يُرجى الاطّلاع على قسم "إعدادات الصوت" ← **57**.

الموسيقى

قائمة المصادر المتاحة. لمزيد من المعلومات حول تثبيت التطبيقات، يرجى الرجوع إلى قسم "إدارة التطبيقات" ← 77.

وضع "التشغيل"

أ. معلومات حول المقطع الصوتي الذي يتم تشغيله حاليًا (عنوان الأغنية، واسم الفنان، وعنوان الألبوم، وصورة الغلاف، إذا تم نقله من المصدر).

2. قم بالوصول إلى النطاق "الصوت" .

3. الوصول إلى قائمة التشغيل الحالية؛

4. مدة المقطع الصوتي الذي يجري تشغيله وطوله.

5. قم بتنشيط/إلغاء تنشيط تكرار المقطع الصوتي مرة واحدة أو تكراره بشكل مستمر.

6. شغِّل المقطع الصوتي التالي.

7. إيقاف مؤقت/استئناف المقطع الصوتي.

8. الضغط لفترة وجيزة: للعودة إلى بداية المقطع الصوتي الحالي.

اضغط لفترة وجيزة مرة أخرى (في غضون 3 ثوان بعد أول ضغطة قصيرة): لتشغيل المقطع الصوتي السابق.

9. لتنشيط/إلغاء تنشيط التشغيل العشوائي للمقاطع الصوتية.

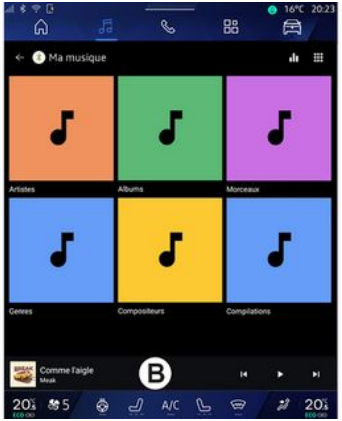
10. جارٍ تشغيل شريط تقدم المقطع الصوتي حاليًا.

11. عُد إلى وضع القائمة مع المشغل المصغر.

حالة خاصة:

- يمكنك اختيار عرض الموسيقى في وضع ملء الشاشة ***A*** أو في وضع المشغِّل المصغر ***B***؛
- اعتمادًا على الهاتف وتطبيق دفق الموسيقى، قد لا تتوفر وظائف معيَّنة.

صوت "Bluetooth®"، و"USB" وتطبيق بث الصوت



من مصدر صوت "USB"، "Bluetooth®" أو تطبيق دفق الموسيقى، يمكنك الوصول إلى قوائم التشغيل حسب الفئة:

- « الفنانون » ;
- « الألبومات » ;
- « الأغاني » ;
- « Playlists » ;
- ...

يتم عرض المقطع الذي يتم تشغيله حاليًا في المشغِّل المصغر ***B***. اضغط على هذه المنطقة لعرض المسار الذي يتم تشغيله حاليًا في وضع التشغيل ***A***.

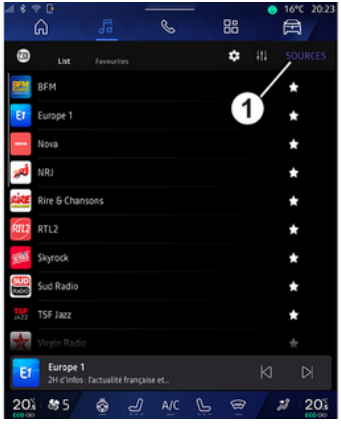
"بحث"

(حسب نوع "المصادر")

المقدمة

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

يمكنك تغيير مصدر الصوت باستخدام الزر الموجود بوحدة التحكم في عمود التوجيه.



من النطاق "الصوت" ، اضغط على "المصادر" *1* لتحديد مصدر الموسيقى المراد الاستماع إليه.

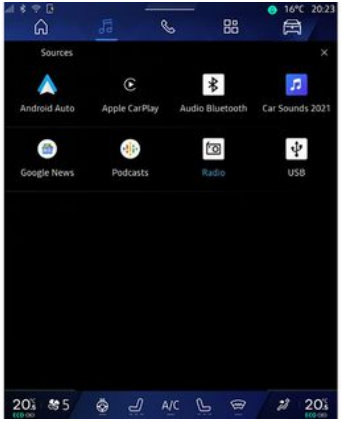
باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه، يمكنك تحديد مصدر الصوت للاستماع إلى المقطوعات الموسيقية والمجلدات وتصفحها. للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع إلى قسم "مقدمة حول عناصر التحكم". ← 9.

قد تختلف مصادر الموسيقى وفقًا لمستوى معدات التجهيز. ويتم عرض المصادر المتوفرة فقط كما يمكن تحديدها على شاشة الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- وفقًا لتطبيق بث الصوت المستخدم، قد يتغير العرض وعناصر التحكم؛
- من المحتمل ألا يتعرف النظام على بعض التنسيقات؛
- يجب أن يكون المحرك USB منسقًا FAT32 أو NTFS ويتمتع بالحد الأدنى للسعة 8 GB والحد الأقصى للسعة 64 GB.

القائمة "المصادر"



من قائمة "المصادر" *1* يمكنك اختيار الموسيقى من المصادر المتنوعة المتاحة.

حدد مصدر الإدخال المتصل بنظام الوسائط المتعددة من القائمة التالية:

- « راديو » ;
- "USB" (المنفذ USB)؛
- صوت "Bluetooth®"؛
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- تطبيق بثّ المقاطع الصوتية؛
- ...

قد تختلف مصادر الموسيقى وفقًا لمستوى معدات التجهيز.

ملاحظة: يمكن تثبيت مصادر الوسائط الأخرى عبر "Play Store™" وسيتم عرضها في

الاستماع إلى الراديو

- تبث بعض محطات الراديو على الترددات الإقليمية. في هذه الحالة:
- من خلال تنشيط "المنطقة": لن ينتقل النظام إلى جهاز إرسال المنطقة الجديدة، ولكنه سيتنقل بشكل طبيعي بين أجهزة إرسال المنطقة الأولية؛
- من خلال تعطيل "المنطقة": سينتقل النظام إلى جهاز إرسال المنطقة الجديدة، حتى إذا كان برنامج البث مختلفًا.

« DAB »

(حسب التجهيزات)

من الإعدادات، يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط العناصر التالية:

- « التبديل بين (FM ↔ DAB) » ;
- "التمرير التلقائي لعرض الصور" (حسب التجهيزات).

« التبديل بين (FM ↔ DAB) »

عند تنشيط هذه الوظيفة، إذا كان استقبال محطة DAB قيد التشغيل حينئذٍ ضعيفًا، فإن نظام الراديو سيتحول تلقائيًا إلى محطة FM مماثلة (إذا كان ذلك متاحًا).

سيعود نظام الصوت تلقائيًا إلى محطة DAB الرقمية بمجرد توفر الاستقبال.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الوظيفة وتعمل إلا إذا كانت السيارة تحتوي على إصداراي FM وDAB.

"التمرير التلقائي لعرض الصور"

عند تمكين هذه الميزة وتسمح المحطة DABالحالية بذلك، يتم تمرير عرض شرائح للصور عبر الشاشة في وضع التشغيل بملء الشاشة.

ملاحظة: هذه الوظيفة متاحة فقط في السيارة الثابتة، عن طريق الضغط على شعار الراديو الذي يتم تشغيله.

« بلاغات المعلومات »

(حسب المعدات والبلد)

عند تنشيط هذه الوظيفة، فمن الممكن الاستماع إلى الأخبار تلقائيًا بمجرد بثها من محطة راديو "DAB" معينة.

إذا حددت بعد ذلك مصدرًا آخرًا، سيقطع بث نوع البرنامج المختار مشغل المصادر الأخرى.

من الإعدادات، يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط الإعلانات للموضوعات التالية:

- "الطوارئ"؛
- "حادث"؛
- "الطقس"؛
- "الأخبار"؛
- "الحدث"؛
- "رياضة"؛
- "متنوعات"؛

« إعدادات الصوت » 4

من الأيقونة ***4*** يمكنك ضبط إعدادات الصوت.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الإعدادات المتاحة، يُرجى الاطّلاع على قسم "إعدادات الصوت" ← **57**.

3

الاستماع إلى الراديو

ملاحظة: بعض المعلومات متوفرة فقط على بعض محطات الراديو.

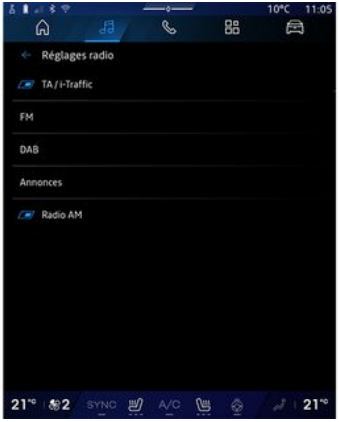
الوضع "المفضّلة" B

يسمح لك هذا الوضع بالوصول إلى المحطات الإذاعية المخزنة سابقًا.

حدد محطة راديو من القائمة للاستماع إليها مباشرة.

يتم عرض محطة الراديو التي يتم تشغيلها حاليًا في المُشغِّل المصغر ***D***.

القائمة "إعدادات الراديو" 5



من القائمة "إعدادات الراديو" ***5***، يمكنك الوصول إلى إعدادات وظائف الراديو التالية:

- "TA/I-Traffic (حسب التجهيزات)"؛
- « FM »؛
- "DAB" (حسب التجهيزات)؛
- "بلاغات المعلومات" (حسب المعدات والبلد).

"TA/I-Traffic(معلومات حركة المرور)

(حسب التجهيزات)

عند تفعيل هذه الوظيفة، يُتيح نظام الصوت الخاص بك تلقي نشرات المرور عند بثها على بعض محطات الراديو FM وDAB.

ثم يجب عليك تحديد تردد المحطة التي تنقل معلومات حركة المرور. إذا كنت تستمع إلى مصدر آخر (USB، Bluetooth®)، فسيتم انقطاعه تلقائيًا عند استلام معلومات حركة المرور.

« FM »

من الإعدادات، يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط العناصر التالية:

- « التردد البديل (AF) »؛
- « المنطقة ».

« التردد البديل (AF) »

قد يتغير تردد إحدى محطات الراديو "FM" وفقًا للمنطقة الجغرافية.

نشّط وظيفة التردد البديل (AF) لمتابعة الاستماع إلى محطة الراديو ذاتها أثناء تغيير المنطقة الجغرافية.

سيتعقب النظام الصوتي التغيرات الطارئة على الترددات بدون مقاطعة.

ملاحظة: لا تُوفر جميع محطات الراديو هذه الإمكانية.

ظروف الاستقبال السيئة قد تؤدي أحياناً إلى تغيرات مفاجئة وغير مرغوبة في التردد عندها يجب تعطيل متابعة المحطات.

« المنطقة »

عند تنشيط "المنطقة"، سينتقل الراديو -إذا انخفض مستوى الإشارة- إلى تردد جديد يعمل باعتباره ترحيلًا للمحطة التي كنت تستمع إليها سابقًا.

حالة خاصة:

- أحيانًا تبث المحطات المذاعة في المنطقة نفسها برامج مختلفة أو تستخدم أسماءً مختلفة لمحطات الراديو؛

الاستماع إلى الراديو

11. اسم المحطة الحالية والتردد. المعلومات النصية (شعار الراديو، والمغني، والأغنية، وما إلى ذلك).

12. نوع "المصادر" الذي يتم الاستماع إليه.

ملاحظة: بعض المعلومات متوفرة فقط على بعض محطات الراديو.

عرض ملء الشاشة E

اضغط على المنطقة لعرض الراديو الذي يتم تشغيله حاليًا في منطقة ***D*** في وضع ملء الشاشة.

لتصغير عرض ملء الشاشة ***E***، اضغط على ***13***.

أثناء توقف السيارة، يمكنك تنشيط "عرض الصور بالتمرير التلقائي" بالضغط على شعار الراديو الذي يتم تشغيله، إذا كانت المحطة DAB الحالية تسمح بذلك.

تحديد نطاق الراديو

اضغط على الزر ***5*** لضبط نطاقات الموجات التالية.

- « FM » :
  - « التردد البديل (AF) » ;
  - « المنطقة ».
- "DAB" (الراديو الأرضي الرقمي).
  - « التبديل بين (DAB ↔ FM) » ;
  - "التمرير التلقائي للصور".

البرنامج الإذاعي

اعتمادًا على المحطة التي يتم الاستماع إليه، ستتمكن من رؤية عرض مفصل للبرامج التي يتم تشغيلها حاليًا وتلك التي يتم تشغيلها خلال الـ 24 ساعة القادمة.

اضغط على الزر ***15*** لعرض قائمة بهذه البرامج.

ملاحظة: تتوفّر هذه الوظيفة فقط في حالة تشغيل المحطة في DAB.

البحث عن المحطة

يمكنك البحث عن محطات الراديو في نطاق الراديو الحالي بالترتيب الأبجدي في القائمة: انتقل للأمام أو للخلف إلى المحطة التالية بالضغط على الأزرار ***14***.

إضافة/إزالة محطة راديو إلى/من "المفضّلة"

من وضع ملء الشاشة أو من وضع "قائمة"، اضغط على ***7*** لإضافة/إزالة المحطة الحالية إلى/من "المفضّلة".

الوضع "قائمة" A

يُمكّنك هذا الوضع من البحث عن المحطات الملتقطة وعرضها بواسطة نظام الوسائط المتعددة والمدرجة أبجديًا.

مرّر القائمة ***C*** بسرعة لتوضيح جميع المَحطات.

حدد محطة راديو من القائمة للاستماع إليها مباشرة.

يتم عرض محطة الراديو التي يتم تشغيلها حاليًا في المُشغِّل المصغر ***D***. اضغط على هذه المنطقة لعرض الراديو الحالي في وضع الشاشة الكاملة.

إذا كانت محطات راديو "FM" الموجودة في النطاق لا تستخدم نظام RDS أو إذا كانت السيارة موجودة في منطقة يضعف فيها استقبال الراديو، فلن يظهر اسم المحطة وشعارها على الشاشة، وسيظهر التردد فقط.

الاستماع إلى الراديو

المقدمة

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

يمكنك تحديد إحدى المحطات المحفوظة، أو التمرير عبر محطات الراديو حسب القائمة وفقًا للوضع الذي تم تحديده باستخدام الزر الموجود على عنصر تحكم عمود التوجيه. للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول عناصر التحكم بعمود التوجيه، تفضّل بالرجوع إلى قسم "عرض أزرار التحكم" ← 9.

من خلال النطاق "الصوت" ، اضغط على الزر **3** لتحديد المصدر "راديو".

يمكنك الوصول أيضًا إلى المصدر "راديو" من النطاق "التطبيقات" .

باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه، يمكنك تحديد مصدر الصوت وتصفح المحطات وتغيير وضع التحديد ("القائمة" و"المفضلات"). للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع إلى قسم "مقدمة حول عناصر التحكم". ← 9.

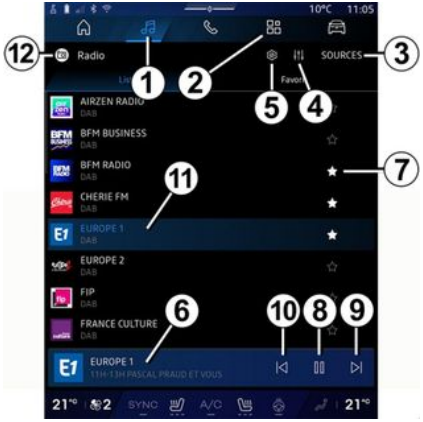
شاشة "راديو"

أ. علامة تبويب وضع "قائمة".

ب. علامة تبويب وضع "المفضّلة".

ج. قائمة المحطات المتوفّرة.

د. منطقة التشغيل الخاصة بمحطة الراديو التي يتم تشغيلها حاليًا والوصول إلى شاشة العرض الكاملة. اضغط على هذه المنطقة لعرض المسار الذي يتم تشغيله حاليًا في وضع الشاشة الكاملة.



1. قم بالوصول إلى النطاق "الصوت" .

2. قم بالوصول إلى النطاق "التطبيقات" .

3. الوصول إلى الصوت "المصادر".

4. الوصول إلى "إعدادات الصوت".

5. الوصول إلى "إعدادات الراديو".

6. جارٍ حاليًا تشغيل محطة راديو.

7. حفظ محطة في "المفضّلة".

8. أوقف الراديو/تشغيل المحطة الحالية.

9. انتقِل إلى المحطة التالية.

10. انتقِل إلى المحطة الأخيرة.

مصادر الصوت

« راديو »

يمكنك استخدام هذا المصدر للاستماع إلى الراديو. يُرجى الرجوع إلى القسم "راديو" 🡸 **50** للحصول على مزيد من المعلومات.

"USB" (منفذ USB)

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من محرك أقراص USB. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "الموسيقى" 🡸 **54**.

حالة خاصة:

- من المحتمل ألا يتعرف النظام على بعض التنسيقات؛
- يجب أن يكون المحرك USB منسقًا FAT32 أو NTFS ويتمتع بالحد الأدنى للسعة 8 GB والحد الأقصى للسعة 64 GB.

« Podcasts »

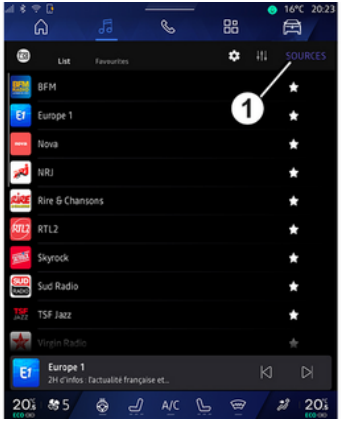
استخدم هذا المصدر للاستماع إلى "Podcasts".

« Google News »

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى "Google News".

مصادر الصوت

المقدمة



من النطاق "الصوت" ، يمكنك تحديد مصدر صوت للاستماع إليه بالضغط على "المصادر" *1*.

يمكنك أيضًا تحديد مصدر الصوت باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة قسم "مقدمة حول عناصر التحكم" ← 9.

قد تختلف مصادر الصوت وفقًا لمستوى الجهاز.

تُعرض مصادر الصوت المتوفّرة والتي تم تنزيلها من تطبيق "Play Store™" ويمكن تحديدها في شاشة الوسائط المتعددة.

شاشة "مصادر الصوت"

2. مصدر "Android Auto™".

3. مصدر "CarPlay™".

4. مصدر "صوت Bluetooth®".

5. مصدر "التطبيق".

6. اخرج من شاشة "مصادر الصوت".

7. مصدر "USB" (منفذ USB).

8. مصدر "راديو".

9. مصدر "Podcasts".

10. مصدر "Google News".

« Android Auto™ »

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من هاتفك الذكي، إذا كان مزودًا بتطبيق "Android Auto™" عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي. للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسمي "Android Auto™، CarPlay™" ← 73 و"الموسيقى" ← 54.

« CarPlay™ »

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من هاتفك الذكي، إذا كان مزودًا بخدمة "CarPlay™" عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي. يُرجى الرجوع إلى القسم "Android Auto™، CarPlay™" ← 73، للحصول على مزيد من المعلومات.

"صوت Bluetooth®"

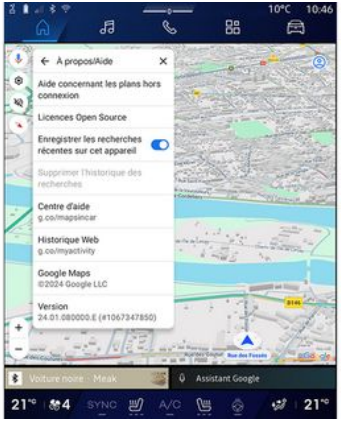
يمكن استخدام هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى على هاتفك الذكي عبر اتصال Bluetooth®. للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسمي "الموسيقى" ← 54 و"توصيل الهاتف/فصله" ← 60.

"التطبيق"

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى عبر تطبيقات دفق الموسيقى والوصول إلى تطبيقات الصوت التي تم تنزيلها عبر تطبيق "Play Store™". للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسمي "الموسيقى" ← 54 و"إدارة التطبيقات" ← 77.

إعدادات الملاحة

"حول/المساعدة" *7*



من هذه القائمة، يمكنك الوصول إلى المعلومات واستخدام العناصر التالية:

- "المساعدة باستخدام الخرائط غير المتصلة"؛
- "الترخيص Open Source"؛
- "مركز المساعدة"؛
- "سجل الويب"؛
- « Google Maps™ »؛
- "الإصدار"؛
- ...

"المباني *9*" 3D

يمكنك اختيار عرض المباني في عرض ثلاثي الأبعاد (3D) حيث يسمح رسم الخرائط بذلك. اضغط على ***10*** لتنشيط/إلغاء تنشيط الوظيفة.

"عنوان المنزل أو العمل" *11*

يمكنك إعداد عنوان المنزل والعمل من هذه القائمة.

"مرشحات الدفع *12* EV" (سيارة كهربائية)

من هذه القائمة، يمكنك تحديد خيارات الدفع لمحطات شحن السيارات الكهربائية التي ترغب في تصفيتها من القائمة ***B***.

"مركز السرية" 6

من هذه القائمة، يمكنك تهيئة البيانات التالية لمشاركتها:

- "شارك بيانات القيادة مع Google®"؛
- "الخرائط غير المتصلة".

للوصول مباشرةً إلى إعدادات موقع السيارة، اضغط على "الوصول إلى إعدادات السيارة" ***18***.

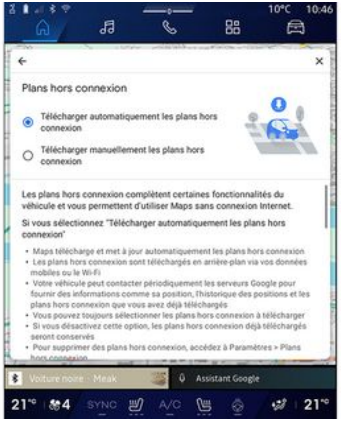
"شارك بيانات القيادة مع Google®

يمكن مشاركة بيانات القيادة والموقع مع Google®. يمكن استخدامها لتحسين المعلومات المقدمة إليك وإلى المستخدمين الآخرين بواسطة Google®، مثل الملاحة وظروف حركة المرور في الوقت الفعلي وتوافر "الخرائط غير المتصلة بالإنترنت" وما إلى ذلك.

قد تكون المشاركة:

- "معطلة"؛
- مفعلة فقط "أثناء الملاحة المفصلة"؛
- "مفعلة دائمًا".

خيارات "الخرائط غير المتصلة"



يمكنك اختيار تنزيل تحديث الخرائط غير المتصلة كما يلي:

- تلقائيا؛

أو

- يدويًا.

ملاحظة: لمزيدٍ من المعلومات، راجع التفاصيل والإرشادات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة.

إعدادات الملاحة

- أعِد تنشيط صوت التوجيه الصوتي ***15***؛
- افحص صوت "ملاحة" لضبط مستوى صوت التوجيه الصوتي ***16***.

"خيارات الطريق" *4*

من هذا الإعداد، يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط خيارات الطريق التالية:

- "تجنب الطرق السريعة"؛
- "تجنب الطرق ذات الرسوم"؛
- "تجنب المعديات"؛
- "إعطاء الأولوية لكفاءة الطاقة".

"الخرائط غير المتصلة" *5*

تمكّنك الخرائط غير المتصلة بالإنترنت من تنزيل الخرائط وحفظها في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك حتى يمكنك استخدامها عندما تذهب إلى موقع يكون فيه اتصال الإنترنت بطيئًا أو لا يمكن الوصول إليه أو في حالة عدم رغبتك في استخدام اتصال الإنترنت.

قائمة الخرائط غير المتصلة متوفّرة في ***A***.

لإضافة خريطة غير متصلة إلى "الاختيار المخصّص"، اضغط على ***17***.

الاختيار المخصص

يمكن استخدام هذه الوظيفة لاختيار منطقة على الخريطة وتنزيل المعلومات الخاصة بها.

المس الخريطة مع التدوير وكبِّرها لضبط الخيار المراد تنزيله.

إعدادات الملاحة

قائمة "الإعدادات"

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

من النطاق "ملاحة" ، اضغط على أيقونة "الإعدادات" ***1*** للوصول إلى إعدادات الملاحة.

من أيقونة "الإعدادات" ***1*** يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية:

- "حركة المرور" ***2***؛
- "صوت التوجيه" ***3***؛
- "خيارات الطريق" ***4***؛
- "الخرائط غير المتصلة" ***5***؛
- "مركز السرية" ***6***؛
- "حول/المساعدة" ***7***؛
- "المباني 3D" ***9***؛
- "عنوان المنزل أو العمل" ***11***؛
- "مرشحات الدفع EV" ***12*** (سيارة كهربائية).

"حركة المرور" *2*

تتيح لك هذه الوظيفة إمكانية استقبال معلومات عن حركة المرور في الوقت الفعلي مثل:

- معلومات حركة المرور والحوادث في منطقتك؛
- الحوادث أو أعمال الطرق أو إغلاق طرق قريبة؛
- ...

اضغط على ***8*** لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "حركة المرور".

"صوت التوجيه" *3*

من هذا الإعداد، يمكنك القيام بما يلي:

- كتم صوت "ملاحة" ***13***؛
- كتم صوت "ملاحة" واترك صوت تنبيهات "حركة المرور" فقط ***14***؛

إدخال وجهة

اضغط على أحد محطات الشحن المعروضة في ***C*** لعرض التفاصيل التالية:

- الاسم والتصنيف وأوقات العمل والعنوان؛
- نوع مقابس الشحن المتوفرة وعددها؛
- الوقت والمسافة والمستوى المتبقي للشحن المقدر عند الوصول؛
- طريقة الدفع؛
- ...

ملاحظة: قد تتغير المعلومات المتعلقة بمدى توفر مقابس الشحن المعروضة على الشاشة أثناء الملاحة.

وعند ذلك يمكنك:

- بدء توجيه الملاحة إلى المحطة؛
- الاتصال بالمحطة؛
- ...

إدخال وجهة

"نظرة عامة على الطريق" *11*

من معاينة المسار *11*، يمكنك عرض المسار قيد التقدم وكذلك المسارات البديلة الأخرى.

من خلال الضغط على أحد المسارات، يُمكنك عرض الرحلة ومسافتها ومدتها.

النطاق "ملاحة" للسيارات الكهربائية والهجينة

يعتمد تكوين نظام الوسائط المتعددة على محرك السيارة الخاصة بك:

- "محطة خدمة" للسيارات ومحركات الاحتراق؛
- "محطة الشحن" للسيارات الكهربائية.

يتم عرض قوائم إضافية وإعدادات مختلفة.

حالة خاصة:

- يجب تفعيل الخدمات لعرض نقاط الشحن المتاحة. يُرجى مراجعة القسم "تنشيط الخدمات" ← *12*؛
- أدخل معلومات حول سيارتك (على سبيل المثال، نوع مقبس الشحن) عن طريق الاتصال بحساب Google® الخاص بك من أجل الاستفادة من جميع وظائف الملاحة.

إدخال وجهة

عند إدخال وجهة ما، سيُعلمك نظام الوسائط المتعددة ما إذا كان يمكنك الوصول إليها بالنظر إلى مستوى شحن سيارتك المتبقي.

إذا كان الوصول إلى الوجهة متاحًا، فسيتم عرض نسبة الشحن المقدرة للوصول للوجهة في *15*.

في حال الحاجة إلى نقطة توقف شحن واحدة فقط، يمكنك اختيار محطة الشحن الخاصة بك.

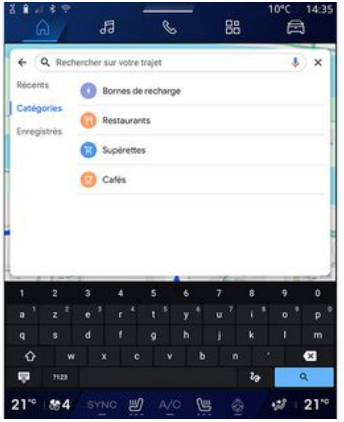
في حال الحاجة إلى أكثر من شحنة للوصول إلى الوجهة، يتم تلقائيًا حساب مجموعة محسّنة من محطات الشحن بواسطة نظام الوسائط المتعددة للحفاظ على المسار الإجمالي عند الحد الأدنى.

يمكنك عرض أسماء محطات الشحن العامة في قائمة ***C*** بالإضافة إلى الرحلة وأماكن تواجد محطات الشحن المختلفة على الخريطة.

ملاحظة: يتم تحديث قائمة محطات الشحن في الوقت الفعلي من خلال "Google Maps™".

إدخال وجهة

"البحث على طول الطريق" *10*



تتيح لك هذه الوظيفة إمكانية البحث عن و/أو إضافة مرحلة واحدة أو أكثر إلى مسارك قيد التقدم. كما يمكنك إضافة:

- البحث باستخدام خاصية التعرف على الصوت؛
- "محطات الخدمة"؛
- "محطات إعادة الشحن"؛
- "المطاعم"؛
- "المتاجر الصغيرة"؛
- "المقاهي".

"الإعدادات" *13*

استخدم هذه القائمة للوصول إلى إعدادات الملاحة التالية:

- "حركة المرور"؛
- "المباني 3D"؛
- "صوت التوجيه"؛
- "خيارات الطريق"؛
- "تغيير عنوان المنزل أو مكان العمل" (إذا تم حفظه بالفعل)؛
- "الخرائط غير المتصلة"؛
- "مركز السرية"؛
- "مرشحات الدفع بالسيارات الكهربائية"؛
- "حول/المساعدة".

للحصول على مزيد من المعلومات حول "الإعدادات"، يُرجى الاطلاع على قسم "إعدادات الملاحة" ← 44.

"إيقاف الملاحة" *14*؛

استخدم هذه الوظيفة لإلغاء المسار الحالي. اضغط على *14* لإيقاف الملاحة الحالية.

إدخال وجهة

كما يمكنك البحث عن POI أثناء كون الطريق قيد التقدم بالفعل.

ملاحظة: يُستخدم البحث عن POI استنادًا إلى موقعك عند تقديم الطلب. إذا كان يتم إجراء البحث عن منطقة جغرافية أخرى، فأدخل الموقع المطلوب.

بعد البحث واختيار POI، سيعرض نظام الوسائط المتعددة المعلومات (إذا كانت متاحة) وموقعها أثناء كون الطريق قيد التقدم.

لعرض الطريق قيد التقدم، اضغط على ***7***.

لإضافة نقطة توقف على POIفي المسار قيد التقدم، اضغط على ***6***.

"حفظ" 5

يمكنك الوصول إلى الأماكن التي قمت بحفظها:

- "مع النص"؛
- "المفضلات"؛
- "المحفوظات"؛
- "للقيام بزيارة"؛
- "جهات الاتصال".

ملاحظة: تتم مزامنة المواقع المحفوظة مع حسابك على Google® حتى إذا كانت تُستخدم على الأجهزة الأخرى المتصلة بحسابك.

"تصفح الخريطة"

لاستكشاف الخريطة، حرك الخريطة عن طريق الضغط بإصبعك مع الاستمرار على الشاشة أثناء سحبها.

لتكبير/تصغير الخريطة، اضغط على الأزرار ***9*** أو توسيع/تضييق الفجوة بين إصبعيك على الشاشة.

لإعادة توسيط الخريطة، اضغط على زر "إعادة التوسيط" ***8***.

إدخال وجهة عندما يكون المسار قيد التقدم

عندما يكون المسار قيد التقدم، يمكنك الوصول إلى الوظائف التالية:

- "اختر طريقًا آخر" ***12***؛
- "البحث على طول الطريق" ***10***؛
- "إعدادات الملاحة" ***13***؛
- "إيقاف الملاحة" ***14***؛
- "نظرة عامة على الطريق" ***11***؛
- ...

"اختر طريقًا آخر" *12*

لعرض المسارات الأخرى المقترحة من خلال نظام الوسائط المتعددة، اضغط على ***12***.

إدخال وجهة

الوجهات حسب الفئة *4*

من شريط البحث، حدد علامة التبويب "الفئات" للوصول إلى قائمة بفئات POI (نقاط الاهتمام):

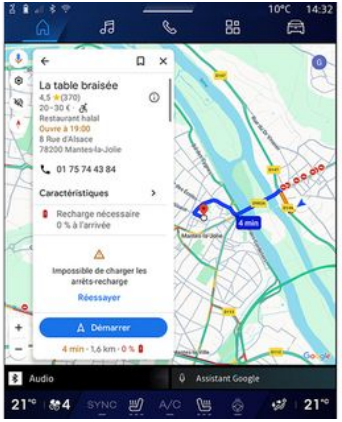
- "محطات الخدمة"/"محطات إعادة الشحن"؛
- "المطاعم"؛
- "المتاجر الصغيرة"؛
- "المقاهي".

يُعد POI (نقطة الاهتمام) عبارة عن مركز صيانة، أو مؤسسة أو منطقة جذب سياحي تقع بالقرب من موقع ما (نقطة البداية، أو مدينة الوصول، أو على الطريق وما إلى ذلك).

بعد تحديد فئة، سيقدم نظام الوسائط المتعددة قائمة بـــ POI في ***B*** وعلى الخريطة. ويمكنك:

- اضغط على POI المعروضة في ***B*** لتأكيد اختيارك؛
- تصفّح القائمة ***B*** من POI المعروضة للوصول إلى القائمة الكاملة المتوافقة مع بحثك.

ملاحظة: يتم تحديث قائمة POI في الوقت الفعلي من خلال "Google Maps™".

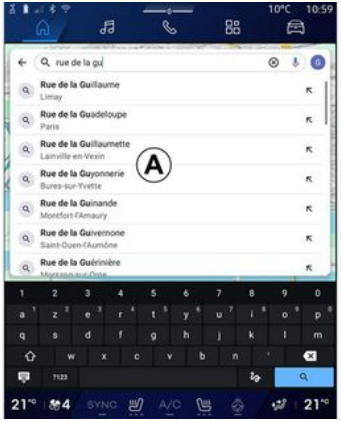


بعد تحديد POI، سيعرض نظام الوسائط المتعددة المعلومات التالية (إذا كانت متاحة):

- العنوان أو أوقات العمل أو الخيارات وما إلى ذلك؛
- رقم الهاتف؛
- وقت الوصول أو المسافة؛
- نظرة عامة على الطريق؛
- ...

إدخال وجهة

العثور على عنوان

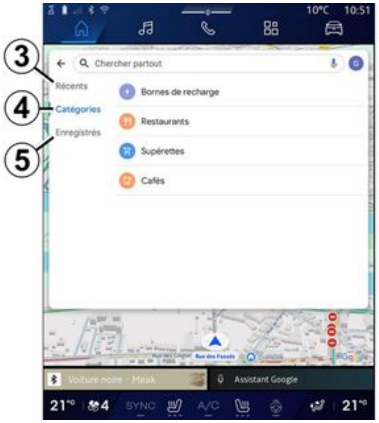


من شريط البحث ***2***، يُمكنك إدخال عنوان كامل أو عنوان جزئي (بلد أو مدينة أو رمز بريدي أو رقم شارع أو تقاطع وما إلى ذلك).

عندما تبدأ في إدخال الحروف، يقترح النظام أسماء الشوارع المشابهة لها. ويمكنك:

- اضغط على اسم الشارع المعروض على الشاشة لتأكيد اختيارك؛
- تصفّح القائمة ***A*** من الشوارع المقترحة لمشاهدة القائمة الكاملة المطابقة لبحثك.

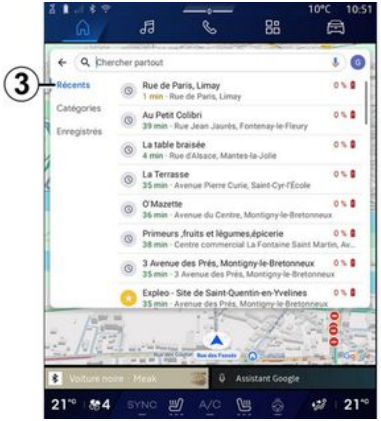
البحث عن وجهة



من شريط البحث عن الوجهة ***2***، يُمكنك الوصول إلى علامات التبويب لأنواع الوجهات المختلفة التالية:

- "الأخيرة" ***3***؛
- "الفئات" ***4***؛
- "الحفظ" ***5***.

الوجهات الأخيرة *3*



من شريط البحث، حدد علامة التبويب "حديثًا" للوصول إلى قائمة الوجهات المُستخدمة مؤخرًا. يتم حفظها تلقائيًا من نظام الوسائط المتعددة ومن أجهزتك المتصلة بحسابك على "Google®".

حدد إحدى الوجهات لبدء التوجيه.

إدخال وجهة

إدخال وجهة

تدابير احترازية خاصة بالملاحة
لا يلغي استخدام نظام الملاحة بأي حال عن قائد السيارة مسؤوليتهم للتنبه أثناء قيادة السيارة.

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

لا تتوفر بعض الوظائف إلا في حال توقف السيارة.

من النطاق "ملاحة" *1*، اضغط على شريط بحث الوجهة *2*.

استخدام التعرف على الصوت لإدخال عنوان

نشّط الأمر الصوتي، ثم اكتب اسم البلد والرقم و/أو اسم الشارع ومنطقة الوجهة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم "استخدام خاصية التعرف على الصوت" ← 25.

ملاحظة: للاستفادة من جميع وظائف الملاحة، يرجى الاتصال بحسابك على Google®.

من شريط البحث عن الواجهة *2* يمكنك الوصول:

- الوجهات الحديثة؛
- الفئات (POI: نقاط الاهتمام)؛
- العناوين المحفوظة (المنزل، العمل، المفضلة، وغير ذلك).

ملاحظة: يلزم تنشيط الموقع ومشاركة البيانات من أجل استخدام البحث عن الوجهة عبر الإنترنت. يُرجى مراجعة القسم "تنشيط الخدمات" ← 12.

وجهات "المنزل" و"العمل"

من شريط البحث، يمكنك تشغيل إرشادات الملاحة إلى موقع "المنزل" أو "العمل" الخاص بك.

عندما تحدد "المنزل" أو "العمل" لأول مرة، سيطلب منك النظام تسجيل أحد العناوين.

ملاحظة: يمكن حفظ عنوان "منزل" واحد وعنوان "عمل" واحد من خلال نظام الوسائط المتعددة.

الخريطة

من الأيقونة "نظرة عامة على الطريق" ***15***، يمكنك عرض:

- المسار الحالي بالتفصيل؛
- نقطة البداية والوجهة، بالإضافة إلى المسارات المختلفة المقترحة؛
- المراحل والمسافات والمدد المختلفة لكل مرحلة؛
- ...

2

الخريطة

"عرض المستخدم" (2,5D) *22*

تعرض الخريطة موقعك الحالي على سطح خريطة ثلاثية الأبعاد.

وتُشير تلقائيًا إلى اتجاه السفر.

لتغيير إمالة خريطة تضاريس الطريق، مرّر إصبعيك على الشاشة من أسفل إلى أعلى أو من أعلى إلى أسفل.

"نظرة عامة" *23*

تعرض الخريطة موقعك الحالي المواجه للشمال بالإضافة إلى نظرة عامة على المسار قيد التقدم.

ملاحظة: تتوفّر طريقة العرض هذه فقط عندما يكون المسار قيد التقدم.

التوجيه

يتم تنشيط التوجيه بمجرّد حساب المسار. يُرشدك نظام الوسائط المتعددة على طول طريق مسارك، لإبلاغك عند كل تقاطع من تقاطعات الاتجاه المراد ابتاعه على مدى المراحل العديدة.

المرحلة رقم 1: الإعداد

سيُعلمك نظام الوسائط المتعددة، باستخدام صوت نظام الملاحة، أنك قريبًا ستضطر إلى تنفيذ إحدى المناورات.

المرحلة رقم 2: التنبيه

تُعلن شاشة الوسائط المتعددة عن المناورة التي يجب عليك تنفيذها.

على سبيل المثال، "بعد 400 متر، اسلك المخرج التالي".

المرحلة رقم 3: المناورة

يُشير نظام الوسائط المتعددة إلى المناورة التي يجب تنفيذها.

على سبيل المثال، "اسلك اتجاه اليمين التالي".

ملاحظة: إذا لم تتبع توصيات القيادة أو إذا خرجت عن المسار المحسوب، فسيقوم نظام الوسائط المتعددة بإعادة حساب مسار جديد تلقائيًا.

"نظرة عامة على الطريق"

تُستخدم هذه الوظيفة لعرض تفاصيل الطريق الحالي.

حسب العرض المُحدد عن طريق التحكم في عمود التوجيه "VIEW" ***17***، هناك نوعان من عرض الملاحة على لوحة العدادات:

- يتم تقليل حجم شاشة العرض الخاصة بالملاحة على شاشات عرض ***A*** الأخرى؛
- الملاحة بملء الشاشة على الشاشة المخصّصة ***B***.

يمكنك عرض معلومات الملاحة على شاشة لوحة أجهزة القياس في وضعي عرض:

- العرض الكلاسيكي ***A***. يتم عرض المعلومات في المنطقة العلوية من شاشة لوحة العدادات ***C***؛
- عرض ملء الشاشة ***B***.

ملاحظة: عرض الملاحة على شاشة لوحة العدادات متاح فقط باستخدام التنقل في نظام الوسائط المتعددة "Google Maps™".

اعتمادًا على المعدات، يمكن عرض ملاحة النسخ المتماثل عبر "Android Auto™" على شاشة لوحة أجهزة القياس.

للحصول على مزيد من المعلومات حول شاشة لوحة أجهزة القياس، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.

إعدادات صوت التوجيه

لضبط صوت التوجيه، اضغط على ***2*** لتحديد أحد الخيارات التالية:

- "تم إلغاء التنشيط" ***18***؛
- "التنبيهات فقط" ***19***؛
- "تمت إعادة التنشيط" ***20***.

ملاحظة: إذا حددت "إلغاء تنشيط" الوظيفة، فلن يصدر نظام الوسائط المتعددة أي تعليمات توجيه صوتية.

وضع العرض

يمكنك تغيير طريقة عرض الخريطة عن طريق الضغط على الزر ***3***.

"عرض الشمال في الأعلى" (2D/شمالاً) ***21***

تعرض الخريطة موقعك الحالي باتجاه الشمال.

شاشة "الخريطة" بها أحد المسارات قيد التقدم

2. إعدادات صوت التوجيه.

3. يتم العرض على الشاشة في الوضع "الشمال في الأعلى" (2D/الشمال) أو "عرض المستخدم" (2,5D) أو "نظرة عامة".

4. تكبير الخريطة: اضغط على الزر "+"/"-" لتكبير/تصغير الخريطة.

6. إعدادات الملاحة.

7. موقعك الحالي.

8. خريطة مع عرض المسار.

10. أعد توسيط الخريطة بعد استكشافها.

11. الحارة والاتجاه الذي يجب اتباعهما لمواصلة مسارك المحسوب.

12. معلومات الرحلة مثل وقت الوصول والمعلومات المرورية والمسافة المتبقية إلى المرحلة التالية أو الوجهة النهائية (اعتمادًا على التهيئة) إلخ.

13. "اختر طريقًا آخر".

14. "البحث على طول الطريق".

15. "نظرة عامة على الطريق".

16. "إيقاف الملاحة".

شاشة الملاحة على لوحة أجهزة القياس

الخريطة

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

عرض الخريطة

اضغط على النطاق " ملاحة" 1 للوصول إلى الخريطة.

يمكنك الوصول كذلك إلى الخريطة من النطاق " التطبيقات"، ثم "Maps".

تخبرك الخريطة بموقعك الحالي والمعلومات المختلفة التي قمت بتهيئتها (تعرض POI، ونقاط الاهتمام، والمعلومات المرورية، إلخ.).

للتنقل داخل خريطة الملاحة، حركها في الاتجاه المراد على الشاشة.

اضغط على "إعادة توسيط" للعودة إلى موضعك الحالي.

حالة خاصة:

- "Maps" هو تطبيق الملاحة الافتراضي. قد تكون التطبيقات الأخرى متوفِّرة للتنزيل من "Play Store™"، الذي يمكن الوصول إليه من النطاق "التطبيقات"؛
- يتم تحديث الخريطة تلقائيًا دون الحاجة إلى اتخاذ إجراء من جانبك.

شاشة "الخريطة" دون مسار قيد التقدم

1. النطاق "ملاحة".

2. إعدادات صوت التوجيه.

3. يتم العرض على الشاشة في الوضع "الشمال في الأعلى" (2D/الشمال) أو "عرض المستخدم" (2,5D) أو "نظرة عامة".

4. تكبير الخريطة: اضغط على الزر "+"/"-" لتكبير/تصغير الخريطة.

ملاحظة: يمكنك أيضًا التكبير أو التصغير عن طريق توسيع الفجوة بين إصبعيك أو تضييقها على الشاشة.

5. اسم الشارع الذي تتواجد فيه. اضغط للوصول إلى ميزات إضافية.

6. إعدادات الملاحة.

7. موقعك الحالي.

8. عرض الخريطة.

9. شريط البحث عن وجهة.

10. أعد توسيط الخريطة بعد استكشافها.

استخدام خاصية التعرف على الصوت

يمكنك استخدام الأمر الصوتي للنسخ المتماثل للهاتف الذكي دون استخدام الشاشة عن طريق الضغط لفترة طويلة على الزر ***1***؛ ستصدر رسالة تأكيد مسموعة على الشاشة.

التفعيل

لتنشيط نظام التعرف على الصوت:

- استمر في الضغط على زر التعرف على الصوت ***1*** في سيارتك؛
- من نطاق "النسخ المتماثل" ، اضغط على الأمر الصوتي المرتبط بالتطبيق قيد الاستخدام.

ملاحظة: عند استخدام ميزة التعرف على الصوت، انتظر دائمًا استلام رسالة تأكيد مسموعة للصوت قبل التحدث.

لبدء أمر صوتي مرتبط بالتطبيقات المتوافقة مع خاصية التعرف الصوتي، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم قل طلبك بعد الإشارة الصوتية.

استخدام تطبيق الهاتف عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي، باستخدام الأمر الصوتي.

مثال:

- "الاتصال بـــ José"؛
- "اتصل بالمكتب"؛
- ...

استخدام تطبيق الملاحة الخاص بالنسخ المتماثل للهاتف الذكي، باستخدام الأمر الصوتي.

مثال:

- "الذهاب إلى Champs-Élysées في Paris"؛
- "الانتقال إلى المنزل"؛
- ...

ملاحظة: تعتمد الأوامر المستخدمة لميزة التعرف على الصوت على تطبيق الهاتف الذكي الخاضع للنسخ المتماثل.

استخدام خاصية التعرف على الصوت

- « اكتشف reno أفتار Renault الرسمي » ;
- ...

ملاحظة: لاستخدام الصورة الرمزية رينو، يجب عليك "اسمح مشاركة البيانات لـــ reno الأفتار الرسمي ومساعد Renault الصوتي في السيارات المزودة بخدمات متصلة" وتنزيل حزمة لغة الصورة الرمزية من "اللغة".

باستخدام الصورة الرمزية رينو (reno avatar)

بفضل الصورة الرمزية رينو، يمكنك استخدام نظام الوسائط المتعددة الخاص بك مع إبقاء يديك ثابتتين على عجلة القيادة.

استخدم وظيفة الأمر الصوتي من خلال محادثة الصورة الرمزية رينو، كما لو كنت تتحدث إلى شخص بشكل طبيعي.

لتنشيط الأمر الصوتي للصورة الرمزية رينو، قل "Hey reno" وبعد ذلك، بعد تلقي ملاحظات مسموعة ومرئية *1*، اذكر طلبك (على سبيل المثال: "ما هو عمر البطارية؟").

تتغير الحالة المزاجية ومظهر الصورة الرمزية رينو وفقًا للوقت من اليوم.

استخدام التعرف الصوتي من خلال النسخ المتماثل للهاتف الذكي

الوظائف الرئيسية التي يتم التحكم فيها عن طريق الأوامر الصوتية لهاتفك الذكي

عندما يكون الهاتف الذكي متصلًا بنظام الوسائط المتعددة عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي، يمكن استخدام بعض الأوامر الصوتية للوصول إلى المجالات والتطبيقات المتاحة على الهاتف الذكي.

للحصول على مزيد من المعلومات حول النسخ المتماثل للهاتف الذكي، يُرجى الاطلاع على المعلومات الواردة في القسم "Android Auto™, CarPlay™" ← 73.

يمكن استخدام بعض الأوامر الصوتية للوصول إلى وظائف الهاتف الذكي التالية:

- ملاحة ;
- الموسيقى؛
- الهاتف ;
- ...

ملاحظة: إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة التعرف على الصوت لهاتفك الذكي مع نظام الوسائط المتعددة، فاحرص على أن يكون موقعك ضمن تغطية الشبكة.

أمر النسخ المتماثل للهاتف الذكي مع استخدام خاصية التعرف الصوتي

> ⓘ عند استخدام خاصية التعرف الصوتي باستخدام النسخ المتماثل للهاتف الذكي، فإنك تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول.

لاستخدام نظام التعرف على الصوت الخاص بهاتفك الذكي مع نظام الوسائط المتعددة، يجب عليك القيام بما يلي:

- تأكد أن هاتفك الذكي يتضمن وظيفة تعرف على الصوت متوافقة مع نظام الوسائط المتعددة؛
- أوصل هاتفك الذكي بنظام الوسائط المتعددة عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي؛

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "توصيل هاتف أو فصله" ← 60 و" Android Auto™, CarPlay™" ← 73.

التحكم الصوتي

(حسب التجهيزات)

استخدام خاصية التعرف على الصوت

أمر "الخدمة المتصلة" مع التعرف على الصوت

يمكنك طرح أسئلة معينة على الخدمات المتصلة باستخدام الأمر الصوتي المضمّن في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

لتشغيل أمر صوتي مرتبط بـــ "الخدمات المتصلة"، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفارة، قل الأمر وفقًا لأحد الموضوعات التالية:

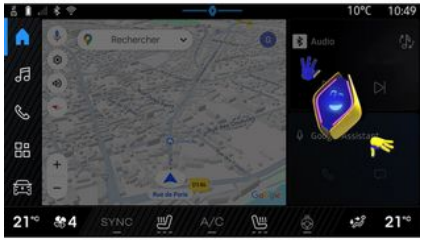
- "الطقس"؛
- "الأخبار"؛
- "رياضية"؛
- "الأحداث"؛
- ...

مثال:

- ما هي حالة الطقس في Paris ؟ محطة القطار"؛
- "ما هي أخبار اليوم؟" محطة القطار"؛
- "ما هي نتيجة المباراة"؟ – Paris Marseille ؟ محطة القطار"؛
- ...

باستخدام الصورة الرمزية رينو (reno avatar)

المقدمة



اعتمادًا على المعدات، تم تجهيز نظام الوسائط المتعددة بصورة رمزية تسمى "reno أفتار Renault الرسمي". يمكن استخدام الصورة الرمزية رينو للتحكّم في بعض وظائف سيارتك وبعض وظائف نظام الوسائط المتعددة لديك عن طريق الأمر الصوتي.

مثال:

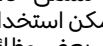
- "ما هي أقرب محطة وقود؟ محطة قطار"؛
- "فتح النافذة (النوافذ) [الخلفية/الأمامية/الراكب/السائق/الكل]"؛
- "ما هو نطاق بطارياتي؟ محطة القطار"؛
- "تنشيط جودة الهواء"؛
- "زيادة تدفئة مقعد الراكب"؛
- "ضبط درجة الحرارة على 21 درجة"؛
- ...

يمكن للصورة الرمزية رينو أيضًا اقتراح توصيات استباقية لتحسين راحتك.

مثال:

- "أقترح أن تغلق النوافذ لأن مكيف الهواء قيد التشغيل"؛
- "أقترح عليك تشغيل مكيف الهواء لأن الفرق بين درجة الحرارة الداخلية والخارجية يزيد عن 15 درجة"؛
- "أقترح عليك مراجعة نصائح السلامة في صفحة درجة السلامة لتحسين سلوك القيادة الخاص بك"؛
- "يجب إعادة تعديل ضغط هواء الإطارات الأمامية اليمنى"؛
- "لقد اكتشفت خطأ في نظام الكبح يتطلب إيقاف سيارتك بمجرد أن تسمح ظروف حركة المرور بذلك"؛
- ...

تنشيط/إلغاء تنشيط الصورة الرمزية رينو

من نطاق " السيارة)  ، اضغط على "الإعدادات"، "التحديث والمساعد"، "الصورة الرمزية"، ثم "تنشيط رينو" لتنشيط/إلغاء تنشيط الصورة الرمزية رينو.

يمكنك أيضًا الوصول إلى الإعدادات التالية من قائمة "الصورة الرمزية":

- تنشيط/إلغاء تنشيط "قم بتفعيل reno أفتار Renault الرسمي"؛
- « توصيات استباقية » ;
- "وضع الاتصال الاستباقي"؛
- تنشيط/إلغاء تنشيط "قل "مرحبًا reno""؛
- « اللغة » ;

استخدام خاصية التعرف على الصوت

الصفارة، قل الأمر وفقًا لأحد الموضوعات التالية:

- "الاتصال"؛
- "طلب"؛
- "سجل المكالمات"؛
- « SMS »؛
- ...

حالة خاصة:

- يجب عليك تفعيل مشاركة البيانات على هاتفك، لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات" ← 12؛
- تسمح بالنتائج المخصّصة في إعدادات Google® لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 117.

"الاتصال" و"الطلب"

يُمكنك الاتصال بجهة اتصال متاحة في الدليل الخاص بك أو طلب رقم هاتف.

أمثلة:

- "الاتصال Grégory"؛
- "الاتصال بمنزل Grégory"؛
- "الاتصال بالبريد الصوتي الخاص بي"؛
- "طلب 06 77 07..."؛
- "طلب 06 77 07..."؛
- ...

"سجل المكالمات"

يُمكنك استعراض سجل مكالمات هاتفك.

مثال:

- "سجل المكالمات"؛
- "عرض المكالمات"؛
- "المكالمات الأخيرة"؛
- ...

« SMS »

يمكنك إملاء وإرسال SMS أو قراءة SMS.

مثال:

- "أرسل إلى Fabien 'لنلتقِ لاحقًا من أجل ...'"؛
- "اقرأ SMS"؛
- "الرد على SMS"؛
- ...

حالة خاصة:

- يجب عليك تنشيط مشاركة البيانات حتى تتمكن من قراءة رسائل SMS بواسطة نظام الوسائط المتعددة الخاص بك، لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم الخاص "تنشيط الخدمات" ← 12؛
- يجب عليك السماح بالنتائج المخصّصة في إعدادات Google® لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 117؛
- يمكن قراءة رسائل SMS المستلمة أثناء القيادة فقط بواسطة نظام الوسائط المتعددة.

التحكم في "وظائف السيارة" مع نظام التعرف الصوتي

يمكنك تنشيط بعض وظائف سيارتك باستخدام الأمر الصوتي المدمج بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

لتشغيل أمر صوتي مرتبط بالنطاق "السيارة"، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد سماع صوت التنبيه، قُل الأمر الخاص بك فيما يتعلق بأحد الموضوعات التالية:

- "النطاق"؛
- "مستوى التدفئة"؛
- « MULTI-SENSE »؛
- ...

"النطاق"

(حسب التجهيزات)

يمكنك الحصول على معلومات معينة تتعلق بعمر بطارية سيارتك.

مثال:

- "هل يمكنني الوصول إلى أبعد من Dunkerque"؛
- "ما نطاق بطاريتي؟"؛
- ...

"مستوى التدفئة"

يمكنك تنشيط وظائف معينة مرتبطة بمستوى التدفئة.

مثال:

- "تنشيط التهوية على القدمين"؛
- "تنشيط عجلة القيادة المدفأة"؛
- "زيادة تدفئة مقعد الراكب"؛
- "مزامنة درجة الحرارة"؛
- "خفض درجة الحرارة"؛
- "ضبط درجة الحرارة على 21 درجة"؛
- ...

« MULTI-SENSE »

يمكنك تنشيط أوضاع MULTI-SENSE المختلفة.

مثال:

- "تنشيط وضع ECO"؛
- "التغيير إلى وضع الرياضة"؛
- "تنشيط وضع Comfort"؛
- ...

استخدام خاصية التعرف على الصوت

- "الذهاب إلى 7 شارع دي لا جوي، Paris"؛
- "أوصلني إلى Paris"؛
- "الذهاب إلى حي مونمارتر، Paris"؛
- ...

ملاحظة: يمكن مواءمة الأمثلة وفقًا للبلد واللغة.

"المنزل" و"العمل"

للوصول إلى منزلك أو عملك باستخدام الأمر الصوتي.

أمثلة:

- "الانتقال إلى المنزل"؛
- "أوصلني إلى المنزل"؛
- "أوصلني إلى العمل"؛
- ...

ملاحظة: لاستخدام وظيفة الصوت "الذهاب إلى المنزل" أو "الذهاب إلى العمل"، يجب إدخال حساب Google® وحفظ العنوان.

"معلومات عن المسار"

ليتم إعلامك بالمسار قيد التقدم باستخدام الأمر الصوتي.

أمثلة:

- "ما هو طريقي؟" محطة القطار"؛
- "ما هو وقت الوصول؟" محطة القطار"؛
- "ما هي المسافة المتبقية؟" محطة القطار"؛
- ...

"التوجيه"

لاتخاذ إجراء بشأن توجيه المسار الحالي باستخدام الأمر الصوتي.

أمثلة:

- "تنشيط/إلغاء تنشيط التوجيه الصوتي"؛
- "تجنب الطرق ذات الرسوم"؛
- "إلغاء المسار"؛
- ...

أمر "الصوت" مع التعرف على الصوت

يمكن تنشيط الموسيقى أو الراديو باستخدام الأمر الصوتي المزود بنظام الوسائط المتعددة.

لتشغيل أمر صوتي مرتبط بـــ "الصوت" ، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفارة، قل الأمر وفقًا لأحد الموضوعات التالية:

- "مصدر الصوت"؛
- « راديو » ;
- "الموسيقى"؛
- "أوامر التشغيل"؛
- ...

"مصدر الصوت"

يمكنك تغيير مصدر الصوت.

مثال:

- "تشغيل الراديو"؛
- "إطلاق تطبيق دفق الموسيقى"؛
- ...

« راديو »

يمكنك اختيار محطة الراديو.

مثال:

- "تشغيل Jazz radio"؛
- "تشغيل 91.8"؛
- ...

"الموسيقى"

يمكنك تشغيل الموسيقى (مقطع صوت، أو قوائم تشغيل، إلخ) لبث الموسيقى فقط.

مثال:

- "الاستماع إلى <اسم الفنان>، مع <اسم التطبيق المفضل>"؛
- "الاستماع إلى <اسم الأغنية>، مع <اسم التطبيق المفضل>"؛
- "الاستماع إلى <اسم الألبوم>، مع <اسم التطبيق المفضل>"؛
- "تشغيل <اسم قائمة التشغيل>، مع <اسم التطبيق المفضل>"؛
- ...

ملاحظة: تتطلب بعض تطبيقات بث الموسيقى حسابًا مرتبطًا للاتصال به.

"أوامر التشغيل"

يمكنك توجيه الأوامر لقائمة التشغيل الحالية.

مثال:

- "التشغيل"؛
- "الإيقاف المؤقت"؛
- "التالي"؛
- "السابق".

ملاحظة: قد تختلف الأوامر أو قد لا تتوافر حسب التطبيق المستخدم.

أمر "الهاتف" مع التعرف على الصوت

يمكن طلب رقم أو جهة اتصال باستخدام التحكم الصوتي المزود بنظام الوسائط المتعددة.

لتشغيل أمر صوتي مرتبط بـــ "الهاتف" ، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق

استخدام خاصية التعرف على الصوت

.

تفعيل "Google مساعد"

تتوافر طرق عديدة لتنشيط نظام التعريف الصوتي:

- بعد تحديد الأمر الصوتي "Ok Google" أو "Hey Google" وتلقي ملاحظات مسموعة ومرئية على الشاشة ***3***، حدد طلبك (على سبيل المثال "اذهب إلى المنزل")؛

أو

- عن طريق الضغط لفترة وجيزة على زر التعرف على الصوت ***1*** في سيارتك؛

أو

- من خلال الضغط على عنصر واجهة المستخدم "Google مساعد" ***2***؛

أو

- من خلال الضغط على الأيقونة ***4*** من "ملاحة".

قائمة "التعرف على الصوت"

من خلال النطاق "السيارة" ، "الإعدادات"، "Google®"، ثم "Google مساعد"، يمكنك:

- حدد "لغة" المساعد؛
- لتنشيط/إلغاء تنشيط الأمر الصوتي "قل Ok Google"؛
- السماح بالنتائج المخصّصة؛
- عرض النتائج المخصّصة بشكلٍ استباقي؛
- استلام الإشعارات من "Google مساعد".

عنصر التحكم في "الملاحة" مع نظام التعرف على الصوت

هناك العديد من الطرق المتاحة لإدخال وجهة باستخدام التحكم الصوتي المزود في نظام الوسائط المتعددة.

ملاحظة: للاستفادة من جميع الميزات، يجب عليك تنشيط حساب Google® وحفظ العناوين. للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" ← 113.

لبدء أمر صوتي مرتبط بالملاحة، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفارة، قل الأمر وفقًا لأحد الموضوعات التالية:

- "نقاط الاهتمام"؛
- "الوجهة"؛
- "الشاشة الرئيسية"؛
- "العمل"؛
- "معلومات عن المسار"؛
- "التوجيه"؛
- ...

"نقاط الاهتمام"

للبحث عن POI (نقطة اهتمام) باستخدام الأمر الصوتي.

أمثلة:

- "الذهاب إلى الخباز"؛
- "أوصلني إلى محطة Paris"؛
- "أوصلني إلى برج إيفل"؛
- ...

"الوجهة"

لإدخال عنوان كامل باستخدام الأمر الصوتي.

أمثلة:

استخدام خاصية التعرف على الصوت

المقدمة

اعتمادًا على التجهيزات، تم تجهيز نظام الوسائط المتعددة الخاص بك بنظام التعرف على الصوت:

- « Google مساعد » ;
- "مساعد رينو"؛
- الأمر الصوتي عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي.

يمكن استخدام نظام التعرف على الصوت للتحكم في بعض الوظائف في نظام الوسائط المتعددة وفي هاتفك الذكي عن طريق الأوامر الصوتية. يُمكنك استخدام نظام الوسائط المتعددة لديك أو هاتفك الذكي مع إبقاء يديك ثابتتين على عجلة القيادة.

استخدم الأمر الصوتي من خلال محادثة نظام الوسائط المتعددة كما لو كنت تتحدث إلى شخص بشكلٍ طبيعي.

ملاحظة: قد يختلف موضع زر التعرف على الصوت. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

يمكنك استخدام أنظمة التعريف الصوتي:

- من الوسائط المتعددة؛
- ومن الهاتف الذكي المتوفر عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي.

للحصول على مزيد من المعلومات حول النسخ المتماثل للهاتف الذكي، يُرجى الاطلاع على المعلومات الواردة في القسم "Android Auto™، CarPlay™" ← 73.

استخدام وظيفة التعرف على الصوت لنظام الوسائط المتعددة

يتم التحكم في الوظائف الرئيسية من خلال الأوامر الصوتية لنظام الوسائط المتعددة الخاص بك

يمكن استخدام بعض الأوامر الصوتية للوصول إلى وظائف السيارة التالية:

- الملاحة؛
- الموسيقى؛
- الراديو؛
- الهاتف؛
- وظائف السيارة (مكيف الهواء، MULTI-SENSE)؛
- الخدمات المتّصلة (الطقس، الأخبار، إلخ)؛
- ...

ملاحظة: إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة التعرف على الصوت، فاحرص على أن يكون موقعك ضمن منطقة تغطية الشبكة. لا يمكن الوصول إلى بعض الوظائف في حال كانت جودة الاستقبال ضعيفة.

يُمكّنك الاتصال بحساب Google® من زيادة تخصيص المساعدة عندما تكون السيارة متصلة. على سبيل المثال، يمكن الاتصال بجهات الاتصال المحفوظة أو معرفة معلومات حول محتوى التقويم Google®.

حالة خاصة:

- "Google مساعد" لم تتوفر حتى الآن بجميع اللغات. لمزيد من المعلومات حول توافر اللغات أو لتجربة لغة أخرى (بشرط توافرها)، يرجى الاطلاع على support.google.com؛
- تُعزز الأوامر الصوتية وتُحسّنها من خلال تحديثات البرامج؛
- تُعد الإرشادات أدناه أوصافًا عامة وتتضمن موردي الجهات الخارجية. قد يختلف التوافر والإصدار والوظائف أو يتم تعديلها.

التحكم الصوتي

(حسب التجهيزات)

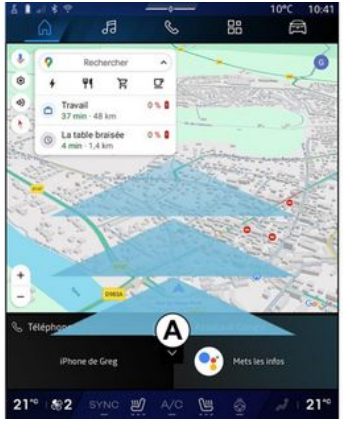
يُمكنك استخدام خاصية التحكم الصوتي للاتصال بإحدى جهات الاتصال من دليل الهاتف الخاص بك، وإدخال إحدى الوجهات وتغيير محطة الراديو وذلك دون لمس الشاشة. اضغط لفترة وجيزة على الزر ***1*** وستصدر رسالة تأكيد مسموعة مع تأكيد مرئي على الشاشة.

حالة خاصة:

- هذه الوظيفة متاحة فقط في السيارات المجهزة بنظام الملاحة؛
- هذه الوظيفة غير متوفرة مع مساعد Reno، والذي لا يمكن تشغيله إلا من خلال تحديد الأمر الصوتي "Hey Reno".

إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم

تخصيص عناصر واجهة المستخدم



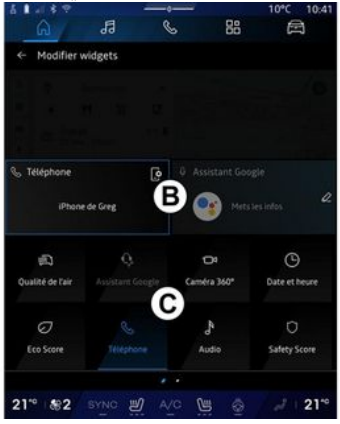
من النطاق "السيارة" والقائمة "السيارة"، "مقصورة القيادة"، ثم "تعديل الأدوات"يُمكنك تخصيص عناصر واجهة المستخدم.

يمكنك أيضًا تخصيص عناصر واجهة المستخدم:

- من نطاق "الصفحة الرئيسية" بالضغط مع الاستمرار على عنصر واجهة المستخدم الذي ترغب في تخصيصه؛

أو

- من النطاق "ملاحة" عن طريق "التمرير" من المنطقة ***A*** باتجاه مركز الشاشة، ثم بالضغط مع الاستمرار على عنصر واجهة المستخدم الذي ترغب في تخصيصه.



ثم حدّد الموقع المطلوب في المنطقة ***B*** ببساطة عن طريق النقر على الشاشة وحدّد عنصر واجهة المستخدم الذي تريد عرضه من القائمة ***C***.

إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.

ترتبط تهيئة عنصر واجهة المستخدم بملف التعريف. إذا تغير ملف التعريف، تتغير شاشة عناصر واجهة المستخدم أيضًا.

المقدمة

يحتوي نظامك على "الصفحة الرئيسية" أو "ملاحة". تتألف هذه الصفحة الرئيسية من عدد معيَّن من عناصر واجهة المستخدم في المنطقة ***A*** التي تتيح الوصول إلى المعلومات والوظائف مثل My driving، والراديو وضبط ضغط الإطارات وخلافها.

اضغط على أحد عناصر واجهة المستخدم للتحكم في الوظيفة مباشرة عبر الشاشة الرئيسية (تغيير محطة الراديو والوصول إلى الهاتف الخاص بك وما إلى ذلك).

حجم عنصر واجهة المستخدم

للسماح بمزيدٍ من الوضوح في خريطة الملاحة، يمكنك تقليل نطاق منطقة عنصر واجهة المستخدم.

اضغط على الزر ***1*** أو مرّر شاشة الوسائط المتعددة من منطقة عناصر واجهة المستخدم ***A*** باتجاه حافة الشاشة.

لتكبير شاشة عناصر واجهة المستخدم، اضغط على عنصر واجهة المستخدم أو مرّر شاشة الوسائط المتعددة من منطقة عناصر واجهة المستخدم ***B*** باتجاه مركز الشاشة.

تشغيل،إيقاف

يمكن إيقاف تشغيل نظام الوسائط المتعددة:

- من خلال الضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم ***1*** في شاشة الوسائط المتعددة ثم الضغط على "وضع الاستعداد";
- عند قفل العناصر المفتوحة بسيارتك.

عرض الحد الأدنى

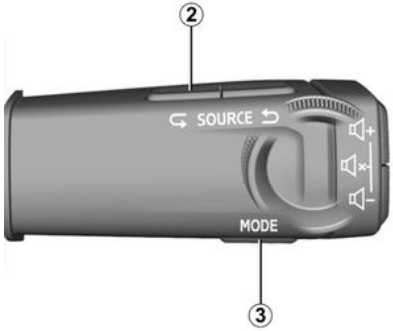
تُمكّنك هذه الوظيفة من عرض درجة الحرارة الخارجية والساعة وشريط مستوى التدفئة فقط على الشاشة.

لتحديد وضع العرض هذا، اضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم ***1*** في لوحة الوسائط المتعددة، ثم اضغط على وظيفة "العرض في وضع الاستعداد".

سيتم عرض الوظائف الأخرى عند الضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم ***1***:

- « الراديو - إيقاف الموسيقى »/« الراديو - تشغيل الموسيقى »;
- « تنظيف الشاشة ».

إعادة التشغيل



يمكن إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة من خلال الضغط مع الاستمرار (اضغط مع الاستمرار حتى تتم إعادة تشغيل النظام):

- في عنصر التحكم في لوحة الوسائط المتعددة ***1***؛

أو

- على الزر "***3*** "Mode والزر "Source" على الجزء الأيسر ***2*** من عنصر التحكم بعمود التوجيه.

تشغيل،إيقاف

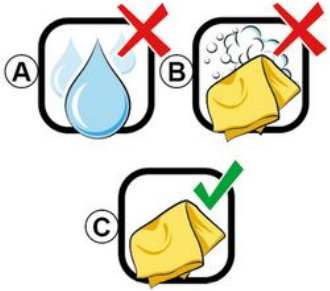
التشغيل

يبدأ نظام الوسائط المتعددة:

- عندما تفتح الأبواب؛
- من خلال الضغط لفترة قصيرة على عناصر التحكم في لوحة الوسائط المتعددة ***1***؛

توقف

التنظيف



يجب مراعاة نصائح التنظيف التالية:

أ. : لا تستخدم السوائل التي تحتوي على الكحول، ولا سوائل الرش الأخرى؛

ب. : لا تنظف بالماء والصابون باستخدام قطعة قماش مبللة قليلاً من الألياف الدقيقة؛

ج. : تنظيف جاف باستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة.

التنظيف

نصائح التنظيف

تجنب وضع منتج التنظيف أو رشه على الشاشة.
تجنب استخدام مواد التنظيف الكيميائية أو المنتجات المنزلية. يجب عدم ملامسة الجهاز لأي سوائل وكذا عدم تعرضه للرطوبة. وفي حال حدوث هذا، قد تفسد الأسطح أو المكونات الكهربائية أو تتعرض للتلف.

لا تستخدم المنتجات التي تحتوي على الكحول و/أو سوائل الرش الأخرى على هذه المنطقة.

استخدم فقط قطعة قماش ناعمة وجافة من الألياف الدقيقة وخالية من الوبر لتنظيف شاشة اللمس حتى لا تتلف المواد المضادة للوهج.

لا تضغط بقوة على شاشة الوسائط المتعددة، ولا تستخدم معدات التنظيف التي قد تخدش الشاشة (مثل الفرشاة، القماش الخشن، إلخ).

الوضع "تنظيف الشاشة"

لاستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة لتنظيف شاشة نظام الوسائط المتعددة عندما تكون قيد التشغيل، اضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم ***1*** الموجود على لوحة الوسائط المتعددة، ثم اضغط على "تنظيف الشاشة" ***2*** لتعيين شاشة اللمس على الوضع غير النشط.

للخروج من وضع "تنظيف الشاشة"، اضغط على شاشة الوسائط المتعددة مرتين.

مركز الإشعارات

يمكن الوصول إليه بالضغط على الزر ***2*** أو عن طريق التمرير السريع لشاشة الوسائط المتعددة من منطقة ***B*** باتجاه منتصف الشاشة. يتيح مركز الإشعارات الوصول إلى سجل الإشعارات، على سبيل المثال:

- SMS ;
- « ضغط الإطارات » ;
- التحديثات متاحة؛
- ...

حدد إشعارًا للوصول إليه.

لحذف إشعار، مرّر سريعًا على الشاشة.

لحذف جميع الإشعارات، اضغط على زر ***3***.

كما يمكنك إنشاء ملف تعريف المستخدم الخاص بك وتهيئته. للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" ← 113.

للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول الإشعارات، يُرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" ← 120.

الوظائف غير متاحة

أثناء القيادة، قد لا تتوفّر بعض الوظائف مثل الوصول إلى البرنامج التعليمي وبعض الإعدادات، وذلك حسب التشريعات الخاصة بالدولة.

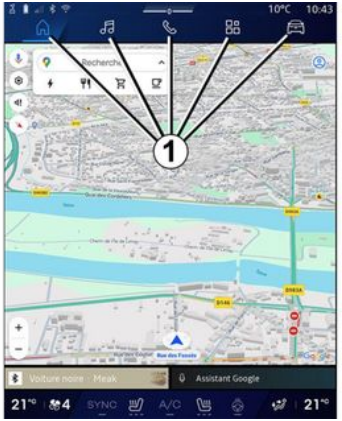
للوصول إلى الوظائف غير المتوفرة، قم بإيقاف سيارتك.

ملاحظة: في بعض الدول، تفرض التشريعات أن يتم استخدام فرامل التوقف للوصول إلى التطبيقات. لمزيدٍ من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.

مبادئ التشغيل

- عموديًا، من الأسفل للأعلى أو من الأعلى للأسفل.

مقدمة عن صفحات "النطاق"



يحتوي نظامك على العديد من النطاقات. تنقَّل بين النطاقات من خلال الضغط مباشرةً على أحد أزرار النطاقات ***1***.

تتضمَّن "الصفحة الرئيسية" أو النطاق "ملاحة" عناصر واجهة مستخدم تتيح الوصول إلى وظائف مثل ضبط ضغط الإطارات والراديو وما إلى ذلك.

تمنحك عناصر واجهة المستخدم هذه وصولاً مباشرًا إلى الشاشة الرئيسية الخاصة بالوظيفة أو تمكنك، في حالات معينة، من التحكم فيها بشكل مباشر من إحدى الشاشات الرئيسية (تغيير محطة الراديو، على سبيل المثال).

ملاحظة: يمكنك تغيير تهيئة "الصفحة الرئيسية" أو الصفحة "ملاحة". يُرجى الرجوع إلى القسم "إضافة عناصر واجهة المستخدم وإدارتها" للحصول على مزيد من المعلومات ← 23.

مقدمة حول شريط "النطاق"

للوصول إلى أحد النطاقات، اضغط على أحد الأزرار الخمسة ***1*** الموجودة في شريط النطاق ***A***.

يتألف النظام من خمسة نطاقات، ويُمكن الوصول إليها جميعًا في أي وقت من خلال شاشة عرض الوسائط المتعددة:

- "الصفحة الرئيسية" (وفقًا لطراز السيارة): تُمكّن إمكانية عرض عناصر واجهة المستخدم الأربعة القابلة للتخصيص؛
- "ملاحة" (حسب التجهيزات): تتضمَّن جميع وظائف التوجيه بالقمر الصناعي، وخرائط الطرق ومعلومات حركة المرور؛
- "الصوت": يُستخدم للوصول إلى الراديو وإعادة تشغيل ملفات الصوت؛
- "الهاتف"/"النسخ المتماثل":

يُمكن استخدامه لإقران هاتف واحد أو أكثر من هاتف بالنظام، أو الوصول إلى المكالمات، ودليل الهاتف، ووظائف الهاتف الأخرى المتاحة المتصلة بنظام الوسائط المتعددة؛ –

يمكن استخدامه لتمكين النسخ المتماثل للهواتف الذكية.–

- "التطبيقات": يمكن استخدامه للوصول إلى التطبيقات؛
- "السيارة": يُستخدم لإدارة بعض معدات السيارات، مثل MULTI-SENSE، وأنظمة مساعدة القيادة، وكاميرا 360 درجة، وMy driving ولضبط الإعدادات المختلفة على نظام الوسائط المتعددة، على سبيل المثال، العرض واللغة وغير ذلك)

ملاحظة: يعتمد توفُّر "النطاقات" على التجهيزات.

شاشة الوسائط المتعددة

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

يجب تعديل بعض الإعدادات أثناء تشغيل المحرك من أجل تخزينها من قِبل نظام الوسائط المتعددة.

التنقل عبر القائمة

يمكن استخدام شاشة الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف النظام. المس شاشة الوسائط المتعددة لتحديد إحدى القوائم.

التفاعل بالإشارة

- الضغط لفترة وجيزة: المس جزءًا من الشاشة بإصبعك، ثم ارفع إصبعك عن الشاشة على الفور.
- الضغط مع الاستمرار: المس جزءًا من الشاشة لمدة 1.5 ثانية على الأقل.
- التكبير/التصغير: قرب إصبعيك إلى بعضهما أو باعد بينهما على الشاشة.

التمرير: حرك إصبعك بسرعة:

- أفقيًا، من اليسار لليمين أو من اليمين لليسار؛

أو

تنشيط الخدمات

انتهاء الخدمات

يتم تنشيط الخدمات لفترة محدودة. وبمجرد انقضاء هذه المهلة، تتوقف الخدمات عن العمل. لإعادة تنشيط الخدمات، يُرجى الاطّلاع على الفقرة في "الخدمات الإلكترونية".

يجب على الشركة المصنعة اتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة لضمان مستوى أمان مناسب للمخاطر، مع مراعاة القواعد المعمول بها.

تنشيط الخدمات

بمجرد التحقق من صحة طلب تنشيط الخدمات، ستظل قادرًا على تنشيط/إلغاء تنشيط جمع البيانات أو تعديل مستوى مشاركة البيانات. لاختيار شروط استخدام بياناتك الشخصية، افتح مركز الإشعارات، وحدّد "الملف" ثم "إعدادات الخصوصية".

ثم اختر من بين المستويات التالية لمشاركة البيانات:

- "اقبل الكل": يأذن بمشاركة بياناتك؛
- "ارفض الكل" يرفض مشاركة بياناتك؛
- "تخصيص": يسمح بمشاركة البيانات التي حددتها من القائمة.

ملاحظة: إذا كنت لا ترغب في مشاركة بياناتك، فقد تتوقف الخدمات التي تتطلب موافقتك عن العمل (باستثناء الخدمات/الوظائف القياسية المتعلقة بمكالمة الطوارئ التلقائية في حالة وقوع حادث).

التعليق المؤقت لجمع البيانات

قد يتم إيقاف جمع بيانات السيارة مؤقتًا.

للقيام بذلك، يمكنك إيقاف جمع البيانات مؤقتًا أو تعديلها في أي وقت من "الملف"، المتوفّر في مركز الإشعارات: ثم اضغط على "شارك البيانات فقط". يمكنك تعليق جميع عمليات تجميع البيانات عن طريق تحديد "ارفض الكل"، أو تعليق مجموعات بيانات معينة عن طريق تحديد "تخصيص"، ثم اختيار تلك التي تريد تعليقها.

إذا رفضت مشاركة البيانات، فقد تتوقف الخدمات التي تتطلب موافقتك عن العمل (باستثناء الخدمات القياسية المتعلقة بمكالمة الطوارئ التلقائية في حالة وقوع حادث).

> تتخذ الشركة المصنعة جميع الاحتياطات اللازمة لضمان معالجة بياناتك الشخصية في أمان تام.

حماية البيانات

تتم معالجة البيانات من سيارتك من قِبل ممثل العلامة التجارية وقد يتم نقلها إلى الشركات التابعة لنا وأعضاء شبكة التوزيع الخاصة بنا وكذلك إلى الشركاء الخارجيين، اعتمادًا على الهدف. يمكن أيضًا جمع البيانات من قِبل أطراف ثالثة، مثل Google®. في هذه الحالة، تُطبَّق قواعد حماية البيانات الشخصية الخاصة بهم من قِبل الموزعين المعتمدين والكيانات الأخرى في مجموعة ممثلي العلامة التجارية. تتوفّر تفاصيل ممثل العلامة التجارية على الموقع الإلكتروني وعلى الصفحة الأخيرة من دليل مستخدم السيارة.

تتم معالجة بياناتك الشخصية للأغراض التالية:

- لتمكينك من التحكم في السيارة عن بُعد، أو تحديث السيارة تلقائيًا أو تقديم خدمات ترفيهية في السيارة؛
- لتمكين صيانة السيارة؛
- لتزويدك بخدمات المساعدة في القيادة أو الملاحة؛
- لتحسين تجربة القيادة وتوفير طرق التنقُّل المختلفة وتطوير المنتجات والخدمات؛
- للوفاء بالتزاماتنا القانونية أو التنظيمية.

ووفقًا للوائح المعمول بها بشأن حماية البيانات الشخصية، يمكنك أن تطلب:

- الحصول على البيانات التي تحتفظ بها الشركة المصنعة عنك والتحقق منها؛
- تصحيح أي معلومات غير دقيقة؛
- إزالة البيانات المتعلقة بك؛
- الاحتفاظ بنسخة من بياناتك لإعادة استخدامها في مكان آخر؛
- معارضة استخدام بياناتك في أي وقت؛
- إيقاف استخدام البيانات الخاصة بك.

من شاشة الوسائط المتعددة بسيارتك، يمكنك:

- رفض منح موافقتك على مشاركة بياناتك الشخصية (بما في ذلك الموقع)؛
- سحب موافقتك في أي وقت.

إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك الشخصية، فسيتم إيقاف بعض وظائف و/أو خدمات السيارة التي توفرها الشركة المصنعة لأنها تتطلب موافقتك.

بغض النظر عما إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك أم لا، فسيتم إرسال بيانات استخدام السيارة إلى الشركة المصنعة والشركاء/الشركات التابعة المعنية للأغراض التالية:

- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- تحسين دورة حياة سيارتك.

لا تُستخدم هذه البيانات للخدمات التجارية ولكن من أجل التحسين المستمر لسيارات الشركة المصنعة ولمنع المشكلات التي قد تعيق استخدامها اليومي.

لمزيد من المعلومات، تتوفر سياسة حماية البيانات على موقع الويب الخاص بالشركة المصنعة، والذي يتوفر العنوان الخاص به في دليل مستخدم السيارة.

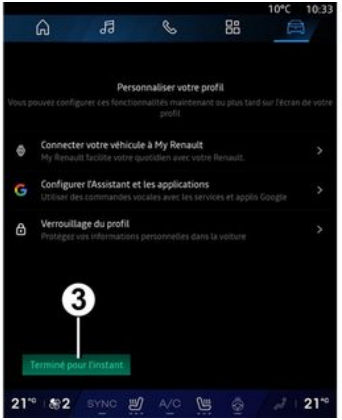
تنشيط الخدمات

- استخدام موقعك بواسطة التطبيقات؛
- إرسال بيانات الاستخدام/التشخيصات.

حالة خاصة:

- في حالة عدم رغبتك في استخدام التطبيقات لموضع سيارتك الحالي، فلن تتمتع بالوصول إلى ملاحة Google Maps™؛
- لمزيد من المعلومات حول أذونات التطبيق وخصوصيته، راجع الأقسام "إدارة التطبيقات" ← 77 و"إعدادات النظام" ← 117.

تخصيص ملفك التعريفي



يمكنك تخصيص ملف التعريف الخاص بك عن طريق تكوين الوظائف التالية:

- « حساب My Renault » ;
- قم بتكوين "Google مساعد" والتطبيقات؛
- قفل ملف التعريف.

ملاحظة: يمكنك إيقاف التكوين مؤقتًا بالضغط على *3*، ثم استئنافه لاحقًا من مركز الإشعارات أو ملفك التعريفي. للحصول على مزيدٍ من المعلومات حول تهيئة ملف التعريف، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" ← 113.

« حساب My Renault »

يتيح لك نظام الوسائط المتعددة إمكانية الاتصال بحسابك على "My Renault" حتى تتمكن من إدارة بعض وظائف سيارتك والوصول إلى هذه المعلومات عبر هاتفك الذكي.

للحصول على المزيد من المعلومات حول "My Renault"، يُرجى الرجوع إلى القسم "My Renault" ← 79.

تهيئة "Google مساعد" والتطبيقات

يوفر لك نظام الوسائط المتعددة طرقًا مختلفة للاتصال بحساب Google®:

- استخدام مُعرّف حساب Google® الخاص بك (البريدَ الإلكتروني أو رقم الهاتف، ثم كلمة المرور)؛
- اعتمادًا على طراز هاتفك، استخدام QR Code الذي يمكن مسحه ضوئيًا على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

قفل ملف التعريف

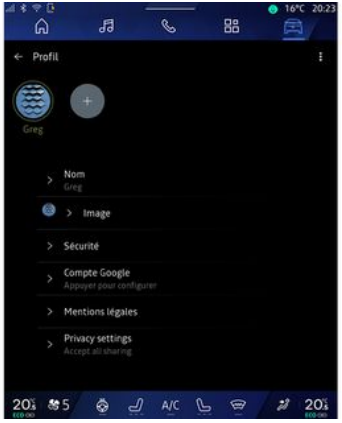
من أجل حماية المعلومات الحساسة والحفاظ على خصوصيتك، نوصي بشدة بحماية بياناتك الشخصية. وللقيام بذلك، يُمكِّنك نظام الوسائط المتعددة من تأمين الوصول إلى ملف التعريف الخاص بك باستخدام الوسائل التالية:

- « نمط » ;
- « PIN كود » ;
- « كلمة المرور » ;
- "لا تستخدم تأمين قفل الملف الشخصي".

اتبع التعليمات المعروضة على شاشة نظام الوسائط المتعددة لاستكمال التهيئة.

> ⓘ للحفاظ على خصوصيتك، بما في ذلك سرية بياناتك الشخصية وسلامتها، نوصي بشدة بقفل ملفك التعريفي.

جمع البيانات



تنشيط الخدمات

المقدمة

لكي تستخدم الخدمات المتصلة بسيارتك (مثل معلومات حركة المرور في الوقت الفعلي، والبحث عن POI عبر الإنترنت، والتحكم في السيارة عن بُعد باستخدام هاتفك الذكي، وما إلى ذلك)، يجب أولاً أن يتم تفعيلها.

يعمل تنشيط الخدمات كذلك على تحديث النظام تلقائيًا. راجع فصل "التحديث" ← **122**.

بمجرد تنشيط الخدمات، يمكنك استخدامها مجانًا خلال فترة محدودة تبدأ من تاريخ تسليم سيارتك.

يقدم نظام الوسائط المتعددة إمكانية تكوين ملف التعريف الخاص بك في بضع خطوات.

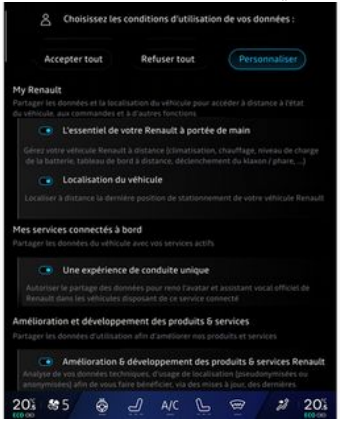
حالة خاصة:

- يقدم معالج التكوين المساعدة في كل مرة يتم فيها إنشاء ملف تعريف؛
- يمكن استخدام معالج التكوين فقط أثناء توقف السيارة.

مساعد التهيئة

يجب على الشركة المصنعة اتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة لضمان مستوى أمان مناسب للمخاطر، مع مراعاة القواعد المعمول بها.

حدّد اللغة التي تفضل استخدامها من القائمة المتاحة في ***1***، ثم أكّد اختيارك بالضغط على ***2***.



يوضح لك نظام الوسائط المتعددة ما هو مطلوب ويُمكّنك من التحكّم في بياناتك الشخصية.

لمزيد من المعلومات حول خيارات مشاركة البيانات المختلفة، اضغط على أيقونة "المعلومات" i.

بعد مراجعة المعلومات المُقدَّمة، أكِّد اختيارك بالضغط على "تأكيد" للمتابعة.

ثم اختر شروط استخدام بياناتك الشخصية من الخيارات التالية:

- اقبل الكل، يأذن بمشاركة بياناتك الشخصية ويسمح بالوصول إلى جميع الخدمات المتصلة المتاحة؛
- ارفض الكل، يرفض مشاركة بياناتك الشخصية ولا يسمح بالوصول إلى الخدمات المتصلة أو تشغيلها (باستثناء الوظائف التنظيمية المتعلقة بسلامة مكالمة الطوارئ التلقائية في حالة وقوع حادث)؛
- تخصيص، يسمح بتخصيص شروط استخدام بياناتك الشخصية عن طريق تنشيط/تعطيل وظائف معيَّنة تتعلق بالبيانات التالية:
  - « My Renault »؛
  - "الخدمات المتصلة في السيارة الخاصة بي"؛
  - "تحسين وتطوير المنتجات والخدمات"؛
  - ...

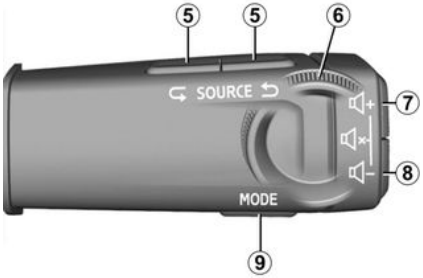
يستخدم نظام الوسائط المتعددة برنامج Google® وخدماته التي تتبادل البيانات مع نظام الوسائط المتعددة الخاص بك. سيتم إخطارك بالشروط القانونية لخدمات Google®.

يمكنك القبول أو الرفض:

عرض الأوامر

	الخواص
	يُرجى الرجوع إلى القسم "MULTI-SENSE" للحصول على مزيد من المعلومات. ← 93
13	الضغط لفترة وجيزة: – استخدم الوظيفة "المفضّلة". ضغطة مستمرة: – قم بالوصول إلى تكوين تحديد وظيفة "المفضّلة". للحصول على مزيدٍ من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" ← 113.
14	تحديد وضع عرض الملاحة على لوحة العدادات.

الأزرار بالجزء السفلي للمقود



	الخواص
5	اختيار مصدر الصوت.
6	استعرض محطات الراديو أو المقاطع الصوتية والأدلة (حسب الجهاز).
7	الضغط لفترة وجيزة: – ارفع صوت المصدر الجاري سماعه. اضغط مع الاستمرار (لمدة 10 ثوانٍ): – تم إلغاء تنشيط كتم الصوت بالقوة.
7 + 8	الضغط لفترة وجيزة: – كتم/إلغاء كتم صوت الراديو؛ – إيقاف المقطع الصوتي بصورة مؤقتة أو تشغيله؛

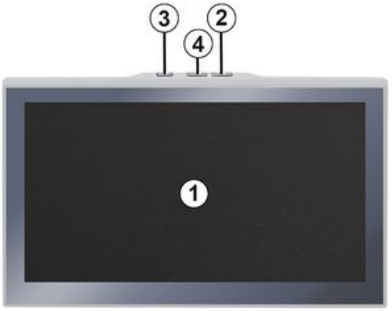
	الخواص
	– قم بمقاطعة مصدر الصوت الخاص بالتعرف الصوتي. اضغط مع الاستمرار (لمدة 10 ثوانٍ): – تم إلغاء تنشيط كتم الصوت بالقوة.
8	الضغط لفترة وجيزة: – خفض مستوى صوت المصدر الجاري سماعه. اضغط مع الاستمرار (لمدة 5 ثوانٍ): – تم تنشيط كتم الصوت بالقوة.
9	غيّر وضع تشغيل محطات الراديو ("قائمة"، "المفضّلة").

الأزرار بالجزء السفلي للمقود

	الخواص
10	إذا لم يكن الهاتف متصلاً بنظام الوسائط المتعددة: – قم بالوصول إلى وظيفة اقتران الهاتف. إذا كان الهاتف متصلاً بنظام الوسائط المتعددة: – قم بالوصول إلى النطاق "الهاتف" ؛ – قم بالرد/إنهاء مكالمة.
11	الضغط لفترة وجيزة (السيارات المجهزة بنظام الملاحة): – قم بتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت "Google مساعد" في نظام الوسائط المتعددة لديك. ضغطة مستمرة: – تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت في هاتفك (مُتاحة فقط إذا كان هاتفك متصلًا بنظام الوسائط المتعددة عبر النسخ المتماثل للهاتف).
12	الضغط لفترة وجيزة: – حدد وضع MULTI-SENSE. ضغطة مستمرة: – قم بالوصول إلي تكوين وضع MULTI-SENSE قيد الاستخدام.

عرض الأوامر

عناصر التحكم من خلال الشاشة



	الخواص
1	شاشة الوسائط المتعددة.
2	رفع مستوى الصوت.
3	اضغط مع الاستمرار (حوالي خمس ثوانٍ): للإغلاق الإجباري لنظام الوسائط المتعددة. الضغط لفترة وجيزة: "الراديو - إيقاف الموسيقى"/"الراديو - تشغيل الموسيقى"، "العرض في وضع الاستعداد"، "تنظيف الشاشة "، "وضع الاستعداد".
4	خفض مستوى الصوت.

وصف عام

النطاق "السيارة"

يُمكِّنك النطاق ""السيارة ، الذي يمكن الوصول إليه بالضغط على الزر ***31***، من إدارة بعض معدات السيارة مثل MULTI-SENSE، ومساعدات القيادة والكاميرا 360 درجة و My driving، وما إلى ذلك، وضبط إعدادات نظام الوسائط المتعددة المختلفة مثل الشاشة واللغة وما إلى ذلك.

حالة خاصة:

- بناءً على مستوى الجهاز، تظهر الوظائف المتاحة التي يُمكن تحديدها فقط على الشاشة الرئيسية؛
- يمكنك أيضًا الوصول إلى الأوضاع المختلفة عن طريق الضغط على مفتاح التحكم في سيارتك "MULTI-SENSE" بشكل متكرر. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

مركز الإشعارات

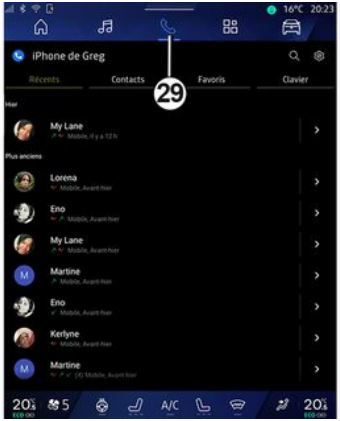
يمكنك مركز الإشعارات ***E***، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر ***8***، أو عن طريق تمرير شاشة الوسائط المتعددة سريعًا من المنطقة ***A*** باتجاه مركز الشاشة، من الوصول إلى الإشعارات، "الملف" وبعض الوظائف المتاحة. للخروج من مركز الإشعارات، اضغط على ***8*** أو قم بالتمرير لأعلى بسرعة من المنطقة ***D*** باتجاه وسط الشاشة.

وصف عام

النطاق "الصوت"

يمكن استخدام النطاق "الصوت" ، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر ***28***، من الوصول إلى الراديو والموسيقى.

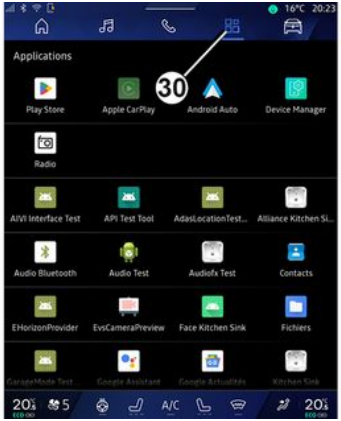
النطاق "الهاتف"



يتيح النطاق "الهاتف" ، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر ***29***، إمكانية الوصول إلى المكالمات والمجلدات ووظائف الهاتف الأخرى المتصلة بنظام الوسائط المتعددة.

ملاحظة: قد تتغير أيقونة النطاق "الهاتف" أثناء إجراء النسخ المتماثل للهاتف الذكي .

النطاق "التطبيقات"



يمكن استخدام النطاق "التطبيقات" ، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر ***30***، للوصول إلى التطبيقات من نظام الوسائط المتعددة وتلك المتاحة على "Play Store™" (وفقًا للمعدات).

وصف عام

11. الساعة.

12. مؤشر درجة حرارة تدفئة السائق.

13. مؤشر سرعة التهوية.

14. التحكم في المزامنة SYNC.

15. التحكم في مقعد السائق المدفأ.

16. التحكم في مكيف الهواء.

17. التحكم في مقعد الراكب المدفأ.

18. التحكم في إزالة بخار الماء عن الزجاج الأمامي.

19. مؤشر توزيع الهواء في مقصورة الركاب.

20. مؤشر درجة حرارة تدفئة الراكب.

21. تم تنشيط مؤشر "المزامنة" SYNC.

22. التحكم في عجلة القيادة المدفأة.

23. التحكم في المقعد المزود بالتهوية للسائق.

24. الوصول إلى إعدادات مستوى التدفئة ***E***.

25. التحكم في المقعد المزودة بالتهوية للراكب.

شاشات النطاقات

يتكون نظامك من العديد من النطاقات ***B***:

- "الشاشة الرئيسية" ؛
- « ملاحة » ؛
- « الصوت » ؛
- "الهاتف" أو "النسخ المتماثل للهاتف الذكي" ؛
- « التطبيقات » ؛
- « السيارة » .

ملاحظة: يعتمد توفّر النطاقات على التجهيزات.

يمكنك الوصول إلى النطاقات المختلفة في أي وقت، من خلال شريط النطاقات ***B*** المرئي والذي يمكن الوصول إليه في جميع الأوقات عبر الشاشة النشطة.

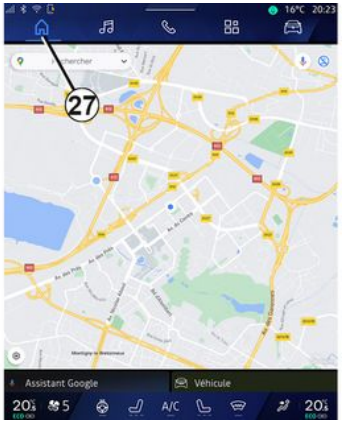
نطاق "الصفحة الرئيسية"

(حسب التجهيزات)

تيح لك نطاق "الصفحة الرئيسية" ، الذي يمكن الوصول إليه عبر الزر ***26***، عرض أربعة عناصر واجهة مستخدم قابلة للتخصيص عندما لا يكون نظام الوسائط المتعددة مجهزًا بالملاحة.

النطاق "ملاحة"

(حسب التجهيزات)



يمكّنك النطاق "ملاحة" ، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر ***27***، من الوصول إلى نظام الملاحة. يمكن عرض عنصرين من عناصر واجهة المستخدم القابلة للتخصيص.

وصف عام

الشاشة

للحصول على مزيد من المعلومات حول مستوى التدفئة، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.

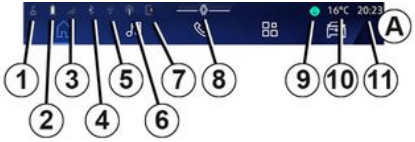
أ. الوصول وشريط الحالة.

ب. يُمكنك الوصول إلى النطاقات المختلفة.

ج. منطقة العرض للنطاق المحدد.

د. مؤشر شريط مستوى التدفئة.

هـ. إعدادات مستوى التدفئة (حسب التجهيزات).



1. حالة الاتصال ومشاركة البيانات؛

2. مستوى شحن بطارية الهاتف.

3. حالة استقبال الهاتف.

4. Bluetooth® لنظام الوسائط المتعددة المنشّط.

5. حالة نظام الوسائط المتعددة WIFI.

6. تم تنشيط نقطة الوصول.

7. حالة الشاحن اللاسلكي.

8. الوصول إلى مركز الإشعارات.

9. حالة الميكروفون وعنصر التحكم فيه.

10. درجة الحرارة الخارجية.

فهرس المحتويات

معلومات عامة 5
وصف عام 5
عرض الأوامر 9
تنشيط الخدمات 12
مبادئ التشغيل 16
التنظيف 19
تشغيل،إيقاف 21
إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم 23
استخدام خاصية التعرف على الصوت 25
الملاحة 32
الخريطة 32
إدخال وجهة 37
إعدادات الملاحة 44
الصوت/الوسائط المتعددة 48
مصادر الصوت 48
الاستماع إلى الراديو 50
الموسيقى 54
إعدادات الصوت 57
الهاتف 59
إقران هاتف وتوصيله 59
إدارة المكالمة 63
SMS 68
إعدادات الهاتف 70
شاحن لاسلكي 71
تطبيقات 73
Android Auto™, CarPlay™ 73
إدارة التطبيقات 77
My Renault 79
إقراض السيارة والتنازل عنها 81
السيارة 82
مساعدات القيادة 82
مساعدات الإيقاف 87
كاميرا الرجوع إلى الخلف 90
كاميرا 360 درجة 91
Multi-Sense 93
هيكل ديناميكي 96
الإضاءة المحيطة 97
المقاعد/مرايا الرؤية الخلفية 99
ضغط هواء الإطارات 101
My driving 103
جودة الهواء 106
السيارة الكهربائية 107
مكالمة طوارئ 112
الإعدادات 113
إعدادات المستخدم 113
ضبط النظام 117
الإشعارات 120
Update 122
خلل في التشغيل 124

حماية البيانات الشخصية الخاصة بك

بغض النظر عما إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك أم لا، فسيتم إرسال بيانات استخدام السيارة إلى الشركة المصنعة والشركاء/الشركات التابعة المعنية للأغراض التالية:

- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- تحسين دورة حياة سيارتك.

الغرض من استخدام هذه البيانات ليس الفرز التجاري ولكن بالأحرى التحسين المستمر لسيارات الشركة المصنعة ومنع المشاكل التي قد تعيق عملها اليومي.

لمزيد من المعلومات، تتوفر سياسة حماية البيانات على موقع الويب الخاص بالشركة المصنعة، والذي يتوفر العنوان الخاص به في دليل مستخدم السيارة.

يحتوي هذا الكتيّب على مجموعة الوظائف الموجودة للموديلات المشار إليها. ويرتبط وجودها بموديل التجهيزات، والخيارات، والبلد المستورد. كما أن عددا من الوظائف التي ستضاف خلال العام قد يرد شرحها في هذا الكتيّب. الشاشات الموجودة في نشرة الاستخدام غير تعاقدية.

← يشير أي رمز في الدليل إلى الانتقال إلى صفحة أخرى.

حماية البيانات الشخصية الخاصة بك

تجري معالجة البيانات من سيارتك من خلال الشركة المُصنِّعة، ومن خلال Google®، ومن خلال الموزعين المعتمدين والكيانات الأخرى في مجموعة الشركة المُصنِّعة. تتوفر تفاصيل الشركة المصنعة على موقع الويب الخاص بهم وعلى الصفحة الأخيرة من دليل مستخدم السيارة.

تتم معالجة بياناتك الشخصية للأغراض التالية:

- للسماح لك بالاستفادة من الخدمات والتطبيقات المتوفرة في سيارتك؛
- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- لتحسين تجربة السائق وتطوير منتجات وخدمات مجموعة الشركة المصنعة؛
- فرض الالتزامات القانونية لمجموعة الشركة المصنعة.

وفقًا للوائح المطبقة عليك، خاصة إذا كنت مقيمًا في أوروبا، يمكنك أن تطلب:

- الحصول على البيانات التي تحتفظ بها الشركة المصنعة عنك والتحقق منها؛
- تصحيح أي معلومات غير دقيقة؛
- إزالة البيانات المتعلقة بك؛
- الاحتفاظ بنسخة من بياناتك لإعادة استخدامها في مكان آخر؛
- معارضة استخدام بياناتك في أي وقت؛
- إيقاف استخدام البيانات الخاصة بك.

من شاشة الوسائط المتعددة بسيارتك، يمكنك:

- رفض منح موافقتك على مشاركة بياناتك الشخصية (بما في ذلك الموقع)؛
- سحب موافقتك في أي وقت.

إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك الشخصية، فسيتم إيقاف بعض وظائف و/أو خدمات السيارة التي توفرها الشركة المصنعة لأنها تتطلب موافقتك.

احتياطات الاستخدام

من الضروري اتباع الاحتياطات المذكورة أدناه أثناء استخدام النظام وذلك لدواعي السلامة أو لتجنب خطر تلف الأجهزة احترم قوانين البلد الذي تتواجد فيه

الاحتياطات اللازمة المتعلقة بالتلاعب بالنظام

- حرك أزرار التحكم واقرأ التعليمات المعروضة على الشاشة فقط عندما تتيح ظروف السير ذلك.
- اضبط حجم الصوت إلى المستوى الذي يمكن معه سماع ما يدور من أصوات خارج السيارة.

تدابير احترازية خاصة بالملاحة

- لا يلغي استخدام نظام الملاحة بأي حال عن قائد السيارة مسؤوليتهم للتنبه أثناء قيادة السيارة.
- وفقًا للمنطقة الجغرافية، قد لا تحتوي الخريطة على أحدث المعلومات حول الطرق الجديدة. كن منتبها. في جميع الأحوال، تكون الأولوية لكود الطريق ولوحات الإشارات عند مؤشرات نظام الملاحة.

احتياطات للأجهزة

- لا تحاول فك النظام أو تعديله، لتجنب خطر الحريق أو تلف المعدات.
- اتصل بممثل شركة التصنيع في حالة حدوث قصور وظيفي ولجميع العمليات التي تتضمن فك النظام أو أي من مكوناته.
- لا تقم بإدخال أجسام غريبة أو جهاز تخزين خارجي تالف أو متسخ (ذاكرةUSB أو بطاقة SD، وما إلى ذلك) في القارئ.
- لا تستخدم سوى جهاز تخزين خارجي (محرك أقراصUSB، أو مقبس Jack، إلخ) يتوافق مع النظام لديك.
- نظف الشاشة الخاصة بك دائمًا مستخدمًا قطعة قماش من الألياف الدقيقة.
- لا تستخدم المنتجات التي تحتوي على الكحول و/أو سوائل الرش الأخرى على هذه المنطقة.

القبول المسبق للشروط والأحكام قبل استخدام النظام يعد أمرًا إجباريًا.
تم شرح الموديلات المذكورة في هذا الكتيّب استنادا إلى الخصائص التقنية التي توفرت وقت إعداد هذا الكتيب. حسب العلامة التجارية لهاتفك وطرازه، قد لا تتوافق بعض الوظائف بشكل جزئي أو كلي مع نظام الوسائط المتعددة بسيارتك.
لمزيدٍ من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.

OPEN R LINK